

M.T.I.

Szerkeszti a Belpolitikai Szerkesztőség
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf. 3. Tel.: 159-490. Telex: 22-4371

Belföldi hírek

1976. december 16. c s ü t ö r t ö k

bb.1. magyar együttesek külföldön - a rádióénekkar a milánói scalában

i nn/pá/pr/p -cz

1976. december 16.

ne mindennapi meghívás érkezett a magyar rádió énekkarának címére : a milánói scala igazgatósága kérte fel a kiváló együttest, hogy lépjen fel január 8-a és február 15-e között a társulás új bemutatójának, arnold schönberg: mózes és áron című operájának előadásában. a német nyelvű produkció betanulása már hetekkel ezelőtt megkezdődött a bródy sándor utcai együttesnél sapszon ferenc karnagy irányításával. a magyar vendégjátékot annál is nagyobb várakozás előzi meg, mert mindezekig a rádió énekkara az első olyan szocialista ország-beli együttes, amelyet ilyen közreműködésre kértek fel. még hozzá a világ egyik zenei fellegrájában. az énekkar hat előadásban szerepel, neves szólólisták oldalán. a tervek szerint claudio abbadonak kellett volna vezényelnie schönberg művét, helyette most christoph von dohnányi irányításával szólal meg a modern zenei dráma. a 70 tagú magyar csoport január 8-án indul utnak, hogy még idejében részt vehessen a színpadi próbákon, beállításokon, s hogy megismerkedjen a karmester, a rendező koncepciójával.

/folyt köv ./

-1-

bb.1. /magyar együttesek....folyt/p

ugyancsak rendkívül jelentős nemzetközi vendégjáték előtt áll a rádió szimfonikus zenekara is. Lehel György karmester irányításával a muzsikások január 12-én indulnak Ausztriába, ahol Linzben adnak koncertet, majd Svájcba utaznak, ahol négy hangversenyen lépnek fel: Lausanneban, Genfben, Zürichben és Bernben. A turné Milánóban folytatódik, ahol két alkalommal találkoznak a rádió zenészei a helybeli közönséggel. Utjukat Bresciában fejezik be. Az ausztriai, svájci koncerteken Ránki Dezső zongoraművész a szólólista, az együttes műsorán többek között Bartók III. zongoraversenye, Concertója, Kodály: Galántai táncok című szerzeménye és Szöller András: Transfigurazione című szimfonikus alkotása szerepel.

A rádiózenekar január 23-án érkezik vissza utjáról, s január 27-én máris újabb külföldi meghívásnak tesz eleget. Ezúttal ugyancsak Lehel György dirigálásával a Szovjetunióban vendégszerepelnek, ahol Perényi Miklós lesz a hangversenyek szólistája. A programban Schumann, Haydn, Dvorzák, Bartók és Szöller művei hangzanak el. A kiváló hazai szimfonikus együttes 1977. novemberében holland, NSZK-beli turnén vesz részt Ránki Dezső zongoraművész közreműködésével és a távlati elképzelések között szerepel a jövő év októberében egy másik ausztriai koncert is. /mti/

--

bb.2. karácsonyi műsorok a televízióban - műsorelőzetes az ünnepekre

1 nm/gk/p pr/ -cz

1976. december 16.

tévé-játékot, folytatásos filmet, balettet, verseket, komoly muzsikát kínál a televízió azoknak, akik az ünnepeket a képernyő előtt kívánják tölteni. December 24-én elsősorban a kicsinyek részére sugároznak összeállításokat, filmeket. A szünidei matiné adásában a karácsonyi „Kincskereső”, ezúttal Szegedi Pajtások közé invitálja a nézőket, majd a délutáni órákban „A Császár új ruhája”, című népszerű Andersen-mese elevenedik meg magyarul beszélő francia mesefilmben. A tizenútlak társasága vecsésen és veresegyházán élő tizenéveseket látogat meg és arról faggatja őket, mit tesznek együtt - egymásért. Több híres embert keres föl a televízió, és a gyerekek megtudhatják azt is, hogy különféle nemzetiségű társaik hogyan ünnepelnek távoli országokban. /folyt köv ./

-2-

bb.2./karácsonyi....folyt/p

A hagyományokhoz hiven az idén is karácsonyi összeállítással zárja az évet az „Élet az éveknek”, című műsor. Ezúttal X. kerületi nyugdíjasokat keres föl, ajándékoz meg, úgy, hogy ne csak nekik, hanem valamennyi idős nézőnek örömet szerezzen. Ezen a napon indul „A költészet játéka”, című sorozat, amelyben a gyermekkor csodavilágáról írott művek hangzanak el, többek között Illyés Gyula, Móricz Zsigmond, Szabó Lőrinc, Veöres Sándor versei, s magyar, angol, francia rigmusok. Este Beethoven IX. szimfóniáját a berlini Filharmónikus Zenekar tolmácsolja Herbert von Karajan vezényletével. Ezután kerül képernyőre a „Zorba, a görög”, című magyarul beszélő amerikai-görög film. A 2. műsor kínálatában többek között Mozart D-dúr /prágai/ szimfóniájának előadása szerepel, a bécsi Filharmónikus Zenekart Rafael Kubelík vezényli.

December 25-én, szombaton „Kiment a ház az ablakon”, címmel vidám zenés összeállítás köszönti a kicsinyeket. A „Zina”, című magyarul beszélő színes szovjet játékfilm főszereplője egy ló. A történet arról szól, hogyan próbálják megmenteni a kiöregedett állatot a gyerekek. „Rákóczi nyomában”, címmel dokumentumfilmet sugároznak, amelyben a fejedelem külföldi utjait, száműzetésének színhelyeit idézik fel. Montreal, 76 címmel összefoglalót ad a televízió az Olimpia eseményeiről, s ugyancsak ezen a délutánon tekintheti meg a közönség „Az utolsó padban”, című ifjúsági tévéjátékot, amelyet Halasi Mária azonos című regénye nyomán Kende Márta rendezett. A film főhőse Lakatos Kati, aki az iskolaév kezdetén kerül egy kis faluból az ismeretlen nagyvárosba, Pestre. A kis cigánylánnyal pár hónap alatt sok minden történik, szokatlan megjelenése és sokszor dacos viselkedése megnehezíti magáralátalását. Ezen a napon este Mikszáth Kálmán „Beszterce ostroma”, című regényének színes tévéfeldolgozásából a harmadik, befejező részt vetítik. A zenés tv-színház bemutatójaként Delibes „Coppelia”, című balettjének tévés feldolgozását mutatják be, a főbb szerepekben Dózsa Imrével, Csarnóy Katalinnal, Sebestyén Katalinnal és másokkal. December 26-án, vasárnap délelőtt a Békés megyei jókai színház előadását sugározzák felvételtől. „A három mamed”, című szovjet zenés mesejáték bizonyára jó szórakozást szerez a gyerekeknek, akárcsak az „Alice Csodországban”, című magyarul beszélő amerikai film, amely Lewis Carroll világhírű regénye nyomán készült. A „Beilleszkedés”, című dokumentumfilm arról szól, hogyan fogadták a körzeti betegek, közvetlen környezete, a város községe dr. Aleixo Alfredo Naranjo venezuelai állampolgár jelentkezését, aki, miután elvégezte a budapesti orvosi egyetemet, kisujszálláson lett körzeti orvos. Van-e anyag-és energiaválság? - erre keres feleletet a „Mi van a kamránkban?”, című rajzfilm, Szabó Sipos Tamás munkája. A kalandos életű navigátor fölfedező, Marco Polo élete elevenedik meg a „Marco Polo”, című magyarul beszélő olasz-francia filmben. Vas Istvánt mutatja be portréfilm, amelyben Réz Pál beszélget az íróval munkásságáról, életutjáról. /mti/

-3-

bb 3. a keszthelyi városi tanács és az agrártudományi egyetem együttműködése

vid/kz/pg -cz

1976.december 15.

együttműködési szerződést kötött a keszthelyi városi tanács és a keszthelyi agrártudományi egyetem a környezetvédelmi feladatok összehangolására. a szerződés lehetővé teszi, hogy az egyetemen folyó környezetvédelmi kutatások összhangba kerüljenek a keszthelyi öböl vízminőségének és iszaposodásának vizsgálatával. az a cél, hogy a keszthelyi öbölbe kerülő szennyező anyagok mennyiségét csökkentsék. az egyetem kutatói vizsgálják többek között a pátkenygdusulás következtében fellépő hinárosodás mennyiségi és minőségi mutatóit. fokozott figyelemmel kísérik a keszthelytől néhány kilométerre lévő kisbalaton növényvédelmi feltételeit, hogy ezekből is információkat szerezzenek az öböl vízminőségvédelmével kapcsolatos vízügyi intézkedésekhez. az öböl további szennyeződésének megakadályozására ugyanis sürgősen vízügyi és műszaki intézkedéseket kell tenni.

a tanács várja a kutatók, botanikusok közreműködését a keszthely környéki erdők védelmében és a helikon park fokozott gondozásában is. fontos környezetvédelmi feladat az utcák, parkok és új lakótelepek fásítási terveinek elkészítése is./mti/

--

bb 4. érlelik a jubileumit

vid/pg -cz

1976.december 16.

a kiváló minőségű söreiről ismert soproni sörgyár a város közelgő 700 éves jubileuma tiszteletére újfajta sört kísérletezett ki. a 13 fokos, 700 éves jubileumi sör már érlelődik az óriás kádakban. palackozását az év utolsó napjaiban kezdik meg, s szilveszter és újév éjszakáján kerül először forgalomba sopronban. ezt követően a soproni sörgyár egész körzetében árusítják az új, világos sört./mti/

--

-4-

bb 5. 78 ezer mázsa dohány

vid/kz/pg -cz

1976.december 16.

jó ütemben halad az idei termés átvétele hazánk legfontosabb dohánytermő vidékén, a nyíregyházi dohányfermentáló vállalat körzetében. a várható 125-130 ezer mázsából december közepéig mintegy 78 ezer mázsát vettek át, s ez a mennyiség év végére eléri a százezer mázsát. ez egyben azt is mutatja, hogy a termelőknek sikerült behozniuk azta hátrányt, ami a jó termés kései éréséből és a betakarítás elhúzódásából adódott.

az idei jó termés és a magasabb átvételi árak és az új átvételi szabvány bevezetésének hatására nőtt az érdeklődés a dohánytermelésé iránt: a termelők a jövő évi vetésterület nyolcvan százalékára már most megkötötték a szerződést a fermentáló vállalattal./mti/

--

bb 6. matyótojás - karácsonyfa dísznek

vid/kz/pg -cz

1976.december 16.

a matyó himestojást az utóbbi években nem csak hűvötre, de karácsonyra is készítik, mert a külföldi megrendelők karácsonyfadísznek használják. az idén mintegy huszonhétezer tyuktojást „írtak meg”, az ügyeskező matyó asszonyok ilyen célra. a háziipari szövetkezet külön csoportot hozott létre a karácsonyfadísznek használt himestojások készítésére, a tyuktojást tüvel kilyukasztják, majd a belsejét liszt finomságu homokkal töltik meg. különböző matyó rózsákkal, virágokkal, girlandokkal festik tele, majd pedig viaszozzák, amelytől szép fényes színt kap./mti/

--

-5-

bb 7. hulladékenergiával zöldségtermesztés - kísérlet tatabányán

vid/kz/pg -cz

1976.december 16.

Kis méretű melegház építését fejezték be a bányai hőerőmű területén. az üzemből kikerülő hulladékenergiát - a hűtővizet - hasznosítják zöldségtermesztésre. a 400 négyzetméter alapterületű, sokféle új mérő és regisztráló műszerrel felszerelt melegház talajába egy kilométernyi csővezeték építettek be, s ebben áramoltatják a talaj fűtésére az erőmű hűtővizét. az üzem műszaki dolgozói társadalmi munkában készítették el a terveket és irányításukkal a szocialista brigádok ugyancsak ellenszolgáltatás nélkül építették fel a melegház acélvázát és szerelték be a csőkiágásokat. a tatabányai szabadság termelőszövetkezet a zöldség termesztésre vállalkozott, a szentesi kertészeti kutató intézet újfajta zöldségmagokat adott kipróbálásra, a tatabányai generál kereskedelmi vállalat és a környei mezőgazdasági kombinát anyagilag segíti a vállalkozást.

bekapcsolódott a kísérletbe a tiszai vegyikombinát is a kombinát által szállított műanyag lapokkal borították be a melegházat. a kartonplaszt elnevezésű műanyagot a tvk-ban eddig csak csomagolásra gyártották, s a tatabányai kísérletek igazolják majd, hogy alkalmas-e az új anyag mezőgazdasági célra, melegágyi házak építésére./mti/

-.-

bb 8. hatvanhat millió a zalai műemlékek felújítására

vid/kz/pg -cz

1976.december 16.

a zala megyei tanács és az országos műemléki felügye-
lőség közös programot dolgozott ki a megye műemlékeinek felújítására és rekonstrukciójára. eszerint a jelenlegi tervidőszakban 66 millió forintot fordítanak a zalai műemlékek védelmére. felújítják többek között az egervári várkastélyt, a nagykanizsai szabadság tér 1. szám alatti egyemeletes lakóházat, amely még a török megszállás idejéből származik. a megyében található több barokk kastély sorsáról, mint például a botfai, a szécsiszigeti, a tótszentmártoni - később, a hasznosítási lehetőségek figyelembevételével döntenek./mti/

-.
-6-

MTI.

Szerkeszti a Belpolitikai Szerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fem u. 5-7. 1426 Budapest / Pf. 3. Tel.: 159-490. Telex: 22-4371

Belföldi hírek

p a r l a m e n t

bkk 1. faluvégi Lajos expozéja

um zs

1976. december 16.

rendelkezésre bocsátjuk a pénzügyminiszter költségvetési expozéját, amely az országgyűlés csütörtöki ülésén hangzik el. e m b a r g ó : f e l o l d á s i g !

x x x

/folyt.köv./

- 1 -

10

parlament

bkk 1. /faluvégi ...1.folyt./um

Tisztelt Országgyűlés!

az idén korábban kezdtük meg a népgazdasági terv és az állami költségvetés kidolgozását. ez lehetővé tette, hogy a vállalatokat és szövetkezeteket a szokásosnál jóval előbb tájékoztassuk a terv kialakuló irányvonaláról. a szabályozórendszerben nem hajtottunk végre lényeges módosítást, s a változások a jogszabályokban ősszel megjelentek; így idejében rendelkezésre állt minden szükséges információ.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága december elején megállapította az 1977. évi terv és költségvetés irányelveit. ebből kiindulva a minisztertanács véglegesítette az előirányzatokat és meghatározta a végrehajtás feladatait.

előnyös számunkra, hogy a szocialista országok többségével - elsősorban a szovjetunióval - már aláírtuk a jövő évi árucserreforgalmi megállapodásokat, ezekben behozatalunk és kivitelünk nagyobbik részét biztosítottuk.

mindezek jó feltételeket teremtenek a vállalati tervek megalapozásához, a gazdálkodás körültekintő megszervezéséhez és ezáltal a népgazdasági terv és költségvetés eredményes végrehajtásához is.

/folyt.köv./

10

- 2 -

parlament

bkk 1. /faluvégi ...2.folyt./um

közismert, hogy az ötödik ötéves terv megvalósításához milyen nehéz külgazdasági feltételek között kezdtünk hozzá. most arról számolhatunk be, hogy népgazdaságunk az első esztendőben ilyen feltételek mellett is fejlődött: a termelés és az áruforgalom bővült, a lakosság életszínvonala - ha szerény mértékben is - emelkedett, javultak az életkörülmények.

az ipari termelés közel 5 százalékkal több mint az előző évben. egyes ágazatokban a termelés nem éri el a tervezettet, mert a belföldi kereslet csak mérsékeltebben bővült, az így felszabaduló termelőerőket pedig csak részben sikerült átcsoportosítani a kivitel növelésére. az élelmiszeriparnak nem volt elegendő feldolgozható nyersanyaga. az építőipari teljesítmények az előző évinél magasabbak, de a tervekben vállalt kötelezettséget nem sikerül teljesíteni: csak lassan csökkennek az építkezések előkészítésében és a munka szervezésében meglévő lazaságok. a közlekedés lényegében teljesítette áru- és személyszállítási feladatait. figyelmeztető azonban hogy a csucsidőszakban még mindig sokasodnak a gondok.

a teljesítményeknek és a várható pénzügyi eredményeknek a megítélésénél nem hagyhatjuk figyelmen kívül, hogy az év elején a vállalatok vezetőinek sok energiát lekötött az új középtávu terv kidolgozása, a módosult szabályozókhoz való igazodás.

/folyt.köv./

10

- 3 -

1ja

parlament

bkk 1. /faluvégi ...3.folyt./um

a mezőgazdaságban a buzatermés ugyan kedvező, de főleg a szélsőséges időjárás miatt, valamint gazdaságszervezési hiányosságok következtében a mezőgazdaság összes termelése mégsem haladja meg a múlt évit. a kukorica, a szőlő, a zöldség és a burgonya termelése visszaesett. a vágósertés termelés az év elején mélyponton volt, a szarvasmarha-állomány sem nőtt eléggé a nagyüzemekben. az év folyamán rendkívüli pénzügyi intézkedésekkel segítettük a szövetkezetek folyamatos munkáját, jövő évre való felkészülését, valamint a háztáji és kisegítő gazdaságok termelési és értékesítési biztonságát.

a termelés, a belföldi és a külkereskedelmi áruforgalom csak mérsékeltebben nő a tervezettnél, és ezzel több szempontból nem lehetünk elégedettek. de a hatékonyságot alakító egyes tényezőkben biztató változások is tapasztalhatók. az anyagi termelés ágazataiban a foglalkoztatottak száma némileg csökkent, a nemzeti jövedelem növekedése teljes egészében a termelékenység emelkedéséből származik. ez számottevő eredmény, amit elősegített az állóeszközállomány bővülése, és a műszaki színvonal emelkedése. lehetőséginket azonban nem merítettük ki, ezért mindenképp az állóeszközök jobb kihasználására, a szervezettség és a munkafegyelem javítására kell erőfeszítéseinket összpontosítani.

/folyt.köv./

- 4 -

10

parlament

bkk 1. /faluvégi4.folyt./um

az idén a beruházásokra a tervezetthez közeleső összegeket, a múlt évinél mintegy 3-4 százalékkal többet fordítunk, s a készletek is csak az előirányzott mértékben növekednek.

a beruházási tevékenység arányai kissé eltérnek az elgondoltaktól, az építés kevésbé gyorsult, mint a gépek szállításának üteme. a nagyberuházások kivitelezése viszont valamivel egyenletesebben halad, mint az előző években, ezért az üzembe helyezések is tervszerűbbek voltak. többek között, az év elején átadták a szovjet-magyar földgázvezeték ii. szakaszát. a dunamenti hőerőmű villamosenergia-termelő teljesítménye az első félévben 215 megawattal bővült. a szegedi szalámigyár októberben elkészült új létesítményeiben évi 545 vagonnal növelhetik a termelést. megnyitották az izamajori bányát, ez évenként legalább 300 ezer tonna bauxitot ad. ebben a hónapban - határidő előtt - használatba veszik a solti új nagy teljesítményű rádióadót. néhány nap múlva megindul a metro nagyváradi tér - deák tér közötti új szakasza. előbbre lépünk a lakásfronton is: az év folyamán a tervezettnél több, kereken 85 ezer lakás épül fel.

a korábbiaknál nagyobb a korszerűsítést eredményező gépbeszerzések aránya a vállalati beruházások között, s ha a szükségesnél lassabban is, de bővülnek a versenyképes exportárualapok növelésére alkalmas kapacitások.

/folyt.köv./

- 5 -

10

parlament

bkk 1. /faluvégi5.folyt./um

a tervezettnél alacsonyabb termelés következtében 1976-ban a nemzeti jövedelem is lassabban, mintegy 4 százalékkal gyarapszik, s ez természetesen érezteti hatását a lakossági és a költségvetési jövedelmekben is.

bár a lakosság jövedelme bővül, de a korábbi évekhez képest mérsékeltebben. a fogyasztói árak a tervezettnél valamelyest nagyobb mértékben, mintegy 5 százalékkal emelkednek, elsősorban a magas zöldség- és gyümölcsárak miatt. a lakosság áruellátása sem volt egyenletes. a pénzbeli társadalmi juttatások viszont tovább bővültek. összességében a lakosság egy főre jutó reáljövedelme az előirányzott 3 százalékkal szemben csupán 1-1.5 százalékkal emelkedik, s ez bizony azt jelenti, hogy egyes családoké némileg csökken is. a jövő évi terv összeállításakor és annak végrehajtása során erre figyelemmel voltunk és leszünk.

az állami költségvetés bevételi forrásai szűkösebbek voltak mint vártuk. azonban a költségvetés kiadásai is mérsékeltebben emelkedtek és így a költségvetés hiánya az előző évinél és a tervezettnél valamelyest kevesebb. nemzetközi fizetési mérlegünk is ilyen irányzatot mutat.

mindent egybevetve megállapíthatjuk, hogy 1976-ban megkezdődött az v. ötéves tervben megfogalmazott gazdaságpolitikai célok megvalósítása. az eredmények az adott körülmények figyelembevételével kielégítőnek mondhatók, de elmaradnak attól, ami a hosszabb távon is elfogadható, egyenletes társadalmi és gazdasági fejlődéshez szükséges.

x x x

/folyt.köv./

- 6 -

13

parlament

bkk 1. /faluvégi6.folyt./um

kedves képviselő elvtársnők és elvtársak!

az 1977. évi népgazdasági terv - az előbbieket figyelembe véve - feszítettebb feladatokat irányoz elő, de ezek teljesítése feltétlenül szükséges ahhoz, hogy - az ez évi elmaradást pótolva - biztonságosabbá váljon az v. ötéves tervben előirányzott célok elérése.

elgondolásaink szerint a nemzeti jövedelemnek és a termelés növekedésének minden népgazdasági ágban meg kell haladnia az ideit. az iparban 6, az építőiparban 5-5.5, a mezőgazdaságban 7-8 százalékos termelésnövekedést tervezünk.

ütemesebben kell növekednie az ipari termékek termelésének és különösen kivitelének, a gépipari, a könnyűipari és az élelmiszeripari cikkekben. ez csak akkor valósulhat meg, ha gyorsabban változik a termelés szerkezete, ha számottevően javul a műszaki színvonal és a minőség, ha lényegesen több gazdaságosan értékesíthető, versenyképes exportáruval rendelkezünk. ennek az is feltétele, hogy mielőbb működésbe helyezték azokat a beruházásokat, amelyek eredményeképpen a jövő évben bővül - többek között - a timföld, a bauxit, a villamosenergia, az acél termelése, a műanyagszál, a hullámdoboz, a sikkötött termékeket gyártó üzemek teljesítőképessége.

/folyt.köv./

13

- 7 -

parlament

bkk 1. /faluvégi ...7.folyt./um

a mezőgazdasági termelés kétségtelenül magas előirányzata átlagos időjárással számol, ezért őszintén szólva tartalmaz némi bizonytalanságot, de az anyagi, technikai és személyi feltételek oldaláról megalapozott. a következő esztendőben a mezőgazdaságra váró nagy feladatok elvégzését - az ár- és pénzügyi intézkedéseken felül - elősegíti, hogy számottevően gyarapodik a nagyüzemekben a sertés, a szarvasmarha és a juh férőhelyek száma, új öntözőtelepek épülnek. ki-egészül a géppark traktorokkal, kombájnokkal, tehergépkocsikkal, pótkocsikkal, traktorekékkel és más speciális gépekkel. a most lezajlott szövetkezeti kongresszus állásfoglalásai az-
zal biztatnak, hogy a nagyüzemek megbecsülik az állami alapokból kapott sokoldalú támogatást és jól fognak élni lehetőségeikkel.

gazdasági fejlődésünk előirányzott gyorsulása esetén az ideinél nagyobb mértékben bővíthet a nemzeti jövedelem belföldi felhasználása. az összes anyagi fogyasztás és a lakosság fogyasztása is mintegy 4 százalékkal, a beruházások - szintén összehasonlítható áron számítva - 4-5 százalékkal haladhatják meg az 1976. évit. minthogy a termelés és a nemzeti jövedelem gyorsabban emelkedik, mint a belföldi felhasználás, a népgazdaság egyensulya kedvezőbb lesz.

ezekkel számolva az állami költségvetés előirányzott bevételei 1977-ben kereken 359 milliárd forintot, kiadásai 362 milliárd forintot tesznek ki. így a költségvetés hiánya 3 milliárd forint lesz, amit hitelforrásokból fedezünk.

/folyt.köv./

- 8 -

1/b

parlament

bkk 1. /faluvégi ...8.folyt./um

a jövő évi költségvetési gazdálkodás irányelveinek és kereteinek meghatározásánál abból indultunk ki, hogy elősegítsük a lendületesebb és hatékonyabb gazdasági fejlődést, biztosítsuk a vállalatok, szövetkezetek folyamatos termelő és külkereskedelmi munkáját, emellett lehetőleg megtartsuk az államháztartásnak a társadalmi tiszta jövedelemből való részese-
sedését.

a tervvel és a költségvetési gazdálkodással szoros összhangban van belső hitelpolitikánk, amely a különböző feladatokhoz alkalmazkodó rugalmas módszereivel még inkább kiemeli a jövedelmezőség növelésének követelményeit és segít formálni gazdaságunk arculatát. fejlesztési elgondolásaink megvalósulása és a gazdasági szerkezet korszerűsítésének meggyorsítása érdekében, kiváltképpen exportképességünk fokozása miatt, a jövő esztendőben is szándékunkban áll közép- és hosszú lejáratu hiteleket igénybe venni nemzetközi gazdasági kapcsolataink keretében. erre népgazdaságunk állandó fejlődése, teljesítőképessége és eddig vállalt kötelezettségeink pontos teljesítése megfelelő alapot nyújt.

/folyt.köv./

- 9 -

1/b

parlament

bkk 1. /faluvégi9.folyt./um

gondolnunk kell arra is, hogy hitelnyújtási gyakorlatunkkal jobban segítsük külgazdasági kapcsolataink erősítését. azon túl, hogy részt veszünk a kgst-országokkal közösen megvalósítandó beruházásokban, szándékunkban áll hitelnyújtással támogatni az ipari kooperációkat és esetenként a közös vállalkozásokat a fejlődő országokkal, a nyugat-európai és a tengerentúli partnerekkel, ha műszaki, kereskedelmi és pénzügyi szempontokból kölcsönös előnyöket nyújthatunk egymásnak.

a pénzügyminiszter a továbbiakban rámutatott:

azzal számolunk, hogy a vállalatok és szövetkezetek 1977-ben 285 milliárd forintot fizetnek be az állami költségvetésbe, ami a költségvetési bevételeknek kerekén 80 százalékát teszi ki.

/folyt.köv./

- 10 -

1/b

parlament

bkk 1. /faluvégi10.folyt./um

különösen a nyereség - s ennek következtében a nyereségadó - gyors, mintegy 12 százalékos növekedésére számítunk. ezt részben a termelés és a forgalom bővülése teszi lehetővé, de jórészt a jövedelmezőbb gazdálkodásnak kell eredményeznie. gondosabban, takarékosabban kell bánni az anyagokkal, gépekkel és nem utolsósorban az emberi munkával!

ma már a vállalatok is tisztábban látják mindennek jelentőségét, ezért derülátóbban ítélik meg a nyereségnövelési kilátásokat, mint az év elején.

a vállalatok egy része már kidolgozta azokat a műszaki-szervezési elgondolásokat, amelyek révén az anyagköltségeket mérsékelheti. mind általánosabb, hogy olcsóbb beszerzési lehetőségeket kutatnak fel, az anyagnormákat időközönként felülvizsgálják és szigorúbban ellenőrzik azok megtartását, tartózkodnak a felesleges készletezéstől. egyre több vállalat készít átfogó részletes költségelemzést, s ezúton talál rá a nyereségnövelés utjaira.

/folyt.köv./

- 11 -

1/b

bkk 1. /faluvégi ...11.foly./um

az elmúlt években végrehajtott termelői áremelések már ösztönzik a vállalatokat a takarékosabb anyaggazdálkodásra. 1977-ben a belföldi termelői árakban további kiigazítások érvényesülnek, igaz csak szűk körben. többek között emelkedik a vegyipari benzin és a vegyipari gáz, továbbá a gördülőcsapágy termelői ára. kisebb jelentőségű árkiigazításokra is sor kerül például a könnyűiparban és egyes nem kielégítő jövedelmezőségű termékeknél.

^{he} a gépek, termelő berendezések jó kihasználása mérsékelte az egységnyi termelésre jutó költséget, s ez is hozzájárulhat a nyereség növeléséhez, kiváltképpen ott, ahol nagyértékű berendezésekkel termelnek és egyébként adottak a gazdaságos értékesítés feltételei.

több gyárban volna lehetőség az első műszak teljes kihasználása mellett a második, esetleg a harmadik műszakban is a termelésre, mint ahány helyen élnek vele. érthető, hogy mindenki szívesebben dolgozik az első, a délelőtti műszakban. ellenben, ha növeljük a több műszakban dolgozók jövedelmét, valószínűleg többen vállalják a változó munkabeosztást. ezért az iparban, az élelmiszerkiskereskedelemben és a vendéglátásban 1977 folyamán emeljük a második és harmadik műszakban, valamint a folyamatos üzemekben dolgozók bérét. ez az intézkedés több mint 600 ezer dolgozót érint, s átlagosan személyenként havi 250 forintot jelent.

/folyt.köv./

1/b

bkk 1. /faluvégi ...12.folyt./um

a helyes bérpolitikát és a munkaerőgazdálkodás javítását segíti elő, hogy korszerűsítjük a vállalati dolgozók munkaköri és besorolási rendjét, módosítjuk a bértarifákat. ezt a vállalatok fokozatosan - az eredmények alakulásával összhangban - alkalmazhatják. az alsó és a felső bérhatárokat az átlagosnál jobban emeljük a nehéz fizikai munkát végzőknél, a kedvezőtlen körülmények között dolgozóknál, valamint a magas képzettséget igénylő munkakörökben.

a bérek folyamatos emelkedése gazdaságilag akkor meg-alapozott, ha együttjár a jobb munkaszervezéssel, a vállalati belső létszámtartalékok feltárásával, a munkafegyelem megszilárdításával. az új bértarifák alkalmazását ezért össze kell kötni a vállalati munkanormák korszerűsítésével és a teljesítményekhez jobban igazodó bérek megállapításával.

faluvégi Lajos megjegyezte, hogy a fegyelmet illetően most már - szavak helyett - az szükséges: olyan feltételek legyenek, amelyek fegyelmezett munkára ösztönöznek, sőt kényszerítenek - a közösségi és az egyéni érdekek összekapcsolásának józan belátása alapján. ezt azért kell ilyen határozottan kiemelni, mert a vállalatok ötéves terveit áttekinthetően azt tapasztaltuk, hogy létszámbővülésre számítanak, holott arra általában nem lesz lehetőségük - folytatta. csak azok a vállalatok tudják a tevékenységüket bővíteni, amelyek a munka jobb megszervezésével és a munkaigényes tevékenységek gépesítésével újra és újra felszabadítják az alacsonyabb hatékonyságu területekről a munkaerőt.

/folyt.köv./

1/b

parlament

bkk 1. /faluvégi ...13.folyt./um

ezt a létszám-megtakarító beruházások támogatásával is befolyásolni szeretnénk. a gyártási folyamatok és az anyagmozgatás gépesítésére több mint 2 milliárd forint támogatást nyújtunk az ötéves tervidőszakban.

különösen a budapesti vállalatok, továbbá egyes fel-
dolgozó ágazatok, így az élelmiszeripar, a vegyipar és gép-
ipar létszámgondjait kívánjuk a termelékenységét javító be-
ruházasok támogatásával enyhíteni.

ez évben a jobb munkaerő-gazdálkodást szigorubb köz-
ponti intézkedésekkel is támogattuk. ennek kedvező hatásai
mutatkoztak is: a túlzott munkaerő-mozgás és az indokolatlan
másodállások lényegesen csökkentek, az adminisztratív lét-
szám növekedését sikerült megállítani. a felvételi zárlatnak
azonban nem kívánatos hatásai is jelentkeztek: megnehezítet-
te a fiatal szakemberek munkábaállítását és a dolgozók egész-
séges munkahelyválttatását, nehéz helyzetbe hozta a kislét-
számu szervezeteket, most az alapelgondolást megtartva, ru-
galmsabb és tartósabb megoldásra térünk át: a létszámzárla-
tot létszámnövelési tilalommal váltjuk fel, ami továbbra is
takarékos létszám-gazdálkodást kíván, gátolja a létszám-bővi-
tést, de lehetővé teszi a minőségi cseréket, az eltávozókat
pótlását.

a kormány az igazgatási területen szigorubb fele-
datot határozott meg. úgy döntött, hogy az igazgatási és az
ugynevezett gazdasági középírányító szervek létszámát 1980-
ig 5 százalékkal csökkenteni kell, amit a munka ésszerűsíté-
sével együtt fognak végrehajtani.

/folyt.köv./

- 14 -

10

parlament

bkk 1. /faluvégi ...14.folyt./um

a költségvetés vállalati befizetései között, a nye-
reségadó után az ugynevezett termelési adó összege a legna-
gyobb. bevezetéskor azt a járadékjellegű jövedelmet vontuk
el a termelési adóval, ami egyes esetekben, a vállalat munká-
jától függetlenül, a kedvező természeti, termelési illetve
értékesítési feltételekből adódott.

1e

az elmúlt években a világpiaci árak ugrásszerűen emel-
kedtek, amit a hazai árakban mérsékelten követtünk. ezek ha-
tására az iparvállalatok jövedelmei egyszerűen nagyon megvál-
toztak. egyesek jövedelme erőteljesen megnőtt, másoké - a drá-
gább anyagokat felhasználóké - lényegesen csökkent. ezeket a
jövedelemkülönbségeket a vállalatok nem tudják egyik napról
a másikra áthidalni, sem a fejlesztési kötelezettségeik, sem
a személyi jövedelmek tekintetében. a vállalati tevékenység
zavartalansága érdekében arra az elhatározásra jutottunk, hogy
az árváltozások miatt túlságosan hátrányos helyzetbe kerülő
vállalatoknak újabb támogatásokat adunk, ennek fedezetéül a
nagy előnyöket élvező vállalatoktól bizonyos jövedelmeket el-
vonunk. ilyen körülmények között a termelésiadó-befizetés to-
pább differenciálódott, s összegében megkétszereződött,
1976-ban meghaladta a 40 milliárd forintot.

/folyt.köv.

- 15 -

10

parlament

bkk 1. /faluvégi ...15.folyt./um

tisztában vagyunk azzal, hogy a termelési adónak és a támogatásoknak így ma már erőteljes - sok esetben túlzott - jövedelemkiegyenlítő szerepe van, ami akadályozza a termék- és a termelési szerkezet gyorsabb átalakulását. e felismerésből kiindulva fokozatosan szűkíteni kívánjuk a termelési adót, és természetesen a támogatásokat is. ennek feltételei 1977-ben még nem teremthetők meg, mert ehhez elsősorban az árrendszer átalakítására van szükség, amit - sokirányú gazdaságpolitikai összefüggéseire tekintettel - csak hosszabb távon megoldható feladatként vállalhatunk.

tisztelt országgyűlés!

a szocialista szektor beruházásai folyó áron mintegy 9 százalékkal emelkednek. a terv szerint összesen 164 milliárd forintot fordítunk beruházásokra, 13-14 milliárddal többet, mint ebben az évben. a költségvetés beruházási kiadásai 15 százalékkal nőnek, mert az állami beruházások részaránya emelkedik.

a beruházási többletek számottevő részét a megvalósítás alatt álló nagy energetikai fejlesztéseinkre, így a paksi atomerőműre, a 750 kv-os távvezeték építésére és a szénbányákra költjük.

/folyt.köv./

- 16 -

1/b

parlament

bkk 1. /faluvégi ...16.folyt./um

a vállalati és szövetkezeti beruházásokhoz mintegy 3,5 milliárddal több állami támogatást adunk. ebből nagy összegeket fordítunk - mint már említettük - a mezőgazdasági gépek beszerzésére, az építőanyag-gyártó kapacitások fejlesztésére, továbbá a ruházati ipar általános felújítására.

a vállalati ötéves tervekből az is megállapítható, hogy - különösen az iparban - a vállalatok lényegesen több beruházást kívánnak megvalósítani, mint amennyire saját erejük, az azt kiegészítő állami támogatás és a bankhitel együttesen lehetőséget ad. mivel szabályozni kell, hogy ne keletkezzen túlzottan sok beruházási vásárlóerő, a vállalatoknak számolniuk kell azzal, hogy a fejlesztési támogatás és a bankhitel odaítélésében határozottabb kiválasztás fog érvényesülni.

előnyben részesülnek azok a pályázatok, amelyek a korszerű, versenyképes és több piacon gazdaságosan értékesíthető termékek termelését gyorsan - 3-5 éven belül megtérülő beruházással -, magas technikai színvonalon valósítják meg és viszonylag kevesebb építést igényelnek. ehhez hozzákapcsoljuk a vállalatoknak azt az érdekeltségét, hogy minél olcsóbban importáljanak, s exporttermékeikkel minél kedvezőbb árakat érjenek el.

/folyt.köv./

17 -

1/b

parlament

bkk 1. /faluvégi ...17.folyt./um

a magyar nemzeti bank a gazdaságos export fokozására - csaknem 260 fejlesztéshez - kerekén 30 milliárd forint-ra kötött szerződést. de várjuk a további javaslatokat is, mert erre a célra megfelelő hitelkeret áll rendelkezésre. az elmúlt hónapokban kialakult a hitel-javaslatok előkészítésének és vizsgálatának módszere és így nincs akadálya annak, hogy a feltételeknek megfelelő javaslatokat a bank rövidebb idő alatt bírálja el. de ez nem azt jelenti, hogy a követelményekből engedünk.

a jövő évre négy új nagyberuházás: a márkushegyi barnaszén bánya, a bittó ii. bauxitbánya, a szikra lapnyomda és a szekszárdi huskominát beruházásainak megkezdését már elhatároztuk, a beruházási javaslatukat jóváhagytuk. elkészült ezek kiviteli terveinek nagy része, sőt többnyire már a tervezést, a felvonulási és a közművesítési munkákat is megkezdtek.

további 4-5 nagyberuházásról egyenként dönt a kormány, s megkezdésükre akkor ad engedélyt, ha azokat megfelelően előkészítik és a népgazdaság erőforrásai is lehetővé teszik

/folyt.köv./

- 18 -

10

parlament

bkk 1. /faluvégi ...18.folyt./um

meggyőződésünk, hogy főképpen azoknál a beruházásoknál hiányos az előkészítés, amelyekre ugynevezett „részdöntést”, kérem, vagyis már akkor engedélyt kérnek a gépek megrendelésére, vagy az építési munkák megkezdésére, amikor még nem dolgozták ki véglegesen a teljes beruházási javaslatot. a részdöntések után még nagy lehet a technológiai bizonytalanság, és ez a beruházások szükségszerű elhuzódását, sokszor tetemes terven felüli költségeket okoz. ezért nyomatékosan felhívjuk valamennyi, a beruházási döntéseket előkészítő és hozó szervezetünk figyelmét a tervbizottságnak arra az állásfoglalására, hogy csak egészen kivételes esetben engedélyezzük a kiviteli munkák megkezdését, vagy a berendezések megrendelését a beruházási javaslattal megalapozott döntés előtt.

kedves képviselő elvtársnők és elvtársak!

a tervnek az életszinvisonalat meghatározó előirányzatai kedvezőnek mondhatók. a keresetek az ideinél gyorsabban, a fogyasztói árak pedig mérsékeltebben emelkednek. ezek együttes hatására az egy főre jutó reáljövedelem 3.5-4 százalékkal lesz magasabb, mint ez évben, s eléri az ötéves tervben 1977-re tervezett ütemet.

/folyt.köv./

- 19 -

10

parlament

bkk 1. /faluvégi ...19.folyt./um

központi fogyasztói árintézkedésre az ideinél jóval szűkebb körben kerül sor. költségvetési támogatással és szigorú árellenőrzéssel szabályozzuk, hogy a fogyasztói árak emelkedése összesen a 3.8 - 4 százalékot ne haladja meg. hozzátéhetjük: ebből több mint 1 százalékot az idén évközben végrehajtott husáremelésnek most már egész évre számított hatása tesz ki, amit a bérben, a nyugdíjban, és a családi pótlékban részesülőknél külön ellensúlyoztunk.

a fogyasztás növekedésének megfelelően a jövő évben a kiskereskedelmi forgalom folyóáron 8 - 9 százalékkal emelkedhet. az élelmiszerekben folyamatos és zavartalanabb áruegységességgel lehet számolni. a téli-tavaszi burgonyaellátást - részben importból ugyan - de biztosítjuk, bővül a déligyümölcs behozatal. javul a kínálat a ruházati és egyéb iparcikkekben. a belkereskedelem a jobb áruegységesség és a gazdagabb választék érdekében bővíti a fogyasztási iparcikkek behozatalát.

a vállalati jövedelemszabályozás keretei között átlagosan mintegy 5 százalékos béremeléssel számolunk, ugyanúgy a költségvetési szerveknél is. ezen felül 500 millió forint ugynevezett bérkedvezményt nyújtunk egyes tervcélok megvalósítására. továbbá a kereseti aránytalanságok mérséklése érdekében a jövő évben emeljük a villamosenergiaipar és a ruházati ipar fizikai dolgozóinak bérét az általános szabályokon túl is.

/folyt.köv./

- 20 -

1b

parlament

bkk 1. /faluvégi ...20.folyt./um

a teljes munkaidőben foglalkoztatottak legalacsonyabb - ugynevezett „minimális” - bérét a jövő évtől 200 forinttal emeljük. tennivalóink között tartjuk számon, hogy enyhítsünk az oktatás, a népművelés és az egészségügy területén meglévő béraránytalanságokon.

a termelőszövetkezeti dolgozók reálkeresetének tervezett 2.5 - 3 százalékos növekedése túl is teljesülhet, mivel erőteljesebb lesz az ösztönzés a mezőgazdasági termelés növelésében. külön adómentességgel segítjük a zöldségtermelés növelését. 5 évig nem kell adót fizetni a tanácstól bérbe vett, korábban nem művelt földek után. a termelési biztonság erősítését szolgálja, hogy a tanácsok a jövőben a földterület után az adót több évre előre állapítják meg valamennyi kistermelőnél.

a kisközségekben és a városok ellátatlan területein szolgáltató tevékenységet folytató kisiparosok és kereskedők több adókedvezményt kapnak. előnyösebb lesz az idős vagy csökkent munkaképességű kisiparosok és kereskedők adója is. mindezek hatására a lakosság adó- és illetékbecfizetései mintegy 600 millió forinttal csökkennek, részarányuk a költségvetésben majdnem 2 százalékra mérséklődik.

/folyt.köv./

- 21 -

1b

parlament

bkk 1. /faluvégi21.folyt./um

a jövő évben 88 ezer - az ideinél 3 ezerrel több - lakás épül, ebből állami erőből 31 ezer. a magánlakásépítéshez hosszú lejáratu hiteleket nyújtunk. kedvezményeket adunk a munkáslakás építéshez. a kormány rendszeresen foglalkozik a lakásépítés helyzetével, legutóbb a budapesti lakásépítés áttekintése szerepelt napirendjén. értékelte a tervekben meghatározott feladatok végrehajtását és határozatokat hozott a beruházások előkészítésének és lebonyolításának javítására, az építkezések műszaki, munkaerő és pénzügyi feltételeinek rendezésére. hasznos volna, ha e határozatok tanulságait az egyes megyékben és megyei jogu városokban is levonnák.

az életkörülmények javulásához hozzájárul, hogy a költségvetésből származó pénzbeli társadalmi juttatások együttes összege 1977-ben 5 milliárd forinttal, 11 százalékkal lesz több az ideinél; s ez a növekedés gyorsabb, mint a lakosság munkából származó jövedelmének emelkedése.

/folyt.köv./

- 22 -

/b

parlament

bkk 1. /faluvégi ...22.folyt./um

gyarapodik a két- és többgyermekes családok száma, így 70-80 ezerrel több gyermek után folyósítunk a jövő évben családi pótlékot. számításaink szerint mintegy 20 ezerrel többen veszik igénybe a gyermekgondozási segélyt, számuk ezzel meghaladja a 300 ezret. a gyermekgondozási segélyre a szakszervezeti tagok is jogosultak lesznek. a nyugdíjakat - csakugy, mint idén - 2 százalékkal, de legalább havi 50 forinttal növeljük. szélesebb körű intézkedésre most nincs mód, de néhány szociális juttatásra és kiegészítésre gondolunk. a nyugdíjasok eddig a szakszervezeti tagság alapján kaptak évenként egyszer 50 százalékos vasuti utazási kedvezményt. most ezt kiterjesztjük minden nyugdíjasra, s évente négyszeri utazásra. a jövő évtől kezdve minden szakszervezeti tag jogosult a termelőszervezeti járadékkal azonos ellátásra.

az egészségügyi, szociális és kulturális intézményhálózatra, valamint a lakosságot közvetlenül szolgáló kommunális intézmények tevékenységére, illetve az általuk nyújtott szolgáltatásokra fordított kiadások együttesen 8 százalékkal nőnek. ezekre - a pénzbeli juttatásokon kívül - 39 milliárd forintot költünk, ami az új intézmények szükségletein túl - egyelőre - az ellátási színvonal tartására ad lehetőséget, s csak néhány területen hoz minőségi változást.

/folyt.köv./

- 23 -

/b

bkk 1. /faluvégi23.folyt./um

az egészségügyi intézmények közül a kórházak befogadó-képessége újabb 1500 hellyel bővül. az országos kardiológiai intézet új épületének megnyitása a szivbetegségek gyógyításához nyújt kedvezőbb feltételeket. az átlagosnál nagyobb mértékben kívánjuk növelni az anya-, a csecsemő- és a gyermek-egészségügyi ellátásra fordított kiadásokat. megkülönböztetett figyelmet fordítunk a szülészeti osztályok körülményeinek javítására, az újszülöttek és a koraszülöttek egészségvédelmére. néhány szervezési intézkedés - például a gyógyszerellátás új rendje - hozzájárul a kulturáltabb betegellátáshoz.

az oktatást tekintve: a társadalom érdeklődésének előterében az iskolákban folyó oktató-nevelő munka áll, amelynek humánus tartalmát mindinkább az egyéni képességek kibontakoztatása és az egyenlő esélyek megteremtése jelenti. az állami oktatásban fokozzuk erőfeszítéseinket az általános iskolai végzettség teljesebb megvalósítására. a kor követelményeinek megfelelően módosítják a tanterveket. az új tankönyvek kiadása, a pedagógusok szakmai és módszertani felkészítése természetesen anyagi erőfeszítést is követel. növekszik a diákszociális juttatásban részesülő tanulók száma: közel 700 új napközis csoportban mintegy 23 000 tanuló részére nyújtható ellátás, elsősorban az ipari településeken. az általános és középiskolai diákok otthonok, valamint a szakmunkás-tanuló otthonok bővülnek. a felsőoktatásban a műszaki-technikai felszerelés korszerűsödik és szélesebb alapokon folyhat az egyetemi tanszékeken a tudományos munka.

/folyt.köv./

1b

bkk 1. /faluvégi ...24.folyt./um

a tudományos kutatásra és fejlesztésre a költségvetésből és a műszaki fejlesztési alapokból változatlanul a nemzeti jövedelmet meghaladó ütemben - közel 10 százalékkal - növeljük a kiadásokat. ez módot ad arra, hogy a kutatók munkájukkal az eddiginél értékesebb közvetlen segítséget adjanak a termelés korszerűsítéséhez, a nemzetközi versenyben való helytálláshoz, ami az életszínvonal további emelésének anyagi alapja.

a költségvetés mind nagyobb mértékben támogatja a közművelődési intézményeknek a szocialista közgondolkodást és életmódot alakító tevékenységét. a közművelődési és művészeti intézmények, valamint a rádió és televízió előirányzatának megállapításánál a legutóbb született törvény követelményeit igyekeztünk érvényesíteni.

fejlesztési lehetőségeink határai és a társadalom igényei egyre jobban megkövetelik a feladatok rangsorolását és azt, hogy a költségvetési intézmények szervezeti felépítése és működési formája tökéletesedjen. az intézményi hálózatban - a gyermekellátás, az oktatás, a népművelés, a sport területén - céltudatosabban kell keresni és változatosabban alkalmazni a közös megoldásokat; félre kell tenni a külön ágazati érdekeket, hogy hasznosabban szolgálhassuk a nemzeti célokat és ésszerűbben gazdálkodhassunk.

/folyt.köv./

1b

parlament

bkk 1. /faluvégi ...25.folyt./um

az egészségügyi, szociális, oktatási és közművelődési feladatok jórészt a tanácsok és intézményeik oldják meg s ehhez a középtávu tervben jóváhagyott pénzügyi forrásokkal rendelkeznek. a tanácsok költségvetése 6.5 százalékkal, fejlesztési alapja 9 százalékkal bővül, de a társadalom részéről felmerülő jogos igényeknek csak úgy tudnak megfelelni, ha a városokban és a községekben a társadalmi erők támogatása kíséri munkájukat.

tisztelt országgyűlés!

az v. ötéves tervben meghatározott társadalompolitikai célok és gazdasági feladatok megvalósítása a jövő évben lendületesebb és következetesebb munkát kíván minden gazdasági szervezettől. erre megvan a készség és lehetőség, ezt ideai eredményeink bizonyítják.

/folyt.köv./

- 26 -

16

parlament

bkk 1. /faluvégi ...26.folyt./um

sok még a tennivalónk gazdaságpolitikánk teljesebb és következetesebb megvalósítása, de még ismertetése terén is: mit, miért és főleg hogyan kívánunk cselekedni a továbbhaladás érdekében. gazdaságpolitikánk kulcskérdései - a hatékonyabb termelő munka, a gazdaságosabb, exportképesebb termelési szerkezet, az ésszerű takarékoság és a színvonalasabb irányítás - világosak. ezeket a kulcskérdéseket kell megragadnunk és ezeket az alapeladatokat kell megoldanunk abban a szellemben, ahogyan ezt a xi. kongresszus és a központi bizottság legutóbbi határozatai megjelölték.

nem kívánunk lehetetlen teljesítményeket, csak annyit, hogy a vállalatok, a szövetkezetek és az intézmények vezetői jobban értsék a népgazdaság helyzetét, bátran éljenek a lehetőségekkel, legyenek még kezdeményezőbbek, igazodjanak az új követelményekhez és segítsék a kollektívákban meglévő tenniakarás kibontakozását.

a jövő évi terv és költségvetés ebben bizva határoz meg bátor, előrevívő célokat, amelyeknek elérésében munkásosztályunk, parasztságunk, értelmiségünk, egész dolgozó népünk megértésére és támogatására számítunk!

/mti/

--

- 27 -

16

parlament

bkk.2. németh károly beszéde

pr/gk/a

1976. december 15.

a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk németh károly-
nak, az mszmp politikai bizottsága tagjának, a központi bi-
zottság titkárának parlamenti felszólalását. a beszéd csü-
törtökön hangzik el. e m b a r g ó s ! csak jelzésre hasz-
nálható fel!

x x x

tisztelt országgyűlés!

kedves elvtársnők, kedves elvtársak!

kemény munkával végigdolgozott esztendő vége felé kö-
zeledünk. december elején a párt központi bizottsága átte-
kintette ezt a munkát, értékelte ideigazdálkodásunk ta-
pasztalatait és meghatározta a jövő évi népgazdasági
terv, az állami költségvetés irányelveit. a miniszterta-
nács ennek megfelelően jóváhagyta az 1977. évi népgazdasági
tervet.

az országgyűlésnek most az a feladata, hogy a benyuj-
tott és a jövő évi tervvel összhangban álló költségvetés ter-
vezetét megvitassa és törvényerőre emelje. előrebozsátom,
hogy a törvénytervezettel és faluvégi lajos elvtárs előa-
dói beszédével a magyar szocialista munkáspárt központi
bizottsága és a magam nevében is egyetértek, azt elfogadom
és tisztelt képviselőtársaimnak is elfogadásra ajánlom.

a központi bizottság legutóbbi ülésén átfogóan vizs-
gálta és értékelte gazdasági helyzetünket. megállapította,
hogy népünk a xi. kongresszus utmutatásai alapján, eredménye-
sen dolgozik a terv végrehajtásán. gazdasági fejlődésünk fő
tendenciái megfelelnek gazdaságpolitikai céljainknak.
alapvetően a kijelölt irányban haladunk, de a növeke-
dés üteme nem éri el a tervezettet, az 1976. évi terv fő elő-
irányzataitól elmaradunk. ugyanakkor hangsúlyozni szeretném,
hogy a jövő szempontjából fontos és biztató pozitív folya-
matok kibontakozásának lehetünk tanúi.

/folyt.köv./

- 28 -

1/10

parlament

bkk.2./ németh károly.....1.folyt./-a

nőtt a termelés hatékonysága, a nemzeti jövedelem növe-
kedése a termelékenység emelkedéséből származik. kezdeti
eredményeket könyvelhetünk el az anyag-és energiataka-
rékosságban, a minden piacon értékesíthető versenyképes
termékek arányának növelésében. eredményesen szolgálták az
éves terv végrehajtását a kormány és a minisztériumok idő-
ben kiadott intézkedései, amelyek jól segítették a vála-
latokat az éves és az ötéves tervek elkészítésében. elis-
meréssel kell szólnunk arról, hogy a dolgozók sok szép
példáját adták annak: megértik az ország nehézségeit és
részét vállalnak azok leküzdésében. ez jut kifejezésre töb-
bek között a kommunista műszakok kezdeményezéseiben, a
szocialista brigádmozgalom, a munkaverseny sikereiben,
továbbá azokban a társadalmi munkaakciókban is, amelyeknek
eredményképpen a tervezettnél több óvoda és bölcsőde épül.

kedves elvtársak!

előzetes adatok szerint a nemzeti jövedelem az idén
négy százalékkal emelkedik. ez elmarad ugyan a tervezet-
től, de figyelembe véve a munkát nehezítő körülményeket,
elfogadható eredménynek tekinthető. a terv előírásá-
nak megfelelően - összhangban a kiegyensúlyozottabb fejlő-
désre irányuló törekvésünkkel - a belső felhasználás a nem-
zeti jövedelemnél kisebb mértékben növekszik. mérsékelteb-
ben nő a lakosság életszínvonala, mind a reálbér, mind
a reáljövedelem növekedése kisebb az előirányzottnál.
ebben szerepet játszik, hogy a mezőgazdasági terméskie-
sés miatt alacsonyabb a mezőgazdasági lakosság bevétele,
továbbá az, hogy a fogyasztói árszínvonal, döntően a
zöltségárak miatt, némileg meghaladja a tervezettet.

amikor ez évi gazdasági munkánkat mérlegre tesszük,
megállapíthatjuk, hogy a népgazdaság a nehezebb feltéte-
lek közepette is fejlődik,

/folyt.köv./

- 29 -

1/10

bkk.2./ németh károly.....2.folyt./-a

alapvetően kiegyensúlyozott az anyag-és energia ellátás, lényegében zavartalan a fogyasztók áruellátása és - ha szerény mértékben is - de emelkedett a lakosság életszínvonal, javultak az életkörülmények. a gazdasági egyensúly javításában is kezdeti eredményekről adhatunk számot.

köztudott, hogy egész sor, rajtunk kívül álló tényező hátráltatta, nehezítette fejlődésünket. döntően ezért nem sikerült az 1976-ra tervezett célokat minden téren elérnünk. akadt azonban - és nem is kevés - olyan gátló tényező, amely nem írható sem a világgazdaság, sem az időjárás számlájára. tény, hogy az irányító, a végrehajtó munka színvonala, fegyelme még gyakran elmarad a követelményektől, és ezért csak magunknak tehetünk szemrehányást. a nemzetközi gazdasági életben végbemenő folyamatok okozta kedvezőtlen körülményeket nem áll módunkban kedvezőre változtatni. az viszont rajtunk múlik, tudunk-e gyorsabban és olyan módon alkalmazkodni a megváltozott feltételekhez, hogy ezzel csökkentjük az arányok megváltozásából származó hátrányokat. meggyőződésem, hogy erre képesek vagyunk. nemcsak a feladataink, de erőnk, lehetőségeink is nagyobbak annál, amit eddig fejlődésünk szolgálatába állítottunk. pártunk központi bizottsága is azt állapította meg, hogy jövőre nemcsak többet kell tennünk, hanem többre is vagyunk képesek.

tisztelt országgyűlés !

az 1977. évi népgazdasági terv fő előirányzatainak meghatározásakor figyelembe vettük népgazdaságunk jelenlegi helyzetét, elért színvonalát, adottságainkat, anyagi és szellemi erőforrásainkat, a terv teljesítésének hazai és nemzetközi feltételeit. a terv előirányzatai igazodnak az v. ötéves tervben meghatározott gazdaságpolitikai célokhoz. ennek megfelelően a jövő évben gyorsítani kell a gazdasági fejlődés ütemét és ezzel összhangban nagyobb mértékben kell növelni a felhalmozást

/folyt.köv./

10

bkk.2./ németh károly.....3.folyt./-a

és emelni a lakosság életszínvonalát. az a feladatunk, hogy a jövő év végéig időarányosan teljesítsük a tervidőszak első két évére jutó feladatokat. más szavakkal ez azt jelenti, hogy pótolva az idei elmaradást is, teljesítenünk kell az ötödik ötéves terv 1977-re esedékes előirányzatait. a terv reális, bár céljai feszítettek, de elérhetőek. a terv teljesítésének legfontosabb feltétele erőforrásaink, lehetőségeink jobb, hatékonyabb kihasználása.

a terv a nemzeti jövedelem növekedését 6 -6.5, a bel-földi felhasználását 4 -5 százalékban határozza meg. ez lényegesen meghaladja az idei várható teljesítést, de összhangban van gazdaságunk anyagi-műszaki lehetőségeivel és társadalmunk szellemi erőforrásaival és teljesítőképeségével. a növekedési ütem gyorsítását a kiegyensúlyozottabb gazdasági fejlődés feltételeinek megalapozása, az életszínvonal gyorsabb növelése követeli. a nemzeti jövedelem tervezett növekedését az ipari és a mezőgazdasági termelés előirányzatai megalapozzák. a termelés növeléséhez a kapacitások adottságait, az anyag- és energiaszükségletek kielégítésének forrásait a terv biztosítja.

az ipari termelés növelésének átlagos ütemét a terv 6 százalékban írja elő. hangsúlyozni kívánom, hogy az iparban továbbra sem lehet célunk a termelés növelésének olyan gyorsítása, amely figyelmen kívül hagyja a hatékonyság, a minőség követelményeit. a növekedést a termelés szerkezetének, műszaki színvonalának, a termékek minőségének, a gazdálkodásnak olyan fejlesztésére kell alapoznunk, ami lehetővé teszi a gazdaság kiegyensúlyozottabb fejlődésének megalapozását. kárt okoznánk, ha a termelést úgy növelnénk, hogy az készlethalmozódáshoz vezetessen. az iparban ezért elsőrendű a mennyiség növelését is megelőző követelmény, a minőség javítása. iparunk, a kapacitását tekintve képes lenne a termelést több mint 6 százalékkal növelni. a népgazdaságnak azonban olyan termékekre van szüksége, amelyek tényleges igényeket elégítenek ki, jó minőségűek, minden piacon versenyképesek, tehát gazdaságosan értékesíthetőek. a túlteljesítés csak akkor kívánatos, ha ezeknek a követelményeknek megfelel.

/folyt.köv./

10

bkk.2./ németh károly.....2.folyt./-a

alapvetően kiegyensúlyozott az anyag-és energia ellátás, lényegében zavartalan a fogyasztók áruellátása és - ha szerény mértékben is - de emelkedett a lakosság életszínvonal, javultak az életkörülmények. a gazdasági egyensúly javításában is kezdeti eredményekről adhatunk számot.

köztudott, hogy egész sor, rajtunk kívül álló tényező hátráltatta, nehezítette fejlődésünket. döntően ezért nem sikerült az 1976-ra tervezett célokat minden téren elérnünk. akadt azonban - és nem is kevés - olyan gátló tényező, amely nem írható sem a világgazdaság, sem az időjárás számlájára. tény, hogy az irányító, a végrehajtó munka színvonala, fegyelme még gyakran elmarad a követelményektől, és ezért csak magunknak tehetünk szemrehányást. a nemzetközi gazdasági életben végbemenő folyamatok okozta kedvezőtlen körülményeket nem áll módunkban kedvezőre változtatni. az viszont rajtunk múlik, tudunk-e gyorsabban és olyan módon alkalmazkodni a megváltozott feltételekhez, hogy ezzel csökkentjük az árarányok megváltozásából származó hátrányokat. meggyőződésem, hogy erre képesek vagyunk. nemcsak a feladataink, de erőnk, lehetőségeink is nagyobbak annál, amit eddig fejlődésünk szolgálatába állítottunk. pártunk központi bizottsága is azt állapította meg, hogy jövőre nemcsak többet kell tennünk, hanem többre is vagyunk képesek.

tisztelt országgyűlés !

az 1977. évi népgazdasági terv fő előirányzatainak meghatározásakor figyelembe vettük népgazdaságunk jelenlegi helyzetét, elért színvonalát, adottságainkat, anyagi és szellemi erőforrásainkat, a terv teljesítésének hazai és nemzetközi feltételeit. a terv előirányzatai igazodnak az v. öt-éves tervben meghatározott gazdaságpolitikai célokhoz. ennek megfelelően a jövő évben gyorsítani kell a gazdasági fejlődés ütemét és ezzel összhangban nagyobb mértékben kell növelni a felhalmozást

/folyt.köv./

10

bkk.2./ németh károly.....3.folyt./-a

és emelni a lakosság életszínvonalát. az a feladatunk, hogy a jövő év végéig időarányosan teljesítsük a tervidőszak első két évére jutó feladatokat. más szavakkal ez azt jelenti, hogy pótolva az ideai elmaradást is, teljesítenünk kell az ötödik öt éves terv 1977-re esedékes előirányzatait. a terv realis, bár céljai feszítettek, de elérhetőek. a terv teljesítésének legfontosabb feltétele erőforrásaink, lehetőségeink jobb, hatékonyabb kihasználása.

a terv a nemzeti jövedelem növekedését 6 -6.5, a bel-földi felhasználását 4 -5 százalékban határozza meg. ez lényegesen meghaladja az ideai várható teljesítést, de összhangban van gazdaságunk anyagi-műszaki lehetőségeivel és társadalmunk szellemi erőforrásaival és teljesítőképességével. a növekedési ütem gyorsítását a kiegyensúlyozottabb gazdasági fejlődés feltételeinek megalapozása, az életszínvonal gyorsabb növelése követeli. a nemzeti jövedelem tervezett növekedését az ipari és a mezőgazdasági termelés előirányzatai megalapozzák. a termelés növeléséhez a kapacitások adottak, az anyag- és energiaszükségletek kielégítésének forrásait a terv biztosítja.

az ipari termelés növelésének átlagos ütemét a terv 6 százalékban írja elő. hangsúlyozni kívánom, hogy az iparban továbbra sem lehet célunk a termelés növelésének olyan gyorsítása, amely figyelmen kívül hagyja a hatékonyság, a minőség követelményeit. a növekedést a termelés szerkezetének, műszaki színvonalának, a termékek minőségének, a gazdálkodásnak olyan fejlesztésére kell alapoznunk, ami lehetővé teszi a gazdaság kiegyensúlyozottabb fejlődésének megalapozását. kárt okoznánk, ha a termelést úgy növelnénk, hogy az készlethalmozódáshoz vezetessen. az iparban ezért elsőrendű a mennyiség növelését is megelőző követelmény, a minőség javítása. iparunk, a kapacitását tekintve képes lenne a termelést több mint 6 százalékkal növelni. a népgazdaságnak azonban olyan termékekre van szüksége, amelyek tényleges igényeket elégítenek ki, jó minőségűek, minden piacon versenyképesek, tehát gazdaságosan értékesíthetőek. a túlteljesítés csak akkor kívánatos, ha ezeknek a követelményeknek megfelel.

/folyt.köv./

10

bkk.2./ németh károly.....4.folyt./-a

ez minden termelő egységtől körültekintő, fegyelmezett munkát igényel. vagyis, a jövő évben erőteljesebben kell továbbhaladnunk a termelés hatékonyságának növelésében, a termelési szerkezet korszerűsítésében, a gazdaságos, versenyképes termékek részarányának növelésében, egyidejűleg az eddiginél sokkal határozottabban csökkentve a nem gazdaságos termékek előállítását.

gazdasági fejlődésünk döntően a munka termelékenységének növelésének mértékétől függ. ebben meghatározó szerepe van annak, hogy milyen színvonalon tudjuk hasznosítani a rendelkezésünkre álló anyagi-és szellemi erőforrásokat. a termelő munka hatékonyságának növelése a vállalatoktól, szervezetektől megköveteli, hogy javítsák az üzem-és munkaszervezést, a gazdasági egységek együttműködését, kooperációját, ésszerűen takarékosan gazdálkodjanak a gépekkel, a berendezésekkel, az anyagokkal, a munkaerővel. azt látjuk például, hogy a gépiparban, a könnyűiparban és másutt is a termelőberendezések színvonala lehetővé tenné a jelenleginél nagyobb mennyiségben a jobb minőségű, kedvezőbb feltételekkel értékesíthető, vagy importot ésszerűen megtakarító termékek termelését. e lehetőségeket eddig nem használtuk ki kellő mértékben, ez olyan feladat, aminek megoldásához gyors ütemben hozzá kell látunk.

elismerve, hogy történtek eredményes erőfeszítések a takarékoság fokozása terén, azt is meg kell állapítani, hogy gyakran nem gazdálkodunk elég jól az anyaggal, ami pedig drága, a termelés legfontosabb tényezőjével, a munkaerővel, amelynek külső, üzemén kívüli forrásai lényegében kimerültek. egyszóval, nem lehetünk elégedettek a mozgósítható tartalékok feltárásával. mindenki tudja, hogy anyagban, energiában szűkösek a hazai lehetőségeink, s a növekvő termelés növekvő importot követel. mégis úgy tűnik, hogy egyes helyeken ezt nem veszik figyelembe. hiszen elegendő, ha az ember egy-egy építkezést körüljár - tisztességgel a kivételnek -

/folyt.köv./

10

bkk.2./ németh károly.....5.folyt./-a

hogy lássa, milyen pazarló módon bánnak az import fával, cementtel és más anyagokkal. de hozzátehetem, hogy általában nem fordítunk elég figyelmet arra, hogy javuljon a minőség, csökkenjen a selejt és ne menjen veszendőbe annyi, még hasznosítható hulladék, melléktermék. itt az ideje, hogy mindenütt azokat kövessék -mert ilyenek is vannak egyre nagyobb számban - akik ésszerűen és nem a minőség rovására takarékoskodnak. fontos, hogy a szigorú és ésszerű takarékoság az anyaggal, pénzzel és idővel, a gazdálkodás állandó, szerves tényezője legyen, hogy az ésszerű takarékoság áthassa egész életünket, közügyggyé váljék.

tisztelt országgyűlés !

a szervező munka, az üzem-és munkaszervezés becsületét nem sikerült még mindenütt megteremtenünk. pedig ez a munkatermelékenység növelésének, munkaerőgondjunk megoldásának fontos eszköze. sajnos még sok vállalat és gyakran az irányító szervek sem tulajdonítanak kellő jelentőséget a szervezésnek, a jó példák követésének és elterjesztésének. nagyobb figyelmet kell fordítanunk a szervezési szakemberek képzésére, e tevékenység anyagi és erkölcsi ösztönzésére. közös akarattal, összehangolt és konkrét intézkedésekkel el kell érni, hogy a foglalkoztatottak ott dolgozzanak, ahol erre a népgazdaságnak leginkább szüksége van. abból kell kiindulnunk, hogy sem rövidebb, sem hosszabb távon nincs lehetőségünk a munkaerőforrások számottevő bővítésére. gyökeres változás szükséges a munkaerőgazdálkodással kapcsolatos szemléletben. minden gazdálkodó egységre érvényes, hogy ne a meglévő létszámhoz tervezzék a munkát, hanem a tervben foglalt célok megvalósításához, a feladatkör legésszerűbb ellátásához a létszámot. meggyőződésem, hogy ha így változtatjuk a sorrendet, kiderül: van még mozgósítható tartalékunk ebben is. igaz, hogy itt az irányító szervekre, a párt és a szakszervezetek aktív segítségére is nagy szükség van.

ezzel párhuzamosan természetesen törekedni kell az élőmunkát helyettesítő fejlesztések megvalósítására, különösen az anyagmozgatási, és

/folyt.köv./

11

parlament

bkk.2./ némerh károly.....6.folyt./-a

általában a kiszolgáló műveletek gépesítésére, termelékenységeinek fokozására. mindenütt vissza kell állítani jogaiba a teljesítmény-bérezést, bővíteni kell az alkalmazásának körét. ez szorosan összefügg a munkafegyelem, a munka minősége javításának feladatával. a rossz minőségű, felületes munkavégzés - amely számos helyen tapasztalható - kárt okoz a társadalomnak. a becsületesen, lelkiismeretesen dolgozó többség segítségével, aktív közreműködésével el kell érniük, hogy megszűnjenek a lazaságok, a közösségnek és az egyes embernek is kárt okozó fegyelmezetlenségek.

tisztelt országgyűlés !

valamivel részletesebb megvilágítást igényel az a célkitűzés, hogy jövőre a mezőgazdaság termelése 7-8 százalékkal haladja meg az 1975. évi. átlagos időjárási viszonyokkal számolva a rendelkezésre álló személyi, anyagi, műszaki és technológiai feltételek oldaláról ez megalapozott. igaz, hogy ez nagy erőfeszítéseket feltételez, de ha a mezőgazdaságban felhalmozódott termelési alapokat és tapasztalatokat jól hasznosítjuk, megfelelő színvonalon működtetjük a termelés valamennyi tényezőjét, beleértve a munkaerőt, az anyagi és erkölcsi ösztönzőket is, akkor a tervezett növekedés reálisnak mondható, a cél elérhető. a termelés növekedését mind a növénytermesztésben, mind az állattenyésztésben az v. ötéves terv második évére számított hozamok alapján terveztük. itt jegyzem meg, hogy a mezőgazdasági termelés ez évre előirányzott 4 százalékos növekedésének személyi és anyagi feltételei adottak voltak, hogy úgy mondjam: benne volt ez a mezőgazdaságban. ha ez megvalósul és erre emelnénk most további 3-4 százalékos növekedést, ez is hasonló erőfeszítéseket követelne.

a növénytermesztésben - lényegében változatlan vetés-szerkezet mellett - a termelési érték 10 százalékos növekedését irányoztuk elő. igen erőteljes fejlődésre van szükség a zöldség-és gyümölcsstermesztésben.

/folyt.köv./

- 34 -

hb

parlament

bkk.2./ németh károly.....7.folyt./-a

az állattenyésztésben, különösen a sertésenyésztésben kedvezőek az ideai intézkedések nyomán előállott változások. ezeket az eredményeket meg kell őrizniük, gondoskodva arról is, hogy fejlődjen a szarvasmarhatenyésztés, bővüljön a tehénállomány, növekedjen a tejtermelés. természetesen a teljesítés fontos tényezője, hogy minden érdekelt megkülönböztetett figyelmet fordítson a mezőgazdasági tervben előirányzott anyagi-műszaki feltételek biztosítására, a termelési és az értékesítési biztonság fokozására. támogatni kell az erőik ésszerű összefogását, a termelés fejlesztését szolgáló társulásokat és vállalkozásokat. gondoskodni kell arról, hogy az állami gazdaságok és a termelőszövetkezetek az eddiginél hatékonyabban használják ki a termelési adottságaikat. fokozottabban gondoskodni kell a megtermelt értékek megőrzéséről, a termékek ütemes átvételéről, tárolásáról és feldolgozásáról. általában jobb, színvonalasabb felvásárlási munkára, az értékesítés jobb megszervezésére van szükség. a teljesítés feltételei között kell említeni, hogy az állami gazdaságok és a termelőszövetkezetek a korábbinál szervezettebben segítik a háztáji és kisegítő gazdaságok termelését, termékeik értékesítését. ez teljes mértékben megfelel agrárpolitikánknak. továbbra is mindent meg kell tennünk, hogy ez a kedvező folyamat erősödjék, tartóssá váljon. nem kis feladatok ezek! szorgalmas munkát kívánnak a mezőgazdaság dolgozóitól, de ugyanez a követelmény az egész gazdaságban. s itt is bőven rendelkezünk még hasznosítható tartalékokkal. ilyen például a fajta jó megválasztása, az agrotechnika helyes alkalmazása, a rendelkezésre álló gépek és berendezések gazdaságos üzemeltetése, a műtrágyák és növényvédők szerepének jobb hatásfokkal történő felhasználása.

/folyt.köv./

- 35 -

hb

parlament

bkk. 2./ németh károly.....8./folyt./-a

kedves elvtársak!

a beruházásokról szólva megállapíthatjuk, hogy növekszik a száma azoknak a beruházásoknak, amelyek jól előkészítve, határidőre, a tervezett kapacitással, az előírányzott költségkeretek betartásával kezdik meg a termelést, lépnek üzembe. a jövő évben több nagy beruházás fejeződik be és mód nyílik arra, hogy az ideinél többet kezdjünk meg. éppen ezért szólnom kell arról is, hogy a beruházási munka kedvező változásai még nem általános érvényűek, van mit tenni, hogy javítsunk a helyzeten. az előkészítés, a kivitelezés hiányosságai továbbra is gondot okoznak. a körülményes eljárások, az engedélyező hatóságok nem kellően koordinált munkája: az, hogy még mindig a beruházási pénzforrások megszerzésében mutatkozik a nagyobb aktivitás, nem pedig a tervszerű kivitelezésben - fékezi a fejlődést. a lehetőségek jobb kihasználásával, a fejlesztési források célszerű, átgondolt felhasználásával kell megteremtünk a kapacitások és az építési igények jobb összhangját. előre kell lépünk annak a fontos követelménynek az érvényesítésében, hogy általános gyakorlattá válják a beruházók, a tervezők és a kivitelezők közös érdekeltsége és felelőssége az ésszerű és kevésbé költséges beruházási megoldásokban. hasonlóképpen meg kell követelni, hogy az illetékes állami szervek mielőbb hozzák összhangba gazdasági lehetőségeinkkel a beruházásokhoz kapcsolódó szociális, egészségügyi, környezetvédelmi, tűzrendészeti és más normatív előírásokat. e téren megmutatkozó túlzásokat meg kell szüntetni. javítani kell a beruházások előkészítését és hatékonyságát azzal is, hogy a munkaerőszükségletet minden esetben lehetőségeinkből kiindulva határozzák meg.

tisztelt országgyűlés!

népgazdasági tervünk teljesítése feltételezi, hogy tovább fokozzuk részvételünket a nemzetközi munkamegosztásban. erőfeszítéseinket továbbra is arra kell összpontosítani, hogy a szocialista integráció keretében elsősorban a szovjetunióval fejlesszük gazdasági kapcsolatainkat.
/folyt.köv./

- 36 -

1/10

parlament

bkk.2./ németh károly....9.folyt./-a

a szocialista export és import arányos, kiegyensúlyozott növelése mellett azonban igen nagy feladat a nem rubel elszámolású kivitel erőteljes növelése. ez lesz talán a jövő év legnagyobb feladata, hiszen a terv 18 százalékos növekedést ír elő. különösen a mezőgazdasági és élelmiszeripari termékek kivitelében, az ipari- ezen belül a gép-és vegyipari -cikkek exportjában kell előre lépünk. örülünk annak, hogy a vállalatok élénken érdeklődnek a konvertibilis valutaért értékesíthető exportáru alapokat növelő beruházási hiányok iránt, de mert e beruházások kedvező hatása csak a tervidőszak második felére várható, a javulást más eszközökkel is serkentünk kell. javítsuk hát az áruk minőségét, a piacfeltáró munkát, törekedve a magasabb eladási árak elérésére, a jól időzített vásárlásokra, a szállítások kedvezőbb ütemezésére, ügyelve a gazdaságos alkatrész-utánpótlásra, a szerviztevékenység javítására.

kedves elvtársak!

a terv a lakosság fogyasztásának 3,7 - 4 százalékos növekedését irányozza elő. ez azt jelenti, hogy az életszínvonal ideinél gyorsabb emelkedésével számolunk, amit az tesz lehetővé, hogy gyorsul a gazdasági fejlődés és a személyi jövedelmek kiáramlásának üteme, továbbá sor kerül központi bérpolitikai és szűkebb körben központi szociálpolitikai intézkedésekre, és az eddiginél mérsékeltebben növekszik a fogyasztói árszínvonal.

a termelő vállalatoknál a bérpolitikai intézkedések alapvető formája a műszakpótlék emelése lesz. az iparban, az élelmiszerkiskereskedelemben és a vendéglátóiparban 1977. július 1-től sor kerül - éppen a termelés hatékonyságát ösztönözve - a műszakpótlék egységesítésére, bevezetésére és jelenlegi átlagos mértékének növelésére. ezzel egyidőben a villamosenergia-iparban és a ruházati iparban az alapbéreket is emelik.
/folyt.köv./

- 37 -

1/10

bkk.2./ németh károly.....10.folyt./-a

a lakosság jövedelme a jövő évben az ideinél erőteljesebben, bár a korábbi évekenél még mindig szerényebb mértékben emelkedik. ilyen körülmények között még inkább alapvető követelmény, hogy a lakosság áruellátása kiegyensúlyozott legyen. a terv előirányzatai biztosítják a vásárlóerő és a megfelelő választéku árualap összhangját. a lakosság szükségletei hazai termelésből és importból javuló színvonalon, a választék bővítésével folyamatosan kielégíthetők. ez fontos politikai követelmény is mindazokkal szemben, akiknek e téren feladataik vannak. fontos feladat, hogy a fogyasztói árszínvonal a tervezett keretek között maradjon. ennek érdekében fokozni kell az árak szigorú ellenőrzését, megakadályozva minden indokolatlan áremelést. az életszínvonal emelésének feladatkörébe tartozik a lakosság életkörülményeinek további javítása is. a terv, amelyet a költségvetési előirányzatok megfelelően alátámasztanak, gondoskodik arról, hogy tovább folytatódjék a lakásépítés v. ötéves tervben meghatározott ütemű növelése, a gyermekintézmények építése, az egészségügyi, a szociális és kulturális körülmények javulása.

kedves elvtársak !

hangsúlyozni szeretném, hogy nemcsak a gazdaságban van szükség tervszerű, fegyelmezett munkára, hanem az élet minden területén, az igazgatásban, a szolgáltatásokban, a tudományos és kulturális életben éppugy, mint az egészségügy és az oktatás területein, egyszóval mindenütt. a jövő évi terv sikeres teljesítésének az a legfontosabb feltétele, hogy egységes akarattal fogjunk munkához. minden munkahelyen és minden beosztásban fegyelmezetten hajtsuk végre feladatainkat.

/folyt.köv./

bkk.2./ németh károly.....11.folyt./-a

a terv megvalósításához jó feltételeket teremtem, hogy a vállalati és szövetkezeti tervek többsége az év végéig jóváhagyásra kerülhet, a gazdasági szabályozók nagyobb arányú módosítására nem kerül sor, csak kisebb kiigazításokra, minden gazdasági egység világosan áttekintheti, értelmezheti feladatait. annak tudatában kell munkához látnunk, hogy az 1977. évi népgazdasági terv eredményes végrehajtása meghatározó jelentőségű az v. ötéves terv céljainak elérésében, a kiegyensúlyozott gazdasági fejlődés, az életszínvonal gyorsabb ütemű növelésének biztosításában. ez megköveteli, hogy az irányítás és a végrehajtás minden láncszemében következően érvényesüljenek a xi. kongresszus határozatának, az v. ötéves népgazdasági tervnek a gazdasági építőmunkával szemben támasztott magasabb követelményei. a terv sikeres teljesítése, a kedvező irányzatok megszilárdítása, nehézségeink leküzdése azt igényli, hogy erősödjék az egységes szemlélet a feladatok értelmezésében és fokozódjék az aktivitás, a felelősségérzet a cselekvésben.

Letes

a kormánynak az a legfontosabb feladata, hogy ellenőrizze a gazdasági élet főbb folyamatait és ha szükséges, időben intézkedjék, hogy az éves terv teljesítésének fő arányai megfeleljenek a számításainknak. ez az ágazati irányításnak is fontos feladata. a minisztériumok a vállalati hatáskörbe tartozó ügyekbe szükségtelenül ne avatkozzanak be, de gondoskodjanak arról, hogy a vállalati terveket a népgazdasági tervben foglalt követelményekkel összhangban hajtsák végre. a vállalatok, a szövetkezetek és a tanácsok egész gazdálkodási tevékenysége álljon összhangban a tervben foglalt gazdaságpolitikai célokkal.

kedves elvtársak !

a xi. kongresszus megállapította, hogy gazdaságirányítási rendszerünk jól szolgálja gazdaságpolitikánk megvalósítását.
/folyt.köv./

parlament

bkk.2./ németh károly.....12.folyt./-a

a nehezebbé vált gazdasági feltételek között még inkább az a feladat, hogy érvényt szerezzünk bevált alapelveinek. ezért a tervszerűség javítása érdekében, egyidejűleg erősítjük a központi irányítást és a helyi önállóságot, felelősséget. a hatékony központi irányítást úgy fogjuk fel, hogy az nemcsak megköveteli, de fel is tételezi a vállalatok, a szövetkezetek, tanácsok kezdeményezéseit, felelős, önálló döntéseit. ez elengedhetetlen ahhoz, hogy a helyi tartalékokat széleskörűen feltárják és a gazdálkodás szolgálatába állítsák.

tudnunk kell, hogy mint eddig, a jövő évben is csak dolgozó népünkkel együtt gondolkodva és cselekedve oldhatjuk meg jól nagy feladatainkat.

gondoskodni kell arról, hogy a dolgozó kollektívákat mindenütt rendszeresen tájékoztassák az országos és a helyi gazdasági feladatokról, igényeljék javaslataikat, támogassák kezdeményezéseiket. egy szóval még jobban kell élnünk minden munkahelyen a szocialista demokrácia nagy lehetőségeivel. feladataink megismertetésében, gazdasági helyzetünk reális megítélésének alátámasztásában számítunk továbbra is a sajtó, a rádió, a televízió közreműködésére. arra, hogy a gazdaság fejlesztésére, az életkörülmények javítására irányuló törekvésekkel, a tervben foglalt célokkal összhangban, a hibákat is bírálva, nagyobb teret és szerepet kap munkájukban a jó kezdeményezés népszerűsítése, a dolgozók helytállásának, népünk erőfeszítéseinek és eredményeinek ismertetése.

tisztelt országgyűlés !

a szocialista társadalom építésében népünk sok nagy feladatot megoldott, számos nehézséget leküzdött. ha csak a legutóbbi két évtizedre tekintünk is vissza, mindenki tudja, hogy pártunk és kormányunk teljesítette a nép szolgálatában vállalt feladatait.

/folyt.köv./

- 40 -

10

parlament

bkk.2./ németh károly.....13.folyt./-a

népünk becsüli, nagyra értékeli a közös munkával elért eredményeinket. támogatja a fejlett szocialista társadalom építésére irányuló törekvéseinket, amelyekért érdemes odaadással, becsülettel dolgozni. népgazdaságunk rendelkezik a további fejlődés szilárd alapjaival. ha mindenki maradéktalanul megteszi azt, ami kötelessége és felelőssége, a jövő évben sikerrel megoldjuk feladatainkat. /mti/

--

10

- 41 -

parlament

bkk.3. dr.biró józsef beszéde

a/zs

1976. december 16.

rendelkezésre bocsátjuk dr.biró józsef külkereskedelmi miniszternek az országgyűlés csütörtöki ülésén elhangzó beszédét. az anyag feloldásig e m b a r g ó s !

x x x

dr.biró józsef bevezetőben hangsúlyozta:

- a külkereskedelem helyzetét természetesen nem tekinthetjük át belső gazdasági fejlődésünktől függetlenül. a nemzetközi gazdasági kapcsolatok társadalmi-gazdasági életünk szerves részét alkotják, abból ki nem szakíthatók. a külkereskedelem feladata nem lehet egyetlen ágazat - a külkereskedelmi ágazat - ügye. nyilvánvaló: a külkereskedelmi forgalom gazdaságos növelése messzemenően függ attól, hogyan tudunk beilleszkedni a világ-gazdaság fejlődési folyamatába, mennyire tudjuk ipari és mezőgazdasági termelésünket alkalmassá tenni a nemzetközi munkamegosztásban rejlő lehetőségek optimális kihasználására.

- természetes az a követelmény, hogy a szorosan vett külkereskedelmi apparátusnak jobban kell dolgoznia, s teljesen világos az is, hogy az elért eredmény nem tulajdonítható egyedül csak ennek a szervezetnek, magyarországon a külkereskedelmi, pontosabban fogalmazva a külgazdasági tevékenység az egész népgazdaság tevékenységének eredménye.

- népgazdaságunk egészének a fejlett szocialista társadalom építése és a világgazdaság követelményeinek szem előtt tartásával kell fejlődnie. haladásunk feltétele a dinamikus és hatékony termelés, az ezen alapuló, ezzel összefüggő külkereskedelmi orientáltság. mindez ma elsősorban azt teszi szükségessé, hogy az export dinamikusabban növekedjen, az import pedig lassabb, de fokozatos emelkedésével elégítse ki a népgazdaság minden irányú - mennyiségi, minőségi és választéki - igényét.
/folyt.köv./

- 42 -

16

parlament

bkk.3./ dr.biró józsef.....1.folyt./-a

ilyen értelemben a külkereskedelmi tevékenység csak akkor lehet hatékony, ha a vázolt összefüggéseket figyelembe véve gazdasági haladásunkat a szocialista, a fejlődő és a kapitalista világgazdaság folyamataival kapcsoljuk össze.

- 1976. évi külkereskedelmi forgalmunkat értékelve már ma biztonsággal megállapíthatjuk - mutatott rá -, hogy gazdaságunkban helyes irányu fejlődés indult meg. gazdaságpolitikai céljainkkal összhangban, erősödött a végrehajtás tervszerűsége, a népgazdasági egyensúly helyreállításának folyamata. javult a gazdasági munka hatékonysága, fokozódott a munka termelékenység, kezdeti eredmények születtek a termelési szerkezet korszerűsítésében, az anyag és az energia takarékosabb felhasználásában. a változás azonban még nem elég erőteljes, ami abban is kifejezésre jut, hogy a belső éskülső egyensúly javulása elsősorban a számítottnál alacsonyabb belső termelői és fogyasztói felhasználás eredménye.

- a kedvező folyamatok erőteljesebb kibontakozását gátolta, hogy a világgazdaságban végbemenő pénz-és árupiaci változások továbbra is kedvezőtlenül érintették népgazdaságunkat és hogy a szélsőséges időjárás a mezőgazdasági termelésben károkat okozott. mindezek mellett, vagy hatására bővültek hazánk nemzetközi gazdasági kapcsolatai, fokozódott részvételünk a nemzetközi munkamegosztásban. a szocialista országokkal, elsősorban a szovjetunióval kötött hosszulejárati megállapodások hozzájárultak népgazdaságunk tervszerű fejlődéséhez. tovább szélesedett a termelési együttműködés, a szakosítás és a termelés ésszerű megosztása. bővültek gazdasági kapcsolataink a fejlődő és fejlett tőkés országokkal is.

/folyt.köv./

- 43 -

16

parlament

bkk.3./ dr.biró józsef.....2.folyt./-a

a miniszter az 1976. évi népgazdasági tevé legfontosabb külkereskedelmi előirányzatainak várható teljesítéséről szólva elmondta:

- a kgst országokkal külkereskedelmi forgalmunk természetesen fejlődik. a kedvezőtlen időjárás okozta termés-kiesés miatt friss és tartósított gyümölcs- és zöldség szállítási kötelezettségeinket nem tudjuk maradéktalanul teljesíteni. emiatt a teljes export értéke is valamelyest a tervezett alatt marad. kötelezettségeinknek azonban minden más területen pontosan eleget téve, exportunkat a tervnek és az államközi megállapodásokban foglalt kereteknek megfelelően teljesítjük.

- a rubel elszámolású importban a tervezettet valamelyest meghaladó forgalmat bonyolítunk le. egészében véve nem alakul kedvezőtlenül a nem-rubel elszámolású kereskedelmi forgalmunk sem. az áruforgalmi mérleg a tervezetthez közel álló lesz, azonban a számítottnál kisebb volumenű export és import mellett. e forgalomra különösen hatottak az előre nem látott, a feltételezettől eltérő és a gazdaság fejlődését egészében véve is érintő belső és külső folyamatok.

az import elmarad a tervben előirányzottól. megalapozottan feltételezzük, hogy ez a nem várt csökkenés szorosan összefügg a gazdaság, ezen belül a termelés és a felhalmozás tervezettnél kisebb ütemű növekedésével. szerepe van ebben természetesen az alacsonyabb világpiaci áraknak és a múlt évihez hasonlítva egyes, tavaly jelentős volumenű képviselő cikkek, mint például a cukor-behozatal mennyiségi csökkenésének is.

- az exportban - a mezőgazdasági és élelmiszeripari kivételtől eltekintve - a terv teljesítésével, esetleg némi túlteljesítésével számolunk.

/folyt.köv./

1/b

parlament a

bkk.3./ dr.biró józsef.....3.folyt./-a

úgy tűnik, hogy a feldolgozóipari ágazatok 1976-ban a tervezettnél lassabb fejlődés mellett is el tudják érni az értékesítési irányokra vonatkozó célokat. a belföldi fogyasztás tervezettnél kisebb növekedése nemcsak a behozatal mérséklődését, hanem export-árualapok felszabadítását is eredményezte.

- a cserearányok a rubel elszámolású forgalomban a tervezettnél megfelelően változnak, nem-rubel elszámolású forgalmunkban az éves tervben számítottéhoz közelálló mértékben javulnak. az elvégzett munka még nem mutat számokban is kifejezhető nagyobb előrehaladást. az is világosan látszik, hogy még mindig sok a tennivaló. folytatni kell az ágazatok és a funkcionális minisztériumok, valamint a területi szervek közötti állandó, szoros együttműködést, ezért az v.ötéves terv maradéktalan teljesítéséhez további hathatós lépésekre van szükség.

tisztelt országgyűlés !

- az 1977. évi tervben foglaltak szerint fokozni kell részvételünket a nemzetközi munkamegosztásban. a népgazdasági tervben kijelölt feladatok eredményes megoldása a gazdasági egyensúly javítása megköveteli, hogy tovább szélesedjenek nemzetközi gazdasági kapcsolataink, bővüljön a kereskedelmi forgalom, erőteljesen növekedjék az export.

a külkereskedelmi áruforgalom fejlesztésében fontos feladat a beszerzések és az eladások jobb ütemezése, a szerződéses kötelezettségek pontos teljesítése, a termelő és külkereskedelmi vállalatok jó együttműködése és mindezek révén kedvezőbb árak elérése.

/folyt.köv./

1/b

bkk.3./ dr.biró józsef.....4.folyt./-a

- 1977-ben is különösen jelentős a kgst-országokkal, köztük kiemelten a szovjetunióval kialakított kapcsolataink fejlesztése. ehhez alapvető politikai érdekeink mellett, gazdasági érdekek is fűződnek. e kapcsolatokban megtestesülnek a szocialista nemzetközi munkamegosztásból származó előnyök, ezek biztosítják a tervgazdálkodásunk szempontjából felbecsülhetetlenül fontos termelési, értékesítési és beszerzési biztonságot. a kgst-országokkal való együttműködés a magyar gazdaság fejlesztési céljaival összhangban álló export és import árustruktúrában valósul meg.

az ezekkel az országokkal folytatott kereskedelmünkben változatlanul azt a célt tűzzük magunk elé, hogy az államközi megállapodásokban vállalt kötelezettségeket kölcsönösen korrekt módon teljesítsük. a kölcsönös szállítások terveinkkel összhangban álló, kiegyensúlyozott bővítését is célunknak tekintjük. e lehetőségek módszeres feltárása a külkereskedelmi minisztérium fontos feladata. ebben a termelő és a külkereskedelmi vállalatok javaslataira, kezdeményezéseire kell támaszkodni. megkülönböztetett figyelmet kell fordítanunk a nyersanyagtermelő kapacitások közös fejlesztésére is.

- a kgst-n kívüli szocialista országokkal is - terveinknek megfelelően - internacionalista politikánk alapján, a kölcsönös előnyök figyelembe vételével az együttműködés növelésére és szélesítésére törekszünk. a fejlett tőkés országokkal igyekszünk kapcsolatainkat tovább növelni. munkánkat a helsinki záróokmányban megfogalmazottak alapján végezzük. olyan együttműködési formákat tartunk szem előtt, amelyek a lehető legnagyobb mértékben biztosítják műszaki és technológiai fejlődésünk, termelési és értékesítési árustruktúránk világpiacon követelményeknek megfelelő alakítását.

/folyt.köv.

1/b

bkk.3./dr.biró józsef.....5.folyt./-a

- a nem-rubel elszámolási viszonylatok között kiemelt figyelmet fordítunk a fejlődő országokkal fennálló, vagy kialakítandó kapcsolatainkra, amelyek már ma is nagy jelentőségűek. bizonyosak vagyunk abban, hogy a kölcsönösen előnyös együttműködés feltételei mind több országgal való-síthatók meg.

- a tervelőirányzatban foglaltaknak megfelelően 1977-ben a nem-rubel viszonylatu behozatal volumenének mintegy 8 százalékos növelését tervezzük. ugyanakkor a külkereskedelmi áruforgalom egyenlegének javítása megköveteli, hogy a kivitel növekedési üteme az import növekedésének ütemét több mint kétszeresen haladja meg és 17-18 százalék legyen. a legnagyobb feladat e tekintetben - az ideai csökkenés után - az élelmiszeripari és mezőgazdasági ágazatokra hárul. a tervezett export-növekmény mintegy 60 százalékát e két ágazattól várjuk, természetesen a többi ágazatból is jelentős erőfeszítéseket kell tennie a terv teljesítése érdekében. a szűkebben vett feldolgozóipar, azaz a gépipar, a vegyipar és a könnyűipar exportja a terv szerint együttesen 14 százalékkal emelkedik. ha figyelembe vesszük, hogy a rubel elszámolási export és a belföldi értékesítés is bővül, egyértelmű a feldolgozóipari ágazatok előtt álló feladat jelentősége.

- mindezeket a tőkés világgazdaság adott politikai és gazdasági helyzetéből fakadó légkörben kell megvalósítani. reálisan sok esetben továbbra is számolnunk kell a tőkés gazdaság fokozódó nehézségeiből eredő olyan magatartással, amely exportunk növelése elé akadályokat gördít: vámhátrányokkal, esetenként exportunk mennyiségi korlátozásával is. jogosan merül fel a kérdés: milyen feltételek mellett lehet e feladatoknak eleget tenni? 1977-ben gazdasági szabályozóink lényegében nem változnak. eredményeinket tehát színvonalasabb irányítással, jobb munkaszervezéssel, a korszerű termelési formák alkalmazásával, a népgazdaság egyéb irányu tartalékainak feltárásával kell megalapoznunk.

/folyt.köv./

1/b

bkk.3./dr.biró józsef.....6.folyt.-a

a módosult gazdasági környezetben különösen nagy a jelentősége annak, hogy a termelő és a külkereskedelmi vállalatok kezdeményezőkézsége a tőkés export fokozása érdekében erőteljesen növekedjék. szükséges, hogy a vállalkozást, a kezdeményezést és ennek eredményét, a növekedést erkölcsi és anyagi ösztönzéssel is jobban alátámasszuk.

ezt hivatott elősegíteni az a minisztertanácsi határozat, amely előírja: a termelő és külkereskedelmi vállalatok, valamint a vállalati vezetők munkájának megítélésében, anyagi elismerésében alapvető kritérium legyen az, hogy a vállalat tevékenysége mennyiben segíti elő a népgazdasági terv külgazdasági céljainak elérését.

- általános megítélés szerint a külkereskedelmi és termelő vállalatok együttműködése, különösen az operatív, mindennapi értékesítési munkában fejlődött számottevően, az utóbbi néhány évben lényeges előrehaladás következett be a termelő vállalatok külső piaci ismereteinek gyarapodásában. mindez biztató előjel az előttünk álló feladatok szempontjából. tudjuk, hogy emellett, az együttműködés javításában további tartalékok vannak. e tartalékok feltárását célozza a nagyszabású munka, a külkereskedelmi és a termelő vállalatok konkrét együttműködési programjainak kidolgozása. eredményeket várunk a szállítási fegyelem erősítésében, a minőség javításában, a vevőkör szélesítésében. ezen túlmenően: új típusú kereskedelmi megoldások alkalmazásában, mint például rendszerek exportjának megteremtésében, a fővállalkozói tevékenység kiszélesítésében, hosszú távú cégkapcsolatok kiépítésében, hosszú távú árumegeállapodások létrehozásában.

ezenek kívül lényeges előbbre lépés szükséges a vevőszolgálat, a szerviz, az alkatrész-szállítás és általában a külső piaci szervezet fejlesztésében.

- a termelő-felhasználás szükségleteinek kielégítésére a termelő vállalatok között nem alakultak ki a munkamegosztás stabil rendszerei, ami a végtermék-kibocsátás megbízhatóságát/a határidő megtartását, a minőséget stb./ károsan befolyásolhatja és negatívan hat külső piaci versenyképességünkre is.
/folyt.köv./

16

bkk.3./dr.biró józsef.....7.folyt./-a

az egyes vállalatok egyenkénti nyereségérdekeltsége ezen a téren a népgazdasági érdekekkel nem egyszer ütközik; e probléma megoldása hazánkban, még nem került kellően előtérbe. a külkereskedelmi minisztériumnak is megnövekedtek a feladatai, ezért elemzéseket végzünk arra vonatkozóan, hogy a kialakult jövedelmezőségi arányok a kitűzött céloknak megfelelően teszik-e érdekeltté a vállalatokat az exportban, s hogy a komplett export ösztönzésének rendszere megfelelő tervezett céljainknak, nincs-e szükség új elemekkel való bővítésére?

kiemelt feladatnak tekintettük és tekintjük az export fejlesztési hitelkeret odaitélésében való részvételünket.

- távlati gazdasági fejlődésünk keretében vizsgáljuk, hogy miként vegyen részt hazánk a kgst-országok célprogramjainak megvalósításában. vállalatainkat arra ösztönözzük, hogy a szocialista és fejlődő országokon kívül, a tőkés országok cégeivel is kölcsönösen előnyös, hosszútávú együttműködést alakítsanak ki. távlati tevékenységünk elvi megalapozása szempontjából nagy jelentőséget tulajdonítunk annak a munkának, amely az ország külgazdaságának stratégiáját hosszabb távra is áttekinti. az elmondottakon túlmenően különféle intézkedéseket tettünk és teszünk a munka hatékonyságának növelése érdekében, a piaci munka javítása és különösen az ármunka területén.

- a terv irányelvei kiemelt feladatnak tekintik a cse-rearányok kedvező alakítását. a külkereskedelmi minisztérium által kiadott irányelvek alapján a külkereskedelmi vállalatok éppen ezekben a napokban vizsgálják meg újra ármunkájukat, s éves programot készítenek a munka továbbfejlesztését célzó intézkedések kidolgozására és végrehajtására. a külkereskedelmi ármunka irányításának és ellenőrzésének hatékonyabb tétele minisztériumunk tevékenységének egyik kiemelt feladata lesz 1977-ben is.

/folyt.köv./

16

parlament

bkk.3./ dr.biró józsef.....8./folyt./-a

arra törekszünk, hogy az ármunka iránti reális követelményeknek minél jobban eleget tegyünk. köztudomású azonban, hogy lehetőségeinket e tárca az áruforgalom strukturája, a külső piaci árak alakulása, valamint a termelésnek a külső piaci feltételekhez való alkalmazkodási képessége is meghatározza, nem egyszer korlátozza.

- nem-rubel elszámolású exportunk és importunk nagyobb része olyan termék, amelynek árát tőzsdei, vagy más nemzetközi árjegyzések, döntően tehát a világpiaci ármozgások határozzák meg. az ármunkát ebben a körben elsősorban a vételi és az eladási időpontok jó megválasztásával javíthatjuk. ehhez a termelő és a külkereskedelmi vállalatok együttes erőfeszítése, a kérdés népgazdasági jelentőségének felismerése szükséges.

összefoglalóan megállapítható, hogy az 1977.évi terv feszített. teljesítése minden gazdasági szervezettől összehangolt tevékenységet, széleskörű összefogást igényel. szeretném azonban hangsúlyozni, hogy a terv reális. ideai eredményeink bizonyítják, hogy népgazdaságunk a megváltozott körülmények között is képes nagyobb feladatok ellátására. az elmúlt év eredményei, tapasztalatai jó alapot és biztatást adnak 1977.évi feladataink megoldásához. ha teljesíteni akarjuk az v.ötéves tervet, szükség van az előirányzott gazdasági növekedésre; 1977-ben újabb lépéseket kell tennünk az ötéves tervidőszak második felében reánk váró feladatok teljesítése érdekében. ezért is helyes a tervnek az a koncepciója, hogy az 1976. évi lemaradást 1977. folyamán pótolni kell és e két év tervteljesítésének együttes mutatói feleljenek meg az v.ötéves tervben kitűzött céloknak.

/folyt.köv./

1b

parlament

bkk.3./dr.biró józsef.....9.folyt./-a

a terv nem kíván lehetlent, csak azt, hogy a népgazdaság céljainak és lehetőségeinek figyelembe vételével javítsuk gazdasági tevékenységünk színvonalát és hatékonyságát. véleményem szerint van olyan tartalék és erő a népgazdaságban, hogy ezt meg tudjuk valósítani.

tisztelt országgyűlés !

- felszólalásomat azzal, a bevezetőben már érintett gondolattal szeretném befejezni, hogy a külkereskedelmi tevékenység nemcsak a szorosan vett külkereskedelmi apparátus, hanem az egész népgazdaság tevékenysége. ilyen értelemben annak eredményességéért, hatékonyságáért, a tervben kitűzött célok eléréseért egyetemlegesen felelős a gazdasági élet minden ága. e felelősség pozitív jelei már az idén érzékelhetők voltak. véleményem szerint azonban ez csak kezdetét jelenti annak a tevékenységnek és összefogásnak, melynek célja az v. ötéves terv maradéktalan teljesítése, a gazdasági egyensúly biztosítása, egyszóval a népgazdaság dinamikus fejlődése - mondta a miniszter, s az 1977. évi költségvetést az országgyűlésnek elfogadásra ajánlotta. /mti/

--

1b

:

bb 9. évvégi- ünnepi ügyelet a gelkánál

1/sz/tr/1e/pg -cz

1976.december 16.

a gelka országos szervizhálózata felkészülten várja a karácsonyi és az újévi ünnepeket. az előző évek tapasztalatai azt bizonyítják, hogy az évvégi ünnepek előtt jelentősen megnő a javító szolgáltatások iránti igény. ezért a gelka a már hagyományos ügyeleti szolgáltatásokat az idén kibővíti. a fekete-fehér televíziókészülékek gyors javításán kívül az ügyelet karácsonykor és újévkor megjavítja a színes televízió-készülékeket, a háztartási hűtőgépeket, az elektromos tüzhelyeket és a fűtőkészülékeket is.

a szervizbe szállított készülékek rendbehozása általában több napot vesz igénybe. hogy mielőbb vissza- szállítsák az elromlott berendezéseket, a gelka szakemberei nyújtott műszakban dolgoznak már ezekben a napokban is.

a gelka nemcsak budapesten, hanem a megyeszékhelyeken is ünnepi ügyeletet szervezett. budapesten a közismert 33-33-33-as telefonszámon lehet bejelenteni a hibákat, naponta 7-21 óra között./mt1/

-7-

bb.10. támogatjuk a ciprusi, a palesztin és a libanoni haladó erők harcát - dr. molnár béla nyilatkozata az athéni szolidaritási értekezletről

i tf/gk/p pr -cz

1976. december 16.

hazaérkezett a magyar szolidaritási bizottság küldöttsége, amely részt vett az afroázsiai népek szolidaritási szervezetének december 10. és 13. között athénben megrendezett szolidaritási értekezletén. a küldöttség vezetője, dr. molnár béla, a hazafias népfront országos tanácsának titkára, a magyar szolidaritási bizottság alelnöke hazaérkezése után nyilatkozott az mti tudósítójának:

- a magyar szolidaritási bizottság képviselőjében vettem részt a nemzetközi konferencián, amelyet a ciprusi nép, valamint a palesztin felszabadítási mozgalom és a libanoni nemzeti demokratikus erők támogatása érdekében rendeztek. a konferencián 47 ország nemzeti szolidaritási szervezete, továbbá több regionális és más nemzetközi szervezet képviselői voltak jelen, ami önmagában is mutatja, hogy széles körű szolidaritás segíti az említett népek igazságos harcát. itt még arra is szertnék utalni, hogy a közelmúltban több nemzetközi találkozó - így a frankfurtban tartott szolidaritási találkozó nagyszámu részvevője is - elítélőleg foglalkozott az imperializmus, a reakció erőinek támadásával a ciprusi köztársaság, libanon és palesztin arab nép ellen. fontos, hogy a haladó társadalmi erők napirenden tartásuk az imperializmus bűnös akcióit, s ne hagyják magukra azokat, akik nehéz, igazságos harcot vívnak nemzeti és társadalmi jogaikért.

a konferencia jelentőségét tehát az adta meg, hogy a márnál állandóan ható nemzetközi szolidaritásnak egyik konkrét megnyilvánulása volt. hangsúlyozni kell, hogy a konferencia nemcsak határozottan antiimperialista irányu volt, hanem figyelemfelhívó is. így egyebek között arra figyelmeztetett, hogy a nemzetközi imperializmus agresszív, neokolonialista körök újra mindinkább előszeretettel nyulnak az „oszd meg és uralkodj”, jól ismert módszeréhez, valamint a vallási és nemzetiségi különbségek bűnös felhasználásához népelénes céljaik elérése végett - ciprus, libanon és irország figyelmeztető példák erre. feltétlenül el kell mondanom, hogy ez az athéni konferencia - más nemzetközi rendezvényekhez hasonlóan - nem „siránkozott”, „jól-lehet a felszólalók iszonyú szenvedésekről beszéltek és - érthetően - nem kis szenvedéllyel. a figyelem arra összpontosult: mit kell tenni, hogy az imperialista törekvéseket közös erővel megakadályozzuk, miként segítsük hozzá igazságuk győzelméhez a küzdő népeket, a haladó erőket. ez a cselekvő segítő-készség jellemzi a konferencián elfogadott határozatokat.

/folyt köv ./
7.40/p

-8-

bb.10. /támogatjuk a ciprusi....folyt/p

- az athéni tanácskozáson sokféle ember vett részt, s így érthető módon nem mindenben volt teljesen azonos a véleményük, ami vitákat is eredményezett. a fő kérdésekben, a fő feladatokban azonban egyetértett az arab és a japán, a ciprusi és az angol, a kommunista és a hívó. s ez a nemzetközi szolidaritási mozgalom nagy erejét, életképességét bizonyítja. mi is elmondtuk a konferencián a magyar nép véleményét, azt, miben tudunk és akarunk segíteni; s most a közvéleményünk tájékoztatására el kell mondanunk: támogatását - a magyarországon kibontakozott szolidaritás erejét - nagyra értékelik a ciprusi hazafiak, a palesztin emberek, a libanoni haladó erők, s a jövőben is számítanak ránk, szolidaritásunkra.

- biztos vagyok abban - mondta nyilatkozata végén dr. molnár béla -, hogy a magyar társadalom a jövőben is segíti politikai és erkölcsi meg anyagi eszközökkel is - ciprus népének küzdelmét hazája függetlenségéért, területi egységéért, az idegen csapatok kivonásáért, a menekültek szenvedésének megszüntetéséért, s mindent megteszünk, hogy mind erősebbé váljon a nemzeti és társadalmi felszabadulásért harcoló palesztinai, libanoni és más arab népek tartós szövetsége a szocialista országokkal./mti/

--

bb.11. több mint 200 mentesítő vonat, 3000 kiségitő autóbusszjárat az ünnepekre

i kf/s/p ie -cz

1976. december 16.

a közlekedés év végi szállítási csúcsgörgalmát tetézi az ünnepi személyforgalom, amelynek zavartalan lebonyolítására mind a vasut, mind az autóközlekedés felkészült.

a máv járműjavítói december 20-ig minden munkában lévő személykocsit átadnak a forgalmi szolgálatnak, amelynek az ünnepek idejére 200-250 többletkocsi áll majd rendelkezésére. a volán műszaki kocsiszolgálat is ugyancsak erre az időre szintén valamennyi forgalomra alkalmas autóbusszt kijavítva átad a vállalatoknak. a máv vezérigazgatóság rendelkezése december 20- és január 3- között megtiltott minden átszállásos vágányzár.

/folyt köv ./
7.45/p

-9-

K. P. 10

bb.11./ több mint 200folyt/p

a közönség jobb tájékoztatására rendkívüli információszolgálatot szerveztek. a budapesti pályaudvarok, a vidéki nagy állomások peronjain forgalmi gyakorlattal rendelkező karszalagos vasutasok adnak eligazítást utazási ügyekben, felvilágosítást a mentesítő vonatokról. a volán valamennyi szolgálati helyén ugyancsak megerősítették a tájékoztató szolgálatot. a létszámhiány ellenére a vasut igyekszik mindenütt minden pénztárt üzembehelyezni. a közlekedési vállalatok ezuttal is kérik az utasok megértő támogatását, azt, hogy lehetőleg elővételben gondoskodjanak a jegyekről. a volán külön kérése, hogy a visszautra előre is váltsák meg a jegyet., ugyanis ennek alapján tudnak a vidéki gócpontokra elegendő kocsit irányítani.

a két legnagyobb közlekedési vállalat összehangoltan készítette el az ünnepi forgalmi tervet, a rendkívüli menetrendet, hogy jó együttműködéssel is biztosítsák a kulturált, zavartalan forgalmat. a MÁV karácsonyra és újévre - azon túlmenően, hogy a legforgalmasabb menetrendszerű vonatokat több kocsi-val megerősíti - 236 mentesítő szerelvényt indít. a volán országsszerte 3000 kiségitő autóbusszjáratot közlekedtet, a várható 140 ezer többletutas elszállítására. az engels téri pályaudvaron kívül - ahonnan az ünnepekre 350-el több járat indul - nagy forgalomra számítanak pécssett, ahol 300 kiségitő-járáttal erősítik a forgalmat, valamint debrecenben, ahol 8-10 ezerrel több utas elszállítására készültek fel. ezenkívül az érintett vasutállomásokon megerősítik az ugynevezett csatlakozó forgalmat, a MÁV jelzésére biztosítanak autóbusszokat a menetesítő vonatokhoz.

az ünnepi forgalom kezdetét december 23-ára várják, akkor a menetrendben is meghirdetett többletvonatokon kívül 22, a következő napon 34 mentesítő szerelvényt indít a vasut. a két napon csak az engels térről 140 kiségitő autóbusszjárat indul. /mti/

--

-10-

7.55/p

He 9/20

bb 12. kiváló munkáért - több ezer mezőgazdasági fiatal kedvezményesen üdül

i gy/pá pr bzs -cz

1976. december 16.

egész évi kiváló munkája jutalmául több ezer mezőgazdasági fiatal üdül 1976-ban is kedvezményesen. december végéig 3700 termelőszövetkezeti, állami gazdasági ifju dolgozó kap budapestre, illetve kőszegre szóló egyhetes üdülőjegyet, amelynek költségeit kétharmad részt az ÁIB biztosítja az állami ifjusági alapból.

az ifjusági szövetség nagy súlyt helyez arra, hogy az ifju mezőgazdászok, téesz-dolgozók programjában kulturális és sportrendezvények egyaránt szerepeljenek. az ország minden részéből érkező fiatalok ellátogatnak a budapesti szovjet kultúra és tudomány házába. újdonság lesz a mezőgazdasági és élelmezésügyi minisztérium vezetőivel való több fórum-szerű megbeszélés is. ezen kívül üzemlátogatáson, színházi előadáson, különböző sportrendezvényeken vesznek részt.

jövőre mintegy 4000-en - az idei évhez viszonyítva 8-10 százalékkal többen - vehetnek részt a központi ifjusági alapból másfél millió forinttal támogatott szervezett üdültetésben a fővárosban, kőszegen és egerben. /mti/

--

bb 13. 150 kilométer új út

vid/kz bzs -cz

1976. december 16.

a zalaegerszegi közúti építő vállalat december közepére teljesítette ideai utépitési programját. zala, vas és veszprém megye területén 150 kilométer jó minőségű új utat hagytak maguk után, s ezzel jelentősen hozzájárultak a közúti közlekedés fejlesztéséhez. a határidő előtti tervteljesítéssel nyert időt a jövő évi munkák előkészítésére fordítják. 1977-ben ugyanis az ideinél több, 400 millió forint értékű utépitést végeznek. egyik legfontosabb munkájuk lesz a 74-es számú út zalaegerszeg-bak közötti mintegy 15 kilométeres szakaszának az alapozása. /mti/

--

- 11 -

He 9/20

bb 14. átadás előtt a budalakk győri gyárának új üzeme

vid/kz bzs -cz

1976. december 16.

átadás előtt áll a budalakk győri gyárának új tapaszt-üzeme. a gyár eddig évente 1200-1500 tonna kész-, illetve szórótapaszt állított elő, melynek alkalmazásával meg tudják szüntetni a fémfelületek, mint például a karambolozott autók lemezeinek egyenetlenségeit. a fenti mennyiséggel már nem tudták kielégíteni a növekvő igényeket. ez tette szükségessé a kapacitás-bővítő beruházást. az új üzemben már próbagyártást is végeztek. a jelenlegi gyártási feltételek évi 3600 tonna tapaszt előállítását teszik lehetővé. a teljes termeléssel a hazai előállítás javításához járulnak hozzá. /mti/

--

bb 15. a dolgozók védelmében - új módszer az ólomüveggyártáshoz

vid/kz bzs -cz

1976. december 16.

az építési és városfejlesztési minisztérium, valamint az üvegipari művek megbizásából új eljárást dolgozott ki a magyar tudományos akadémia műszaki kémiai kutató intézete az ólomüveggyártás folyamatának kiegészítésére. az eljárás alapelve: a magas ólomtartalmu, az emberi szervezetre ártalmas alapanyagot a jövőben nem a szokásos por, hanem granulátum formában dolgozzák fel. a szilárd szemcsék ugyanis nem szennyezik a levegőt, könnyebben kezelhetők. a granulátum előállításának módszerét és az ehhez szükséges berendezés terveit átadták a gyakorlat szakembereinek. /mti/

--

bb 16. felhasználható: 10 órától!

próbaterhelés a moh-csomóponti felüljárón

t -don/gk pr bzs -cz

1976. december 16.

a soroksári uti moh-csomópontban csütörtökön megkezdődött a felüljáró próbaterhelése. a marx károly ut - ócsai ut - haraszi ut találkozásában elkészített közuti hidat várhatóan a jövő héten adják át rendeltetésének.

/folyt. köv./

- 12 -

bb 16. /próbaterhelés - ... 1. folyt./bzs

amint az mti munkatársának elmondták; a felüljáró forgalomba adása előtt érzékeny műszerrel vizsgálják meg a hídstruktúrák „viselkedését”, a regisztrált adatokból állapítják meg azután, hogy terhelése egyezik-e a szabványban előírt értékkel.

a nyolc méter széles hidpályán három sóderrel, kavics-csal megrakott, 15-20 tonnás tehergépkocsi csigalassúságú tempóban haladt egymás mellett, miközben a felüljáró alatt mérték a szerkezet lehajlását, rugalmasságát. a hídstruktúrára csupán két helyen végeztek próbaterhelést, mivel a felüljárót előregyártott vasbetonból készítették. egy 29 méteres és egy - ivben levő - 26 méter fesztávolságú hídszakasz teherbíró képességéről győződtek meg.

a több mint 300 méter hosszú felüljáró két nyomsvos, amelyen egy óra alatt irányonként 800 gépkocsi haladhat majd át. /mti/

--

felhasználható: 10 óra után!

bb 17. megpezdült a művelődési élet - szélesebbre tárják a „ház”, kapuját

i me/gg-ju pr -cz

1976. december 16.

mintegy 300.000 látogató - zömmel üzemi dolgozó - a színházi előadásokon, hangversenyeken, kiállításokon, sokezer résztvevő a klubfoglalkozásokon, a nyelvtanfolyamokon, 350 színház-és ugyanannyi hangversenybérlet: a kőbányai művelődési központ és ifjúsági ház ezévi tevékenysége a számok tükrében biztató - állapította meg a x. kerületi tanács végrehajtó bizottsága csütörtöki ülésén. kitünt, hogy a tavaly ilyenkor megnyitott művelődési központ - a főváros legkorszerűbb ilyen jellegű létesítménye - a kerületbeli régebbi ifjúsági klubbal, a városszéli művelődési otthonnal és a csajkovszkij parkkal együtt jól szolgálja a kerület közművelődését. elsősorban az üzemi munkások és bejáró dolgozók művelődését, szórakozását segíti. ezideig 22 üzemmel, 364 szocialista brigáddal működött együtt, a brigádok számára színházi előadásokat, hangversenyeket, tít előadásokat, a szakmunkástanulóknak amatőr irodalmi-színvadi sorozatot rendeztek. megalakították a szocialista brigádvezetők klubját. a rádió és a tv mindenki iskolája című adásához kapcsolódva konzultációkat, díjtalan korrepetálást tartottak a felnőtt tanulóknak. a ház rendezvényeiről több száz példányban megjelenő műsorfüzetek tájékoztatják az üzemi dolgozókat.

/ folyt. köv./

8.05/ju
H. 930

- 13 -

bb 17. / megpezdült 1. folyt./-ju

az eredmény: telt ház szinte valamennyi nagy rendezvényen és foglalkozáson. az üzemi munkások, akik azelőtt ritkán mozogtak el otthonról, rendszeresen látogatják a ház műsorait és szakköréit. a munkáskörletben megpezdült a művelődési élet - hangsúlyozták az ülésen. az utóbbi időben a lakóterületen is fokozták a propagandát: plakátok és más hirdetések hívták fel a figyelmet a művelődési rendezvényekre. a nyugdíjasoknak díjtalan részvételt, a gyermekgondozási segélyen levő anyáknak 50 százalékos kedvezményt biztosítanak. a szülők akadémiájával, a nők fórumával, klubjával és más, sajátos programokkal a nők hasznos időtöltésére nyújtanak jó lehetőséget. a tervek szerint: még szélesebbre tárják a ház kapuját, mind az üzemiek, mind a kerület lakossai előtt. /mti/

--

bb 18. tizmilliárdos tsz-vagyon - mérlegen bács-kiskun megye mezőgazdasága

vid/kz-ju -cz

1976. december 16.

megkezdődött az 1976. évi számvetés bács-kiskun megye mezőgazdasági üzemében. az idén, az állami gazdaságokon kívül, 112 termelőszövetkezet, harmincnégy szakszövetkezet, hét mezőgazdasági közös vállalkozás és két halászati tsz készít gazdasági mérleget. a szakosodó mezőgazdaságban egyre szervezettebb munkát igényel a vagyoni helyzet felmérése, s az egymáshoz kötődő ágazatok termelési eredményének pontos kimutatása. most látják hasznát a megyében az évekkel ezelőtt megkezdett mezőgazdasági számviteli munka gépesítésének. sok termelőszövetkezetben - a bajai járás minden közös gazdaságában - elektronikus számítógép helyettesíti a manuális könyvelést, összesítést. bács-kiskun mezőgazdasági szövetkezeti tizmilliárdos közös vagyont vesznek számba az idén, egymillió forint értékkel többet az előző évinél. ennek hasznosításáról, kamatoztatásáról a jövő év első hónapjaiban készül el a szöveges mérlegbeszámoló. az előzetes adatszámítások szerint az 1976-os évben az állattenyésztés adta a legtöbb bevételt, ami az intenzív szántóföldi növénytermesztésből adódhatott. javult a rét- s legelőgazdálkodás, és a szakosodó abraktakarmánytermesztéssel nőtt a szántóterületek állattartóképesége. így, a tervezettnél több hus- és tejterméket kapott innen az ország.

/ folyt. köv./

8.03/ju

8. P. 20

- 14 -

bb 18. / tizmilliárdos ... 1. folyt./-ju

a vidék tájfellegénél fogva viszont hasonlóak lennének az elvások a kertészeti termékekből is. az egyre fogyó gyümölcsösök áru kínálatát ez évben az időjárás is kedvezőtlenül befolyásolta. elfagytak a csonthéjasok, s alig került piacra a híres kiskunsági kajsziból is. az ország bortermerlésének 40 százalékát adó homoki szőlősök is keveset termettek az idén: nem teltek meg a hordok a pincészetekben.

a mérlegkészítésekkel egyidőben a következő gazdasági év tennivalóit is megszabják. a szövetkezeti tagok bevonásával, javaslataik figyelembevételével dolgozzák ki az ujratermelés feltételeit. 1977 költségvetésében első helyen szerepel a zöldség- és gyümölcsstermesztés korszerűsítése, fejlesztése. üzemekkel egészítik ki a meglévő állattenyésztő telepeket, s ezzel egyidőben gondoskodnak azok maximális kihasználásáról. /mti/

--

bb 19. ködös idő - lelassult forgalom - sószórók az utakon

t sz/se-ju hgy

1976. december 16.

csütörtökön a kora reggeli órákban ismét sűrű köd borította az országot. a reggeli hőmérséklet mínusz 3 - mínusz 6 fok között volt, a meteorológiai intézet előrejelzése szerint a legmagasabb nappali hőmérséklet mínusz 2, plusz 2 fok között lesz. a következő egy-két napban sem várható lényeges változás hazánk időjárásában. az enyhe levegő hatása ugyanis még nem érvényesül.

a hideg, ködös idő miatt a ferihegyi repülőtéren lelassult a forgalom, az érkező repülőgépeket csak néhány órással késéssel tudták fogadni. a máv és a volán ügyeletesének tájékoztatása szerint mind a délelőtti vasuti - mind az autóbusszforgalom lelassult, a szerelvények és az autóbuszok 10-20 perces késéssel közlekedtek. hasonló volt a helyzet a fővárosban is, a sűrű köd hatására lassabban haladtak a tömegközlekedési eszközök, a személyautók, így a reggeli csúcsgorgalomban több helyen forgalmi dugók keletkeztek.

/ folyt. köv./

9.35/ju

11.30

- 15 -

bb 17. / megpezsdukt 1. folyt./-ju

az eredmény: telt ház szinte valamennyi nagy rendezvényen és foglalkozáson. az üzemi munkások, akik azelőtt ritkán mozduktak el otthonról, rendszeresen látogatják a ház műsorait és szakköreit. a munkáskerületben megpezsdukt a művelődési élet - hangsúlyozták az ülésen. az utóbbi időben a lakóterületen is fokozták a propagandát: plakátok és más hirdetések hívták fel a figyelmet a művelődési rendezvényekre. a nyugdíjasoknak díjtalan részvételt, a gyermekgondozási segélyen levő anyáknak 50 százalékos kedvezményt biztosítanak. a szülők akadémiájával, a nők fórumával, klubjával és más, sajátos programokkal a nők hasznos időtöltésére nyújtanak jó lehetőséget. a tervek szerint: még szélesebbre tárják a ház kapuját, mind az üzemi, mind a kerület lakossai előtt. /mti/

--

bb 18. tizmilliárdos tsz-vagyon - mérlegen bács-kiskun megye mezőgazdasága

vid/kz-ju -cz

1976. december 16.

megkezdődött az 1976. évi számvetés bács-kiskun megye mezőgazdasági üzemeiben. az idén, az állami gazdaságokon kívül, 112 termelőszövetkezet, harmincnégy szakszövetkezet, hét mezőgazdasági közös vállalkozás és két halászati tsz készít gazdasági mérleget. a szakosodó mezőgazdaságban egyre szervezettebb munkát igényel a vagyoni helyzet felmérése, s az egymáshoz köztudó ágazatok termelési eredményének pontos kimutatása. most látják hasznát a megyében az évekkel ezelőtt megkezdett mezőgazdasági számviteli munka gépesítésének. sok termelőszövetkezetben - a bajai járás minden közös gazdaságában - elektronikus számítógép helyettesíti a manuális könyvelést, összesítést. bács-kiskun mezőgazdasági szövetkezeti tizmilliárdos közös vagyont vesznek számba az idén, egymilliárd forint értékkel többet az előző évinél. ennek hasznosításáról, kamatoztatásáról a jövő év első hónapjaiban készül el a szöveges mérlegbeszámoló. az előzetes adatszámítások szerint az 1976-os évben az állattenyésztés adta a legtöbb bevételt, ami az intenzív szántóföldi növénytermesztésből adódhatott. javult a rét- s legelőgazdálkodás, és a szakosodó abrakterménytermesztéssel nőtt a szántóterületek állatteltartóképesége. így, a tervezettnél több hus- és tejterméket kapott innen az ország.

/ folyt. köv./

8.03/ju

- 14 -

8. p30

bb 18. / tizmilliárdos ... 1. folyt./-ju

a vidék tájjellegénél fogva viszont hasonlóak lennének az elvások a kertészeti termékekből is. az egyre fogyó gyümölcsösök árukinálatát ez évben az időjárás is kedvezőtlenül befolyásolta. elfagytak a csonthéjasok, s alig került piacra a híres kiskunsági kajsziból is. az ország bortermerlésének 40 százalékát adó homoki szőlősök is kevesett termettek az idén: nem teltek meg a hordok a pincészetekben.

a mérlegkészítésekkel egyidőben a következő gazdasági év tennivalóit is megszabják. a szövetkezeti tagok bevonásával, javaslataik figyelembevételével dolgozzák ki az ujratermelés feltételeit. 1977 költségvetésében első helyen szerepel a zöldség- és gyümölcsstermesztés korszerűsítése, fejlesztése. üzemi ágakkal egészítik ki a meglévő állattenyésztő telepeket, s ezzel egyidőben gondoskodnak azok maximális kihasználásáról. /mti/

--

bb 19. ködös idő - lelassult forgalom - sósórók az utakon

t sz/se-ju hgy

1976. december 16.

csütörtökön a kora reggeli órákban ismét sűrű köd borította az országot. a reggeli hőmérséklet mínusz 3 - mínusz 6 fok között volt, a meteorológiai intézet előrejelzése szerint a legmagasabb nappali hőmérséklet mínusz 2, plusz 2 fok között lesz. a következő egy-két napban sem várható lényeges változás hazánk időjárásában. az enyhe levegő hatása ugyanis még nem érvényesül.

a hideg, ködös idő miatt a ferihegyi repülőtéren lelassult a forgalom, az érkező repülőgépeket csak néhány órással késéssel tudták fogadni. a máv és a volán ügyeletesének tájékoztatása szerint mind a délelőtti vasúti - mind az autóbuszforgalom lelassult, a szerelvények és az autóbuszok 10-20 perces késéssel közlekedtek. hasonló volt a helyzet a fővárosban is, a sűrű köd hatására lassabban haladtak a tömegközlekedési eszközök, a személyautók, így a reggeli csúcsforgalomban több helyen forgalmi dugók keletkeztek.

/ folyt. köv./

9.35/ju

- 15 -

9. 11³⁰

bb 19. / ködös idő ... 1. folyt./-ju

az utinform jelentése szerint hazánkban az uthálózat általában nedves, sikos volt a délelőtti órákban, elsősorban a hegyi utakon, így a cserhátban, a mátrában, a Bükkben. az erős köd zavarta az országúti forgalmat is. budapest déli kivezető útjain a látótávolság alig érte el az 50 métert, s hasonló volt a helyzet Győr, Székesfehérvár, Veszprém és Debrecen vidékén. a sikosság megszüntetésén a reggeli órákban 186 sósóró gép dolgozott országszerte. /mti/

-. -

bb 20. a pest megyei kishajózási vállalat

be-ju hgy

1976. december 16.

közlí, hogy nagymaros-visegrád révátkelésén a teherforgalom 20 tonnás komppal beindult. /mti/

-. -

bb. 21. „tömbrobbantás,, a föld alatt - korszerű fejtésmód - hatszoros teljesítmény a mecseki ércbányánál

vid ká/il hgy

1976. december 16.

korszerű fejtésmód sikeres kísérletét hajtották végre a mecseki ércbányák iv-es üzemében, ahol több mint egy esztendeje dolgoztak az új technológia előkészítésén. ismeretes, hogy a mecsek sziklarengetégekben rejtőző uránérc nem könnyen szolgáltatja ki magát az embernek. a bányászatban általában alkalmazott módszerektől eltérő módon derítik fel, termelik ki. ennek az az oka, hogy nincsenek összefüggő ércmezők, hanem úgynevezett lencsés előfordulások. különösen sok munkát és költséget kíván a szabálytalanul elhelyezkedő „lencsék,, kitermelése, mert az eddig alkalmazott többzeletes fejtésmóddal rengeteg vágatot kellett kihajtani.

az új eljárás: a tömbrobbantás. kiszámították, ha nem szelektenként, hanem egy tömbben robbantják az ércet, jobban lehet a munkát gépesíteni, kevesebb biztosítóanyagra, emberi erőre van szükség, nagy összegeket takaríthatnak meg.

/folyt.köv./

- 16 -

10.40/il

13.20

bbc 21./tömbrobbantás folyt./il

a kísérlet céljára kijelölt hatalmas közettömbbe gépekkel 234 nagy átmérőjű lyukat furtak, ezek együttes hossza meghaladta a két kilométert. a lyukakba 3160 kilogramm andót és paxitot helyeztek, mivel a mecseki ércbányászat történetében példa nélküli hatású földalattirobbantást hajtottak végre. a robbantáshoz szükséges különleges gépet a vállalatnál készítették a kísérleti, kutatási és automatizálási üzem szakembereinek segítségével.

a tömbrobbantással elért teljesítmény rendkívül magas: a korábbival azonos létszámú csapat napi termelése öt-hatszorosára ugrott. az egy robbantással megmozgatott soktízezer tonna kőzet eltávolítása után újabb robbantás következik. ennek előkészítésén már dolgoznak. bár az előkészítés hosszadalmas, a megtakarított biztosítóanyagok, a nagy teljesítmény többszörösen pótolja a ráfordított időt és költségeket. /mti/

-. -

bb 22. találkozó andrzej wajda-val

t nm/s-ju hgy

1976. december 16.

csütörtökön délelőtt baráti találkozót rendezett a budapesti lengyel kultúra andrzej wajdának, a kiváló lengyel filmrendezőnek magyarországi tartozkodása alkalmából, akinek az ígéret földje című alkotását most játsszák a mozik. a találkozón bemutatták a meghívott közönségnek a rendező legújabb lengyel-angol koprodukcióban készült filmjét, amely joseph conrad árnyékvonal című regénye nyomán készült.

wladyslaw kobialka, a lengyel kultúra igazgatója a vetítés után kockált adott andrzej wajda tiszteletére, amelyen megjelent társadalmi, művészeti életünk számos kiválósága. jelen volt dr. stefan jedrychowski, a lengyel népköztársaság magyarországi nagykövete is. /mti/

-. -

11.30/ju

12.20

- 17 -

bb 23. a mezőgazdasági és élelmiszeripari termelés fejlesztése a békés megyei tanács ülésének napirendjén

vid/ká-ju hgy

1976. december 16.

csütörtöki ülésén békés megyei tanácsa megvitatta a mezőgazdasági termelés és az élelmiszeripari feldolgozás 15 éves tervének időarányos teljesítését és a további feladatokat. békés megyei mezőgazdasága - amint az a testületi ülésen elhangzott - a negyedik ötéves terv időszakában, a harmadik ötéves tervhez képest 16,6 százalékkal növelte termelését. különösen a buza és a kukorica termesztésében ért el jelentős eredményt. nem teljesítette viszont az előirányzatot a zöldségtermesztésben és a hustermelés sem alakult az előirányzat szerint.

a tanács megállapítása szerint az élelmiszertermelés megyei tizenöt éves tervének első harmada jelentős szellemi és eszköz koncentrációt eredményezett. ezt példázza egyebek között, hogy a viharsarokban hat milliárd forintot meghaladó összeget fordítottak mezőgazdasági beruházásokra, s csaknem két milliárdot az élelmiszeripar fejlesztésére.

a testület ülésén megállapították: indokolt a zöldségtermesztés specializálása, bázis gazdaságok kialakítása, a gabonaiparban a tárolótér növelése. a megyei husiparának feldolgozási gondjai 1979-től a gyulai huskombinát üzembe helyezésével megszűnnek. /mti/

--

bb 24. könyvbemutató szombathelyen

vid/ká-ju hgy

1976. december 16.

a vas megyei tanács művelődésügyi osztálya és a berzsenyi daniel megyei könyvtár könyvbemutatót rendezett csütörtökön szombathelyen békefi Antal, Vasi népdalok, című könyvének megjelenése alkalmából.

Békefi Antal, a szombathelyi tanárképző főiskola énekzene tanszékének vezetője, több mint másfél évtizede gyűjti a vasi népdalokat. lelkes munkájának eredménye, több ezer népdal összegyűjtése. közülük válogatotta ki azt a kétszázat, amely a vas megyei tanács gondozásában látott napvilágot. /mti/

--

11.35/ju

- 18 -

bb 25. öt évre szóló együttműködési megállapodást kötött a Vas megyei tanács és népfront bizottság

vid/ká-ju hgy

1976. december 16.

ujabb, öt évre szóló együttműködési megállapodást kötött Vas megyében a megyei tanács és a hazafias népfront megyei bizottsága. az első ilyen megállapodás 1972-ben született, amely a tapasztalatok szerint jól szolgálta a negyedik ötéves tervből adódó közös feladatok sikeres teljesítését, a megyei fejlődését, a lakosság életkörülményeinek további javítását. az összefogás sikere az is, hogy a megyei lakossága az elmúlt öt évben 283 millió forint értékű társadalmi munkát végzett a településfejlesztési célok megvalósítása érdekében.

az új együttműködési megállapodásban az ötödik ötéves tervidőszakra vonatkozó közös feladatokat rögzítették. a két szerv különös figyelmet fordít a megyei iparszerkezetének átalakítására, a foglalkoztatás célszerű megoldására, a mezőgazdasági hozamok növelésére, a gazdálkodás hatékonyságára. /mti/

--

bb 26. halálos baleset

s-ju hgy

1976. december 16.

ungvári Pál 50 éves betanított munkás, monori lakos a Kőbánya-kispest MÁV-állomás területén egy kiinduló személyvonatra akart felugrani, az ugrást elvétette a kerekek alá esett, melyek halálra gázolták. /mti/

--

bb 27. téli ,, házszerelés,, borsodban

vid/ká-ju hgy

1976. december 16.

a borsod megyei állami építőipari vállalat házigyári elemeket összeszerelő brigádjait a decemberi havazás sem kényszerítette téltelenségre. Miskolcon, Ózdon és Leninvárosban hat szocialista brigád csütörtökön is dolgozott az új lakótelepeken. Miskolcon, az avasi új városnegyedben két épület, Leninvárosban és Ózdon egy-egy lakóház összeszerelésén munkálkodnak.

a brigádok naponta négyszáz házigyári panel összeszerelésével mintegy tizenhat lakást állítanak össze. /mti/

--

11.52/ju

- 19 -

12.20
we

bb 23. a mezőgazdasági és élelmiszeripari termelés fejlesztése a békés megye tanács ülésének napirendjén

vid/ká-ju hgy

1976. december 16.

csütörtöki ülésén békés megye tanácsa megvitatta a mezőgazdasági termelés és az élelmiszeripari feldolgozás 15 éves tervének időarányos teljesítését és a további feladatokat. békés megye mezőgazdasága - amint az a testületi ülésen elhangzott - a negyedik ötéves terv időszakában, a harmadik ötéves tervhez képest 16.6 százalékkal növelte termelését. különösen a buza és a kukorica termesztésében ért el jelentős eredményt. nem teljesítette viszont az előírányt a zöldségtermesztésben és a hustermelés sem alakult az előírás szerint.

a tanács megállapítása szerint az élelmiszertermelés megyei tizenöt éves tervének első harmada jelentős szellemi és eszköz koncentrációt eredményezett. ezt példázza egyebek között, hogy a viharsarokban hat milliárd forintot meghaladó összeget fordítottak mezőgazdasági beruházásokra, s csaknem két milliárdot az élelmiszeripar fejlesztésére.

a testület ülésén megállapították: indokolt a zöldségtermesztés specializálása, bázis gazdaságok kialakítása, a gabonaiparban a tárolótér növelése. a megye husiparának feldolgozási gondjai 1979-től a gyulai huskominát üzembe helyezésével megszűnnek. /mti/

--

bb 24. könyvbemutató szombathelyen

vid/ká-ju hgy

1976. december 16.

a vas megyei tanács művelődésügyi osztálya és a berzsenyi dániel megyei könyvtár könyvbemutatót rendezett csütörtökön szombathelyen békefi Antal ,, vasi népdalok,, című könyvének megjelenése alkalmából.

békefi Antal, a szombathelyi tanárképző főiskola énekzene tanszékének vezetője, több mint másfél évtizede gyűjti a vasi népdalokat. lelkes munkájának eredménye, több ezer népdal összegyűjtése. közülük válogatotta ki azt a kétszázat, amely a vas megyei tanács gondozásában látott napvilágot. /mti/

--

11.35/ju

- 18 -

12.20

bb 25. öt évre szóló együttműködési megállapodást kötött a vas megyei tanács és népfront bizottság

vid/ká-ju hgy

1976. december 16.

ujabb, öt évre szóló együttműködési megállapodást kötött vas megyében a megyei tanács és a hazafias népfront megyei bizottsága. az első ilyen megállapodás 1972-ben született, amely a tapasztalatok szerint jól szolgálta a negyedik ötéves tervből adódó közös feladatok sikeres teljesítését, a megye fejlődését, a lakosság életkörülményeinek további javítását. az összefogás sikere az is, hogy a megye lakossága az elmúlt öt évben 283 millió forint értékű társadalmi munkát végzett a településfejlesztési célok megvalósítása érdekében.

az új együttműködési megállapodásban az ötödik ötéves tervidőszakra vonatkozó közös feladatokat rögzítették. a két szerv különös figyelmet fordít a megye iparszerkezetének átalakítására, a foglalkoztatás célszerű megoldására, a mezőgazdasági hozamok növelésére, a gazdálkodás hatékonyságára. /mti/

--

bb 26. halálos baleset

s-ju hgy

1976. december 16.

ungvári Pál 50 éves betanított munkás, monori lakos a kőbánya-kispest MÁV-állomás területén egy kiinduló személyvonatra akart felugrani, az ugrást elvétette a kerekek alá esett, melyek halálra gázolták. /mti/

--

bb 27. téli ,, házszerelés,, borsodban

vid/ká-ju hgy

1976. december 16.

a borsod megyei állami építőipari vállalat házgyári elemeket összeszerelő brigádjait a decemberi havazás sem kényszerítette téltelenségre. miskolcon, ózdon és leninvárosban hat szocialista brigád csütörtökön is dolgozott az új lakótelepeken. miskolcon, az avasi új városnegyedben két épület, leninvárosban és ózdon egy-egy lakóház összeszerelésén munkálkodnak.

a brigádok naponta négyszáz házgyári panel összeszerelésével mintegy tizenhat lakást állítanak össze. /mti/

--

11.52/ju

- 19 -

12.20

bb 28. a magyar szocialista munkáspárt

pf-ju hgy

1976. december 16.

központi bizottsága táviratban köszöntötte a guadeloupe-i kommunista párt december 17-19 között üléselő vi. kongresszusát. /mti/

--

bb 29. próbaüzem a karcagi tejüzemben

vid/ká-ju hgy

1976. december 16.

karcagon, szolnok megye második legnagyobb tejüzemében csütörtökön megkezdődött a próbaüzemelés. a nagykun város és környékének tej- és tejtermék ellátását biztosító beruházás a 34 millió forint költségelőirányzaton belül, két héttel a határidő előtt készült el. a modern gépekkel és szociális létesítményekkel felszerelt üzem napi 60 ezer liter tej befogadására képes.

a régi tejüzem helyén épült létesítmény napi 20-25 ezer liter tejet a főváros ellátására is szállít.

a próbaüzem után január közepén kezdik meg a folyamatos termelést. /mti/

--

bb 30. gyermekkönyvtárosok országos tanácskozása szolnokon

vid/ká-ju hgy

1976. december 16.

tizenkilenc megye gyermekkönyvtár vezetőinek, módszertani munkatársainak és szakfelügyelőinek országos konferenciáját rendezték meg csütörtökön a szolnoki versegly ferenc megyei könyvtár gyermekkönyvtárában. a résztvevők megtárgyalták a könyvtárak és az iskolák kapcsolatának jelentőségét, ismerkedtek azokkal a módszerekkel, amelyekkel hatékonyabbá tehetik az iskolai oktató-nevelő munkát.

/ folyt. köv./

11.55/ju

12.30

parlament

bkk 4. megkezdődött az országgyűlés téli ülásszaka

t pr-tf-ró-gy-me-dg/gk,gg,tm,gné um-a zs 1976. december 16.

csütörtökön délelőtt 11 órakor megkezdődött az országgyűlés téli ülásszaka. a tanácskozáson részt vett losonczy pál a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke, lázár györgy, a minisztertanács elnöke, aczél györgy, apró antal, focs jení, gáspár sándor, huszár istván, németh károly és sarlós istván, az mszmp politikai bizottságának tagjai, valamint a központi bizottság titkárai és a kormány tagjai. az emeleti páholyokban helyet foglalt a budapesti diplomáciai képviselők számos vezetője és tagja.

az ülést apró antal, az mszmp politikai bizottságának tagja, az országgyűlés elnöke nyitotta meg. bejelentette, hogy az elnöki tanács az alkotmány rendelkezéseinek megfelelően bemutatja az országgyűlésnek a legutóbbi ülásszak óta alkotott törvényerejű rendeleteiről szóló jelentést, amelyet az országgyűlés tudomásul vett. közölte, hogy riss jení képviselő interpellációt nyújtott be, az interpellációt - az oktatási miniszterhez a tanulóifjúság és a pedagógusok kéthetenkénti szabad szombatjának biztosítása tárgyában - dr. pesta lászló jegyző ismertette.

az országgyűlés ezután elfogadta az ülásszak tárgyszorozatát:

1. a magyar népköztársaság 1977. évi költségvetéséről szóló törvényjavaslat;

2. a külügyminiszter beszámolója a nemzetközi helyzetről és a kormány külpolitikai tevékenységéről;

3. interpelláció.

ezt követően a napirend szerint megkezdődött a jövő évi költségvetésről szóló törvényjavaslat tárgyalása. faluvégi lajos pénzügyminiszter emelkedett szólásra.

/folyt.köv./

- 52 -

11.10/um

11.10

parlament

bkk 4. /megkezdődött1.folyt./u

faluvégi lajos expozéját mai bkk 1-es kiadásunkon közöltük. az embargót feloldjuk, s egyben a beszédre a következő javításokat adjuk:

az 1. folytatás utolsó bekezdésének utolsó előtti sorában a szöveg helyesen:

...terv és a z á l l a m i költségvetés...

a 2. folytatás 2. bekezdésének 3. sorában a szöveg helyesen:

...belföldi kereslet m é r s é k e l t e n bővült...

a 2. folytatás 2. bekezdésének 7. sorában a szöveg helyesen:

...előző évinél a l i g magasabbak, a tervekben vállalt kötelezettséget....

a 2. folytatás utolsó bekezdésének 1. sorában a szöveg helyesen:

....és a várható eredményeknek a

a 3.folytatás 2.bekezdésének 7.sorában a szöveg helyesen:

...származik . e z o l y a n eredmény...

a 4. folytatás 1. bekezdésének szövege helyesen:

az idén a beruházásokra a tervezetthez közel eső összeget fordítunk, s a készletek is csak az előirányzott mértékben növekednek.

/folyt.köv./

- 53 -

12.15/um

13

parlament

bkk 4. /megkezdődött ...2.folyt./um

a 4.folytatás 2. bekezdésének 4. sorában a szöveg helye-
sen:

...egyenletesebben halad, ezért az üzembe helyezések is....

a 4. folytatás utolsó bekezdésének 3. sorában a szöveg
helyesen:

...lassabban is, de kiegészülnek a
versenyképes...

a 6. folytatás 2. bekezdésének 3. sorában a szöveg he-
lyesen:

...az építőiparban 5.5, a mezőgazdaságban...

a 6. folytatás utolsó bekezdésének 5. sorában a szöveg
helyesen:

...és a minőség, ha még több gazdaságosan...

a 7. folytatás 1. bekezdésének alulról számított 3. so-
rában a szöveg helyesen:

...megbecsülik az államtól kapott...

a 10. folytatás utolsó bekezdésének utolsó sorában a szö-
veg helyesen:

...a nyereségnövelés forrásaira.

a 11. folytatás 1. bekezdésének utolsó sorában a szöveg
helyesen:

...jövedelmezőségű termékeknél más ágazatokban
is.

a 11. folytatás utolsó bekezdésének utolsó mondata helye-
sen így hangzik:

...bérét. ez az intézkedés több mint 600 ezer dolgozót érint.

a helyes ... /a közbeeső szöveg törlendő!/
.....

/folyt.köv./

- 54 -

12.20/um

H. B. 10

parlament

bkk 4. /megkezdődött ...3.folyt./um

a 12. folytatás 2. bekezdésének 1. sorában a szöveg he-
lyesen:

a bérek folyamatos emelése gazdaságilag...

a 12. folytatás utolsó bekezdésének 3. sorában a szöveg
helyesen:

...amelyek a folyamatos és fegyelmezett munkára...

a 13. folytatás 1. bekezdésének 1. mondata helyesen így
hangzik:

ezt a létszám-megtakarító vállalati beruházá-
sokhoz való hozzájárulással is
befolyásolni szeretnénk. a gyártási...

a 13. folytatás 3. bekezdésének 2. sorában a szöveg helye-
sen:

...központi intézkedésekkel is elősegítettük.
ennek ...

a 13. folytatás 3. bekezdésének 5. sorában a szöveg helye-
sen:

...zárlatnak adminisztratív munkaterü-
leten azonban nem kívánatos

a 13. folytatás utolsó bekezdésének 3. sorától /a bekez-
dés végéig! / a szöveg helyesen:

...középirányító szervezetek létszámát 1980-ig
5 százalékkal csökkenteni kell, amit a munka ésszerűsítésé-
vel, e g y s z e r ü s í t é s é v e l fogunk végrehajtani.

/folyt.öv./

- 55 -

12.25/um

H. B. 13¹⁰

parlament

bkk.4./ megkezdődött.....4.folyt./-a

a 14. folytatás 1. bekezdésének 4.sorában a szöveg helyesen:.....egyes esetekben, a vállalatok munkájától...

ugyanezen folytatás 2. bekezdésének 5.-6.sorában a szöveg helyesen:

... a drágább nyersanyagokat felhasználóké lényegesen csökkent. ezeket a jövedelemkülönbségeket a vállalatok nem tudták..

ugyanezen folytatás 2. bekezdésének alulról számított 7 sorában a szöveg helyesen:...zavartalansága érdekében arra a sok tekintetben kényszerű elhatározásra...

a bekezdés végére pótlólag a következő mondatot kérjük beírni:

1977-ben már 45 milliárd forintot tesz ki.

a 17. folytatás első bekezdésének alulról számított 3. sorában a szöveg helyesen:.....megfelelő javaslatokat a bank az eddiginél rövidebb...

a 18. folytatás első bekezdésének első sorában a szöveg helyesen:.....azoknál a nagy beruházásoknál...

ugyanezen folytatás ugyanezen bekezdés utolsó előtti sorában a szöveg helyesen:

... beruházási javaslattal jól megalapozott...

a 19. folytatás első bekezdés második sorában a szöveg helyesen:.....költségvetési támogatással, a termelés ösztönzésésével és árellelőrzéssel szabályozzuk....

/folyt.köv./
12.35/a

parlament

bkk.4./megkezdődött....5.folyt./-a

a 19. folytatás 2. bekezdésének 3. sorában a szöveg helyesen:... az élelmiszerekben folyamatos és zavartalan áruellátással...

ugyanezem folytatás utolsó bekezdésének utolsó mondata helyett a következőt kérjük írni:,, növekszik a villamosenergiaipar és a ruházati ipar fizikai dolgozóinak bére az említett általános szabályokon túl is.,,

a 21. folytatás első bekezdésének alulról számított 3. sorában a szöveg helyesen:,, a lakásépítkezések műszaki...

ugyanezen bekezdés utolsó sorában a szöveg helyesen:

... egyes megyékben és megyei városokban már levonnák...

a 22. g folytatás 1. bekezdésének első sorában a szöveg helyesen: örvendetesen szaporodik a két és többgyermekes.....

a 22. folytatás 1. bekezdésének 7.sorától a bekezdés végéig a szöveg helyesen:

a nyugdíjakat - csakugy, mint idén - két százalékkal, de legalább havi 50 forinttal kiegészítjük. szélesebbkörű intézkedésre most sincs mód, de néhány szociális juttatásra és kiegészítésre itt is gondolunk. a jövő évtől kezdve minden szakszervezeti tag jogosult a termelőszervezeti járékkal azonos ellátásra. a nyugdíjasok eddig a szakszervezeti tagság alapján kaptak évenként egyszer 50 százalékos vasuti kedvezményt. most ezt kiterjesztjük minden nyugdíjasra, s évente négyszeri utazásra.

a 22. folytatás 2. bekezdésének 3.-4.sorába a szöveg helyesne:..... kommunális intézmények tevékenységére fordított kiadások együttesen....

/folyt.köv./
12.40/a

parlament

bkk.4./ megkezdődött.....6.folyt./-a

a 23. folytatás 2. bekezdésének 8-9. sorában a szöveg helyesen: ...módszertani előkészítése természetesen anyagi

költségvetési erőfeszítést is kíván

ugyanezen folytatás 2. bekezdésének alulról számított 4.-3. sorában a mondat helyesen: új általános és középiskolai diákotthonok, valamint szakmunkástanuló otthonok épülnek a felsőoktatásban....

a 24. folytatás első bekezdésének alulról számított 3. sorában a szöveg helyesen: .. adjanak a termelés technológiai és

technikai korszerűsítéséhez....

a 25. folytatás 1. bekezdésének 4. sorában a szöveg helyesen... rendelkeznek, amit ebben a költségvetésben is megerősítünk. a tanácsok költségvetése...-----

a 25. folytatás 1. bekezdésének utolsó előtti sorában a szöveg helyesen: ... és a községekben a gazdasági szervezetek és a társadalmi...-----

a 25. folytatás utolsó bekezdésének utolsó sorában a szöveg helyesen: ... ezt ideai eredményeink is bizonyítják.-----

a 26. folytatás 1. bekezdésének 1. mondata k i m a r a d /sok még a....érdekében./ a bekezdés tehát így kezdődik:

gazdaságpolitikánk kulcskérdései....

a 26. folytatás 2. bekezdésének utolsó sorában a szöveg helyesen: ...meglévő tenniakarás, tehetség kibontakozását.-----

a 26. folytatás utolsó bekezdésének 1.-2. sorában a szöveg: g helyesen:határoz meg szocialista jövőnkhez méltó bátor, előrevivő...

/folyt.köv./

12.45/a
13 ut

parlament

bkk.4./ megkezdődött.....7.folyt./um

faluvégi Lajos expozéja után Sas Kálmán /heves megye, ----- 4. vk./ a

terv- és költségvetési bizottság előadója, a cement- és mészművek bélapátfalvi gyárának igazgatója szólalt fel. előljáróban beszámolt arról, hogy az országgyűlés bizottságaiban 110 képviselő mondott előzetes véleményt az 1977. évi költségvetésről, az ideai gazdálkodás tapasztalatairól.

a bizottságok kiemelték, hogy a takarékoságnak nemcsak a vállalatoknál, hanem a népgazdaság minden területén, az irányításban, a közigazgatásban is érvényesülnie kell, s a népgazdasági érdekeket mindenkor a tárca, illetve az ágazati érdekek elé kell helyezni.

az egyes bizottságok észrevételeit ismertetve az előadó elmondotta: az ipari bizottság tagjai hangsúlyozták, hogy több megbecsülést érdemel a tenniakarás, a bátor gazdasági vezetés. az újat, jobbat keresőknek hatékonyabb támogatást kellene kapniuk a felső szintű vezetéstől és a társadalmi szervektől egyaránt.

a beruházásokkal foglalkozva több bizottság szóvá tette, hogy késik a szociális, egészségügyi és kulturális létesítmények befejezése, s ez komoly népgazdasági kárt okoz. felhívták a figyelmet a lakásátadások rendszertelenségére és hathatós intézkedéseket kértek a beruházások jobb előkészítésére. a kulturális bizottság elismerően nyugtázza, hogy az ismert nehézségek ellenére a kulturális ágazat költségvetési előirányzata 8 százalékkal haladja meg az elmúlt évit. problémát jelent azonban a tanácsai szervek számára, hogy bár a vállalatok szívesen adnak segítséget új közös intézmények felépítéséhez, fenntartásukhoz már nem járulnak hozzá.

a képviselők az alsó bérkategóriák tervszerű és irányított fejlesztése kapcsán kifejtették, hogy - a központi elvek tiszteletben tartásával - nagyobb lehetőséget kellene adni a vállalatoknak a differenciálásra.

/folyt.köv./

13 ut

bkk 4./megkezdődött ...8.folyt./um

az előadó arról is szólt, hogy az 1976. évi gazdasági fejlődés fő iránya megfelel a terv céljainak: gazdaságunk a számítottnál hátrányosabb feltételek ellenére a terv céljaival összhangban fejlődik. javult a munka termelékenysége, némileg fokozódott az energia- és anyagtakarékosság, örövendetes, hogy termelésünkben nőtt az export részaránya. megindult a népgazdasági egyensúly helyreállításának folyamata, s a nemzeti jövedelem belső elosztási arányai lényegében megfelelnek gazdaságpolitikai törekvéseinknek. a jó irányú változások kibontakozása azonban még nem elég erőteljes.

az 1977. évi költségvetési törvényjavaslatban foglaltak, a bevételi és kiadási oldal arányai alapvetően a fejlődés helyes irányát tükrözik: az előző évi tervhez képest - a népgazdasági egyensúly stabilizálódása mellett - magasabb növekedést irányoz elő. el kell érni, hogy gyorsuljon a gyártmány szerkezet átalakítása, erősödjön és általánossá váljék a takarékos gazdálkodás, növekedjék az eszközök kihasználtsága, javuljon a munkaerőgazdálkodás. a jó munkaszervezésben rejlő lehetőségek kibontakoztatásával bővíteni kell a minden piacon gazdaságosan értékesíthető áruk termelését.

a gazdaságpolitikai célokról szólva aláhuzta a termelő egységek, a vállalatok és szövetkezetek felelősségét. a termelő egységek dolgozó kollektíváinak, vezetőinek szemlélete, jó vagy gyenge munkája gyorsíthatja, illetve lassíthatja céljaink elérését. a vállalatok munkáját hosszabb távon biztonságossá teszi, hogy nagy részük ötéves, középtávu terv alapján termel, s a stabilitást, a gazdálkodás biztonságát szolgálja az is, hogy a kormány állást foglalt az 1976. január 1-én életbe lépett gazdasági szabályozók alapjainak meghagyása mellett.

a vállalati tartalékok hasznosítása szükséges és időszzerű. ennek érdekében mindenütt nagyobb határozottsággal kell cselekedni. szükséges az is, hogy az irányító főhatóságok, a vállalatok és szövetkezetek munkájának értékelésekor kellő súllyal vegyék figyelembe a tartalékok feltárására és hasznosítására tett intézkedéseket.

//folyt.köv./

- 60 -

13.05/um

ke 13

m

bkk 4. /megkezdődött ..9.folyt./um

tudomásul kell vennünk, hogy munkaerőtartalékaink ki-merültek, s a hiányt a munka jobb szervezésével, az élőmunkát igénylő folyamatok gépesítésével, a munkaidő teljesebb kihasználásával, s az ennek érdekében alkalmazott teljesítmény-követelményekkel, valamint a munkafegyelem javításával lehet pótolni.

a kivitel dinamikus növelése a külföldi piacok igényeinek ismeretét, s az ahhoz való gyors alkalmazkodást kívánja meg a termelő vállalatoktól. olyan termékeket kell előállítani, amely a külföldi piacokon gazdaságosan értékesíthető, mert ez népgazdaságunk számára elsőrendű fontosságú. a vállalatoknak - lehetőségeiket figyelembe véve - fokozni kell exportképes termékeik gazdaságos gyártását, s ezt a külkereskedelemmel foglalkozó vállalatoknak megfelelően kell segíteniük.

számtalékok tartalékok szabadíthatók fel a termelő és feldolgozó vállalatok együttműködésének javításával. a vállalatoknak törekedniük kell termelési költségeik ésszerű mérséklésére - ez is javítja a termelés hatékonyságát. a rendszeres költségelemzés, a beruházások gyorsítása mind olyan tevékenység, amely hozzájárul gazdaságpolitikai céljaink jobb teljesítéséhez.

az előadó befejezésül kifejezte meggyőződését, hogy a jövő évi költségvetés előirányzatai megfelelően biztosítják a dolgozók életszínvonalának növelését, az egészségügyi, társadalombiztosítási, szociális és kulturális szükségletek magasabb szintű ellátását. egységes szemlélet és gyakorlat, fegyelmezett, becsületes és szorgalmas munka szükséges a tervek végrehajtásához. a népgazdaság egyensúlyának erősítése nehéz feladat, de a rendelkezésre álló eszközökkel, közös összefogással megoldható - fejezte be felszólalását sas kálmán.

/folyt.köv./

- 61 -

13.1 /um

ke 13

bkk 4. /megkezdődött ...10.folyt./a

dancsák Lászlóné/ nógrád megye 4 vk/ a váci kötöttárugyár

pásztói gyáregységének termelési irányítója a munkaerő észszerű hasznosításának lehetőségeire hívta fel a figyelmet. üzemének tapasztalatával példázta: a munkaerők átcsoportosítása előnyös mind a dolgozók, mind a népgazdaság számára, főleg ha termékszerkezetet is megváltoztatják. az elmúlt év második felétől ez év közepéig mintegy 200 dolgozót irányítottak át egyik munkahelyről a másikra. az eredmény: a termelés 80 százalékkal, a dolgozók keresete havonta átlag 300 forinttal növekedett. ez év július elsejétől a második műszakban dolgozóknak 10 százalékos műszakpótlékot fizetnek, ez is ösztönzi a további átcsoportosítást. hangsúlyozta: különös gondot fordítanak arra, hogy a normákat a dolgozók bevonásával ellenőrizzék, s ha szükséges, módosítják. javasolta: ne csak az alapvető, hanem a kisegítő-kiszolgáló tevékenységet, az irodai munkát is mérjék valamilyen módon. tapasztalatuk szerint a szocialista munkaverseny, az ujitó-és a dolgozz hibátlanul mozgalom segíti a teljesítmény-követelmény reális megállapítását. a kisegítő-kiszolgáló munkahelyeken támogatják az új módszerek, eljárások bevezetését, a munkaidő jobb hasznosítására körültekintőbben szervezik meg az anyagmozgatást, a szerszámellátást, csökkentik a gépek, berendezések meghibásodásából adódó veszteséget.

munkahelyén ebben az évben az anyagmozgatók, a belső szállítók, vagyis a kisegítők létszámát több mint 60 százalékkal csökkentették. rendszeresen mérik az idővesztéseket, s a dolgozókat egyéni teljesítményük alapján ösztönzik. mivel a munkaerőforrás növelésének lehetőségei korlátozottak, fontosnak tartják a dolgozók ésszerű foglalkoztatását, a munkakörülmények javítását.

/folyt.köv./

- 62 -

13.13/a
vk 13

bb 30. /gyermekkönyvtárosok ... 1. folyt./-ju

tanácskozáson a móra ferenc kiadó keretében működő gyermek- és ifjúsági könyvszolgálat tájékoztatást adott munkájáról, terveiről. a tanácskozást módszertani bemutató egészítette ki. /mti/

-.-

bb 31. teljesítette éves tervét a diósgyőri nagyolvasztóművid/ká-ju hgy
1976. december 16.

csütörtökre virradó éjszakai műszakon lecsapolták az éves terv teljesítéséhez szükséges utolsó tonna nyersvasat a diósgyőri Lenin kohászati művek nagyolvasztóművében. a termelési terv határidő előtti teljesítésével az év hátralévő napjaiban a három nagyolvasztónál dolgozó több mint negyven szocialista brigád terven felül még több mint huszonhétezer tonna nyersvasat gyárt.

a mennyiségi terv teljesítése mellett jelentős energia megtakarítást is elértek a nagyolvasztómű dolgozói. a nagyrészt importból származó kokszt felhasználást az acélnyersvasnál tonnánként tíz, a szürkenyersvasnál pedig hatvan kilógrammal csökkentették. így az eddig gyártott több mint hatszázhatvanezer tonna nyersvasnál elért megtakarítás értéke meghaladja a huszmillió forintot.

az olvasztárok hetvenkét százalékban első osztályu nyersvasat gyártottak, míg a harmadosztályu arányát négy százalék alá csökkentették. /mti/

-.-

bb 32. jobb lesz a tv műsorának vétele pásztó körzetében - szécsényben tv-átjátszó adóállomást építenek

vid/ká-ju hgy

1976. december 16.

televízió átjátszó állomás üzembe helyezését kezdték meg csütörtökön mátraszöllősen. az átjátszó állomás - amennyiben kielégít minden üzemi feltételt - az esztendő végén megkezdheti működését, jelentősen javítva a tv 1. programjának vételmi-nőségét pásztó körzetében. hasonló átjátszó adóberendezés épül szécsényben is, amely a jövő év végén kezdi meg a sugárzást. /mti/

-.-

12.05/ju

- 21 -

ka 18³⁰

bb 33. harmincötezer négyzetméter alapterületen épülnek új üzletek debrecenben

vid/ká-ju hgy

1976. december 16.

debrecen kiskereskedelmi forgalma 1980-ban eléri a 7.5 milliárd forintot. ezen belül erőteljesebben ütemben nő a vegyes iparcikkek forgalma.

a megnövekedett forgalmat lebonyolító kereskedelmi üzlethálózat építésére és fejlesztésére vonatkozó tervet hagyott jóvá csütörtöki ülésén debrecen város tanácsa. a program szerint a városban az v. ötéves tervben összesen 35 ezer négyzetméter alapterületű kereskedelmi létesítmény készül el; ebből 25 ezer négyzetméter vállalati erőből. a hatvan utca sarkán megkezdték a nagy iparcikk áruház alapozását. a vegyes iparcikk kiskereskedelmi vállalat a butorért-tel közösen 3500 négyzetméteres lakbelsőrendezési áruházat épít fel. még ebben az esztendőben átadják rendeltetésének a merkur vállalat személygépkocsi telepét. /mti/

--

bb 34. időjárásjelentés

-ju hgy

1976. december 16.

a meteorológiai intézet jelenti december 16-án 13 órakor:

délnyugat felől enyhül az idő

kontinensünk nagy részén az évszaknak megfelelő az időjárás. az appenin-félszigeten helyenként esik az eső, egy-két helyen zivatar is kialakul. a szovjetunió európai területén valamint a közép-európában téli az idő. főleg a balti-tenger térségében és a német-lengyel síkságon kiterjedt havazások vannak. a legmagasabb nappali hőmérséklet 2-4 fokkal alacsonyabb az elmúlt évek átlagánál. a következő 36 órában a kárpát-medencét délnyugat felől enyhe levegő éri el, így a hőmérséklet emelkedik.

hazánkban szerdán az ország nagy részén egész nap erősen felhős idő volt, de helyenként egy-két órára a nap is kislátott. a békéscsaba-siófok-szombathely vonaltól északra többfelé volt kisebb havazás. a ma reggel 7 óráig lehullott csapadék mennyisége sehol sem haladta meg a 2 mm-t. a legmagasabb nappali hőmérséklet mínusz 3-plusz 2 fok között alakult. az éjszakai és reggeli órákban többfelé keletkezett köd, helyenként zuzmarával. csütörtök hajnalra mínusz 3-minusz 8 fokig hűlt le a levegő. délelőtt országsszerte erősen felhős, sokfelé párássá, ködös volt az idő. a hőmérséklet 11 órakor is csak mínusz 2-minusz 4 fok között váltakozott.

/ folyt. köv. /

12.32/ju

- 22 -

bb 34. / időjárásjelentés ... 1. folyt./-ju

budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke mínusz 0,4 fok volt, 1,3 fokkal alacsonyabb, mint a százéves átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet mínusz 4 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 768 mm, alig változik.

várható időjárás péntek estig: tulnyomóan borult idő, többfelé havazással, az időszak végén délnyugaton esetleg havas esővel. erősen párássá levegő, főleg az éjszakai órákban első-sorban keleten köd. mérsékelt, napközben kissé megélénkülő déli-es szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: mínusz 2- mínusz 6, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken mínusz 1- plusz 4 fok között.

távolabbi kilátások kedd reggelig: tulnyomóan felhős idő, havazás, havas eső, ködszítálás. a hőmérséklet emelkedik. legalacsonyabb hajnali hőmérséklet eleinte mínusz 1-minusz 6, később mínusz 1, plusz 4 fok között. legmagasabb nappali hőmérséklet eleinte mínusz 2-plusz 3, később 0, plusz 5 fok között. jelentős mennyiségű / legalább 5 mm / csapadék az ország területének 60 százalékán várható.

a duna vízállása budapestnél: 284 cm.
/mti/

--

bb 36. emlékplakett kiemelkedő műszaki és természettudományos szervező munkáért

vid/ká-ju -cz

1976. december 16.

a műszaki és természettudományi egyesületek szövetsége csongrád megyei szervezetének választmányi ülésén első ízben nyújtották át a mtesz csongrád megyei szervezete által alapított bronz emlékplakettet négy tagegyesület titkárának. a titkárok legalább egy évtizede segítik társadalmi tevékenységükkel a dél-alföldi műszaki-tudományos élet kibontakozását. /mti/

--

12.40/ju

- 23 -

14.11

bb 37. földmérési tudományos ülészak székesfehérvárott

vid/ká-ju -cz

1976. december 16.

tudományos ülésszakot rendeztek csütörtökön az erdészeti és faipari egyetem székesfehérvári földmérési és földrendezői főiskolai karán. a tudományos tanácskozáson a főiskola oktatói számoltak be tudományos munkásságuk, kutatásaik eredményeiről. hét előadás hangzott el, többek között a zsebszámológépek alkalmazásáról a geodéziában, a légifényképezés fejlődéséről. /mti/

--

bb 38. tojásfeldolgozó üzem székesfehérvárott

vid/ká-ju -cz

1976. december 16.

tojásfeldolgozó üzemet épített a kecskeméti baromfifeldolgozó vállalat és a székesfehérvári kossuth termelőszövetkezet székesfehérvárott. a több mint ötmillió forintos költséggel létesített üzemben egyelőre osztályozzák, csomagolják a tojást. a tervek szerint az ötödik ötéves terv végén már tojásporitással és mélyhűtéssel is foglalkoznak majd.

a társulások alapon létrehozott feldolgozó üzem csütörtökön adták át rendeltetésének. /mti/

--

bb 35. a belföldi szerkesztőség hireinek jegyzéke december 16-án 13 óráig:

se-ju -cz

1976. december 16.

1. együttesek külföldön
2. műsorelőzetes
3. együttműködés
4. soproni sör
5. dohányátvétel
6. karácsonyfadiszek
7. hulladékenergiával zöldségtermesztés
8. zalai műemlékek
9. ügyelet a gelkánál
10. szolidaritási nyilatkozat /1. sz. jav./
11. ünnepi forgalom
12. kedvezményes üdülés
13. új utak
14. új üzem

/ folyt. köv. /

13.11/ju

- 24 -

Nov. 15. 15

bb 35. / a belföldi ... 1. folyt./-ju

15. ólomüveggyártási eljárás
16. próbaterhelés
17. kőbányai művelődési központ
18. bács megye mezőgazdasága
19. ködös idő
20. a kishajózás közleménye
21. mecseki ércbánya /2. sz. jav./
22. találkozó wajdával /3. sz. jav./
23. békés megyei tanács ülése
24. könyvbemutató
25. együttműködési megállapodás
26. halálos baleset
27. házszerelés
28. távirat
29. próbaüzem a karcagi tejüzemben
30. gyermekkönyvtárosok tanácskozása
31. tervteljesítés diósgyőrben
32. tv-átjátszó adóállomás
33. debreceni üzletépítések
34. időjárásjelentés
35. hírjegyzék

/mti/

--

bb 39. véget ért a viii. nemzetközi téli egyetem harkányban

vid/ká-ju -cz

1976. december 16.

harkányban véget ért a viii. nemzetközi téli egyetem, amelynek száznegyven hazai és külföldi résztvevőjét csütörtökön bucsuztatta a tudományos ismeretterjesztő társulat baranya megyei szervezete. a két hetes találkozó vendégei valamennyien szocialista országok állampolgárai voltak. a tit ennek megfelelően állította össze a harkányi universitas programját. a hallgatók megismerkedtek hazánk gazdasági, politikai és társadalmi életével, baranya szép tájaival, történelmi emlékeivel és kulturális értékeivel. emellett naponta élvezhették harkány világhírű kincsét: a 62 fokos gyógyító erejű termálvizet.

/ folyt. köv. /

13.23/ju

- 25 -

15. 15

bb 39. / véget ért a... 1. folyt./-ju

a harkányi téli egyetemnek minden évben visszatérő vendégei a bolgárok, akiket különösen szoros szálak kötnek a dunántulhoz. mint emlékeztetés: 1945 tavaszán az 1. bolgár néphadsereg ebben a térségben - a dráva mentén - vívta legnagyobb csatáit a fasiszta megszállókkal. az idén volt 100. évfordulója a törökök elleni nagy bolgár felkelésnek, amelyről hazánkban is méltó módon emlékeztek meg. a centenáriumi emléksorozat záróeseményére harkányban került sor: a téli egyetemen történelmi előadás elevenítette fel a bolgár nép 1876. évi szabadságharcát. /mti/

--

bb 40. koszoruzás a kodály domborműnél

t mir/be-ju -cz

1976. december 16.

kodály zoltán születésének 94. évfordulója alkalmából csütörtökön koszorúási ünnepséget rendeztek a nagy magyar zeneszerző egykori lakóházának falán lévő domborműnél, a köröndön. az ünnepségen a nemzetközi kodály társaság nevében ősze lászló, a társaság titkára emlékezett meg zenei életünk egyik legkiemelkedőbb egyéniségéről, majd elhelyezte a nemzetközi kodály társaság koszorúját. koszorút helyeztek el a domborműnél a magyar zeneművészek szövetségének képviselőjében sárai tiber főtítkár, a magyar liszt ferenc társaság nevében ifju bartók béla, valamint a vi. kerületi tanács és a zeneművészeti főiskola kodály zoltán tudományos diákkörének képviselői.

a zeneszerző születésének évfordulója alkalmából a magyar állami hangverszenyenekar - a budapesti kórus és a magyar néphadsereg művészegyüttesének férfi kara és mások közreműködésével - a nagy zeneszerző műveiből szombaton kodály estet ad a zeneakadémia nagytermében. az emlékhangversenyt ferencsik jános vezényli. /mti/

--

- 26 -

13.55/ju

15.15

bb 41. 300 ezren vettek részt az idén az ibusz belföldi utazásain - sajtótájékoztató győri

vid/ká-ju -cz

1976. december 16.

az ibusz belföldi utazási és üdülési programjairól tájékoztatta az újságírókat csütörtökön a győri városháza dísztermében dr. hahn livia főosztályvezető. többek között elmondta, hogy a szervezett belföldi kirándulásokon és üdüléseken az idén 300 ezren vettek részt. az ibusz az ország 14 szép vidékére szervezett egy-kéthetes üdüléseket.

az új turatípusok közé tartozik az idegennyelvű vezetés. azok, akik az idegen nyelvet akarják gyakorolni, orosz, német és angol nyelvű idegenvezetés keretében indulhatnak országjáró körutakra. az utósok számára 1977-ben új turákat szerveznek. ilyen például a bakonyi barangolás, valamint az őrséget bemutató utak. több lesz a gyalogtura is a vértessében, a pilisben, a bakonyban, a mátrában és a gerecse-hegységben. utazásokat szerveznek a soproni ünnepi hetekre, a szegedi szabadtéri játékokra. a vidéki irodák a télen budapesti színház, múzeum és parlamenti látogatásra szerveznek kirándulásokat. az üdülési turnusok száma 1977-ben megkétszereződik. sikkondára és dobogókőre is szervez üdüléseket az ibusz. az eddigiektől eltérően a teljes penzió mellett félpenziót is nyújtanak és étkezés nélküli üdülési igényeket is kielégítenek.

az ibusz 1977-ben lesz 75 éves. a jubileumi esztendőben az utazási irodával egyidős személyek különböző kedvezményeket kapnak az utazások, kirándulások, üdülések során. 1977. augusztus 29-én az ibusz sorsolást rendez, azok között, akik részt vettek az idei belföldi utakon. ennek főnyereménye egy indiai utazás lesz. /mti/

--

bb 42. új hegesztési eljárás

vid/ká-ju -cz

1976. december 16.

üzem-mérnök-továbbképzés fejeződött be csütörtökön dunaujvárosban, a miskolci nehézipari műszaki egyetem kohó- és fémipari főiskolai karán. a dunaujvárosi műszaki főiskolán végzett hatvan metallurgiai és fémszerkezeti üzem-mérnök az acéllemezek és profilok új hegesztési eljárásaival ismerkedett. a szakmai tanácskozáson bemutatták a szakembereknek a dunaujvárosban kifejlesztett új, automata profilhegesztő gépsor prototípusát, amellyel az üreges övü gerinctartó idomok nagyüzemi gyártását végezhetik el.

/ folyt. köv./

14.07/ju

15.12

- 27 -

bb 42. / uj hegesztési ... 1. folyt./-ju

a bonyolult acéllemez-profil előállítására gyökös ferenc adjunktus és dolgos imre docens irányításával a dunaujvárosi főiskola fiatal szakemberei harmincöt méter hosszú gépsort konstruáltak. az új hegesztő automata folyamatos hegesztési varrattal rögzíti az üreges profilt és a korábbi eljárásnál tizszer termelekenyebb munkamenetet eredményez. /mti/

--

bb 43. a fővárosi üzletek ünnep előtti nyitvatartása

be-ju -cz

1976. december 16.

a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága kereskedelmi főosztálya a főváros területén lévő nyílt árusítású üzletek, vendéglátóipari egységek nyitvatartási rendjét az alábbiak szerint állapította meg:

december 18., szombat:

az áruházat a főútvonalakon és kerületi kereskedelmi központokban lévő iparcikk üzletek 17 óráig tartanak nyitva. minden egyéb kereskedelmi egység, csarnok, piac, valamint vendéglátóhely az egyébként azonos napokon szokásos rendje szerint tart nyitva.

december 19., aranyvasárnap

az áruházak a főútvonalakon, kerületi kereskedelmi központokban és egyéb forgalmas helyeken lévő iparcikk üzletek 10 órától 18 óráig, édesség, dohány és virágüzletek, valamint a vendéglátóhelyek a szokásos vasárnapi rendjük szerint tartanak nyitva.

december 20-tól 22-ig,
hétfőtől-szerdáig

valamennyi élelmiszer és édességbolt, csarnok, piac, dohány és virágüzlet, valamint a vendéglátóhelyek a szokásos rendjük szerint, az iparcikk üzletek, áruházak, legalább 19 óráig, az ennél egyébként később záró egységek pedig a szokásos rendjük szerint tartanak nyitva. /mti/

--

- 28 -

14.15/ju
15.20
we

bb. 44. növekszik a fogyasztási cikk import - negyvenhét milliárd forint értékű áru külföldről - sajtótájékoztató a belkereskedelmi minisztériumban

t kf/s ie/il cz

1976. december 16.

a lakosság jobb áruezellátását szolgáló fogyasztási cikk-import idei alakulásáról, jövő évi kilátásairól számolt be kállay oszkar főosztályvezető a belkereskedelmi minisztérium csütörtöki sajtótájékoztatóján.

elmondotta, hogy a kiskereskedelem évi forgalmából az import részesedése 17-18 százalékos. az előzetes számítások szerint ebben az évben 42 milliárd forint értékű külföldi árut, a tavalyinál 9 százalékkal többet, szerzett be a kereskedelem. a jövő évi behozatal a kiskereskedelmi forgalom tervezett növekedésénél gyorsabb ütemben, 12-13 százalékkal bővítik, értéke 47 milliárd forint. az import összetétele megfelel az általános importpolitikai irányelveknek; a behozatal elsősorban a tömegigények kielégítését, az alapellátást szolgálja. ennek megfelelően külföldről elsősorban itt-hon nem termelt nem gyártott termékeket, vagy olyan cikkeket hozunk be, amelyekből a hazai ipar nem tudja kielégíteni az igényeket.

az alapvető import cikkek közül jövőre 36 500 tonna kávé, 37 ezer tonna citrom, 32 ezer tonna narancs, körülbelül 20 ezer tonna banán - déligyümölcsből az ideinél 30-40 százalékkal több - 88 ezer személygépkocsi, 880 ezer karóra, félmillió hordozható rádió, 225 ezer kerékpár kerül forgalomba. a hazai termelés hiányát egyebek között 24 millió alsóköttáru, négy millió felsőköttáru 2,1 millió pár bőrlábbeli, 1,4 millió hektoliter sör beszerzésével pótolják. háromszorosára növelik a mezőgazdasági kisgépek importját. új cikként 60-70 ezer zsebszámológépet is vásárolnak. külföldről származó, már megszokott cikkek folyamatos ellátásáról a behozatal 4-5 százalékos növelésével gondoskodnak. miután folyamatos ellátásra törekszik a kereskedelem jövőre nem bővítik az új cikkek körét, ruházati termékekből azonban - köttáruból, méteráruból, női táskából, lábbeliből stb.- természetesen a mindenkori divatnak megfelelő modelleket vásárolják, s műszaki cikkekből is az eddiginél korszerűbb típusokat veszik meg. a választék bővítését szolgáló import cikkek aránya csak szerény mértékben növekszik.

az ellátás javítását célozza a belkereskedelem közvetlen választékcsereje is, amelynek értéke az ideai 45 millió rubellel szemben jövőre 60 millió rubelre emelkedik. /mti/

--

- 29 -

14.10/il
15.20

bb. 45. megkoszorúzták kodály zoltán kecskeméti emléktábláját

vid ká/11 cz

1976. december 16.

kodály zoltán születésének 94. évfordulóján, csütörtökön a nagy zeneköltőre emlékeztek szülővárosában, kecskeméten. a hagyományos megemlékezésre a város vasútállomásánál, a szülőházat jelölő emléktáblánál került sor. dr. kálmán lajos népzene-kutató, a kecskeméti óvónőképző intézet tanára méltatta kodály és kecskemét kapcsolatait. ezután koszorút helyeztek el az emléktáblánál a kecskeméti városi tanács és a városi pártbizottság, a kodály-intézet a zeneiskolák, valamint a nevét viselő szocialista közösségek képviselői. az emlékünnepeken a kecskeméti kodály iskola kórusa működött közre./mti/

--

bb. 46. ülést tartott az mszmp vas megyei bizottsága

vid ká/11 cz

1976. december 16.

csütörtökön ülést tartott az mszmp vas megyei bizottsága. tájékoztató hangzott el a központi bizottság 1976. december 1-i üléséről, s megszabták az ezzel kapcsolatos feladatokat. elfogadták a pártbizottság első félévi munkatervét, s személyi kérdésekben döntöttek.

kovács antalt - akit a központi bizottság legutóbbi ülése a kb ipari mezőgazdasági és közlekedési osztályának vezetőjévé nevezett ki - érdemeinek elismerése miatt felmentette a megyei pártbizottság első titkári funkciója alól, s horváth miklóst a szombathelyi városi pártbizottság első titkárát megválasztotta a megyei pártbizottság első titkárává.

az ülésen résztvett és felszólalt borbély sándor a központi bizottság titkára. jelen volt jakab sándor, a központi bizottság osztályvezetője is./mti/

--

Legyhanguja

- 30 -

14.20/11

15.20
WQ

parlament

bkk 4. /megkezdődött ...11.folyt./a

dr.tóth jános/budapest 35 vk/ az mszmp xii. kerületi

bizottságának első titkára elismeréssel nyugtázta a kormányzat legutóbbi, az egészségügyi ellátás javítását célzó intézkedéseit, például a táppénz- és gyógyszerellátás korszerűsítését. felhívta azonban a figyelmet arra, hogy a jó döntések is igénylik a meggyőző munkát. az intézkedésekkel egyidőben gondoskodni kell azok helyes értelmezéséről, a végrehajtás feltételeinek megteremtéséről és ellenőrzéséről.

az egészségügyi ellátás fővárosi gondjairól szólva kiemelte: az egészségügyi intézmények változatlanul középkáderek hiánnyal küzdenek. meg kellene gyorsítani az új egészségügyi beruházások és a meglévő intézmények rekonstrukcióját. megoldásra váró feladat az egészségügyi felvilágosító munka hatékonyságának növelése is. a kiterjedt egészségügyi hálózat rekonstrukciós tervének végrehajtását nem az anyagi eszközök, hanem az építőipari kapacitás hiánya lassítja. emiatt a sok száz betegágy hiányzik, ami tovább növelheti a következő években a feszültségeket.

nagyobb anyagi és erkölcsi megbecsüléssel csökkenteni lehetne az egészségügyben dolgozó középkáderek hiányát. tekintetbe kell venni, hogy a három műszakos beosztás és az ügyeleti munka nem kis megterhelést ró az ezen a területen dolgozókra. javasolta, hogy akiket az orvosi egyetemre felvesznek, azokat tanulmányaik megkezdése előtt - egy évig foglalkoztassák valamelyik egészségügyi intézetben. ezzel pótolni lehetne a hiányzó munkaerő egy részét, s formálni a leendő orvosok szemléletét, magatartását.

az orvosi műszer-ellátás megfelelő színvonalra emelése érdekében nagyobb gondot kellene fordítani a műszerpark célszerű elosztására, hatékonyabb felhasználására is. e feladat megoldására hivatott az újonnan megalakult egészségügyi tudományos tanács különbizottsága is. jobban élhetnének meglévő lehetőségeinkkel, ha nagyobb súlyt helyeznénk a műszerek szakszerű üzemeltetésére. ehhez az szükséges, hogy az orvosok számára az orvostudományi egyetemen, illetve az orvostovábbképző intézetben minimális technikai képzést biztosítsanak a műszerek szakszerű és gazdaságos kezeléséről. felhívta a figyelmet arra az egészségügyi intézmények jobb műszaki káderek-ellátása érdekében érdemes volna egészségügyi mérnököket és technikusokat kiképezni.

/folyt.köv./

- 63 -

13.18/a

WQ 14.11

bkk 4. /megkezdődött12.folyt./a

vincze józsef/ bács kiskun m.19.vk./, a soltvadkerti

jóreménység szakszövetkezet elnöke elismeréssel és megelégedéssel szólt arról, hogy 1977. január 1-től rendezik a szakszövetkezeti tagok járadék-ellátását, amelyre az idős és munkaképtelen tagok is jogosulttá válnak. megoldódik a közös munkában rendszeresen részt vevő nők gyermekgondozási segélyezése is. a szakszövetkezeti tagok társadalombiztosítási ellátása tehát a termelőség szakszövetkezeti tagokéval azonos szintre kerül. mindez összhangban áll szociálpolitikánk hosszútávú terveivel. fokozott jelentősége van ennek bács-kiskun megyében, ahol az ország szakszövetkezeteinek 31 százaléka, tagjainak csaknem a fele dolgozik.

a képviselő a továbbiakban elmondta, hogy a szakszövetkezeti tagok az elmúlt években is állandóan érezték a párt és a kormány gondoskodását, figyelmét. ez olyan intézkedésekben öltött testet, mint a szociális ellátások fokozatos kiterjesztése, a hitelállomány jelentős részének eltörlése, a szakszövetkezeteknek nyújtott megkülönböztetett támogatások, vagy a költségtérítéses jellegű árkiegészítéssel támogatás kiterjesztése

a szakszövetkezetek többsége jól élt ezekkel a lehetőségekkel, erről az eredmények is tanuskodnak. az elmúlt két évben a termelési érték 900 millió forintról 1,3 milliárdra, az árbevétel 1,4 milliárd forintról 2 milliárdra, a közösen értékesített háztáji áru értéke 470 millió forintról 600 millió forintra nőtt. igen jelentősek voltak a beruházások a szőlészetben a borászatban, az állattenyésztésben és az élelmiszerfeldolgozásban, több szakemberük, gépük van.

/folyt.köv./

-64-

13.25/a

o

bkk 4./megkezdődött...13.folyt./um

a szerkesztőségek figyelmébe!

javítások a mai bkk 4. sz. /megkezdődött.../hirre:

az 5. folytatás alulról számított második bekezdésének 5-6.sorában a szöveg helyesen:

...a termelőség szakszövetkezeti járadékkal azonos ellátásra....

a 10. folytatás első bekezdése 14.sorában a szöveg helyesen:

...ha szükséges, módosítsák.javasolta: ...

ugyanezen bekezdés 17. sorában dolgozz hibátlanul munkarendszer irandó.

x x x

ezután németh károly, /bp.10. választókerület/ az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára emelkedett szólásra. beszédét mai bkk 2. sz. kiadásunkon közöltük. a beszéd embargóját a következő javításokkal f e l o l d j u k :

az első oldal második bekezdés második sorában a szöveg helyesen:

...összhangban álló állami költségvetés....

az 1. folyt. nyolcadik sorában a szöveg helyesen:

...az éves és az ötödik ötéves tervek...

az 1. folyt. 15.sorában a szöveg helyesen:

....eredményeképpen például a tervezettnél...

/folyt.köv./

- 65 -

16.30/um

o

parlament

bkk 4. /megkezdődött ...14.folyt./u

az 1. folytatás első bekezdésének utolsó sorban a szöveg helyesen:

...zöltségárak növekedése miatt...

a 2. folytatás utolsó sorában és a 3. folytatás első sorában a szöveg helyesen:

...növelni a felhalmozást és az életszinvonalat.

a 3. folytatás második /utolsó/ bekezdésének hetedik-nyolcadik sorában a szöveg helyesen:

...a gazdaság kiegyensúlyozott fejlődésének...

a 4.folytatás 7.sora után kérjük a következő szöveget, bekezdéssel beírni:

...termékek előállítását.

örvendetes, hogy mind több vállalat munkájában kezd előtérbe kerülni a termékszerkezet korszerűsítése. mégsem lehetünk megelégedve, mert a gazdaságos termelési és értékesítési szerkezet kialakítása nemcsak a szükségletektől, de mai lehetőségeinktől is elmarad. ez arra mutat: sokhelyütt még mindig nem ismerték fel, hogy gazdasági fejlődésünk kulcskérdése a jó minőségű, gazdaságosan előállítható és versenyképes termékek részarányának gyorsabb növelése. e téren is egységesebb szemléletre és konkrét programok alapján történő cselekvésre van szükség.

gazdasági fejlődésünk döntően

az 5. folytatás második sorában a szöveg helyesen:

...cementtel, szöggel és más anyagokkal...

/folyt.köv./

16.35/um

- 66 -

o

parlament

bkk 4. /megkezdődött15.folyt./um

az 5. folytatás nyolcadik sorától a szöveg helyesen:

fontos, hogy a szigorú és ésszerű takarékoság az anyaggal, pénzzel és idővel - ezt talán kétszer is alá kellene húznom -

a gazdálkodás állandó, szerves tényezője legyen, hogy az ésszerű takarékoság áthassa egész életünket, társadalmunkban közügyé váljék.

az 5. folytatás első bekezdésének harmadik-negyedik sorában a szöveg helyesen:

...megoldásának igen fontos ...

az 5. folytatás első bekezdésének hatodik sorában a szöveg helyesen:

...elterjesztésének. ezekért a példákért gyakran nem is kell külföldre, csak a szomszédba menni.nagyobb figyelmet...

az 5. folytatás első bekezdésének 15. sorában a szöveg helyesen:

...szemléletben és gyakorlatban. minden...

az 5. folytatás első bekezdésének utolsó előtti sorában a szöveg helyesen:

...ebben is, aminek nagyon szép példáit mondta el a nógrád megyéből felszólaló dancsák lászlóné elvtársnő. igaz, hogy itt...

/folyt.köv./

- 67 -

16.40/um

o

p a r l a m e n t

bkk 4. /megkezdődött....16.folyt./um

a 6. folytatás első bekezdésének alulról számított harmadik sorában a szöveg helyesen:

...ez a fejlődés a mezőgazdaságban. ha ez megvalósul és erre

emelnénk most további 3-4 százalékos növekedést, ez is hasonló erőfeszítéseket követelne, mint az 1975-höz képest 7-8 százalé-

kos termelésnövelés.

a 7. folytatás hatodik-hetedik sorában a szöveg helye-
sen:

...minden érdekelt - az irányítóktól a végrehajtókig - megkülön-

böztetett...

a 7. folytatás alulról számított 10. sorában a szöveg helyesen:

...megfelel pártunk agrárpolitikájának.

a 7. folytatás alulról számított negyedik sorában a szöveg helyesen:

..a fajta jobb megválasztása...

a 8. folytatás első bekezdésének 14. sorától a szöveg helyesen:

...a fejlődést. úgy tűnik azonban, hogy ez nem új jelenség hazánkban. kossuth lajos, amikor 1848-ban az országgyűlésben a véderő-törvényt tárgyalták, figyelmeztette a honatyákat, hogy legalább akkora aktivitást tanúsítsanak a végrehajtásban is, mint a megajánlásban. azt gondolom, ezek a szavak ma is érvényesek a mi tevékenységünkre és munkánkra is. a lehetőségek...

/folyt.köv./

- 68 -

16.45/um

o

p a r l a m e n t

bkk 4. /megkezdődött....17.folyt./um

a 8. folytatás első bekezdésének utolsó sorától a szöveg a következőképpen módosul, illetve egészül ki.

...határozzuk meg.

a termelés és a forgalom bővülése növekvő követelményeket támaszt a közlekedési ágazattal szemben is. a nagyobb feladatokhoz a kapacitások rendelkezésre állnak, de arra is szükség van, hogy az eddigieknél is jobb legyen a szállítások üteme, szervezettsége, a termelő, forgalmazó és közlekedési vállalatok együttműködése. az év elején feltétlenül fokozni kell az előszállításokat, például az építőanyagokból. ezzel is tehermentesíteni kell az amugy is jelentkező csúcsidőszakot.

tisztelt országgyűlés!

népgazdasági

a 9. folytatás 16. sorában a szöveg helyesen:

..a szerviztevékenység javítására, amely nélkül manapság színvonalas külkereskedelmi munka nem lehetséges.

a 9. folytatás első bekezdésének utolsó előtti sorában az „eddiginél,, helyett i d e i n é l irandó!

a 10.folytatás második bekezdésének második sorában a „fegyelmezett,, helyett fegyelmezettebb irandó!

a 12.folytatás második bekezdésének hatodik sorában a szöveg helyesen:lehetőségeivel. ez elengedhetetlen feltétele annak, hogy erősödjön az erkölcsi ösztönzés, hogy a tervminőségi követelményeinek teljesítését szolgáló szocialista munkaverseny, szocialista brigádmozgalom újabb lendületet kapjon. feladataink megismertetésében...

a 13. folytatás első bekezdésének negyedik-ötödik sorában a szöveg helyesen: népgazdaságunk, társadalmunk rendelkezik...

/folyt.köv./

- 69 -

16.50/um

o

bkk 4. /megkezdődött ...18.folyt./a

inokai jános/ bp. 2.b vk./, az országgyűlés alelnöke hozzá-

szólásában különösen nagy figyelmet fordított a beruházások gyors és pontos kivitelezését gátló körülményekre. a beruházásokat - mondotta - elsősorban a beruházók felkészültségének javításával lehetne gyorsítani. minden jel arra mutat, hogy a jó előkészítés szavatolja a színvonalat. mindenütt tudatában kell lenni annak, hogy az átfutási idővel, a költségekkel és módszerekkel való gazdálkodás a beruházások központi kérdése.

a sikeres beruházás másik fontos előfeltételeként szövelt a megbízható műszaki tervezésről. nagy nyomatékkal mutatott rá arra, hogy nem elég megvásárolni egy korszerű technológiát, hanem azt ismerni, birtokolni is kell. példák sora igazolja - fűzte hozzá -, hogy csak akkor ültethető át sikeresen egy technológia, ha a vásárló az eladóval csaknem azonos mértékben ismeri a szóbanforgó eljárást.

a műszaki tervezés pontossága mellett az eredményes termelés számottevő tényezője a fő berendezések helyzete: megbízható gyártás ugyanis csak megfelelő gépekkel, technológiai fegyelemmel, gyártási gyakorlattal oldható meg. e kérdéskört érintve aláhúzza: egyetemi oktatásunkban mihamarabb foglalkozni kell a beruházó szakmérnökök képzésével. a szakmérnökök képzésén túl gondoskodni kell a megfelelő ipari háttérrel, helyre kell állítani a kooperációk becsületét, s mindennek előtt a szállítási fegyelmet.

az országgyűlés alelnöke példák sorát hozta fel annak igazolására, hogy számos esetben néhány jelentéktelen értékű alkatrész hiánya miatt nem tudtunk határidőre szállítani nagy értékű berendezéseket. az ilyen - jobb munkával elkerülhető - késedelmes szállítás nemcsak egyszer rossz a szállítónak, hiszen sokszor éppen emiatt veszíti el a megrendelő bizalmát a további szállítás lehetőségét.

/folyt.köv./

17.00!-/a

- 70 -

bb 48. muzeumi órák - egy üzem, egy iskola - az oktatáspolitikai határozat végrehajtásáról tárgyalt győr-sopron megye tanácsa

vid/ká-ju -cz

1976. december 16.

az oktatáspolitikai határozat végrehajtásának tapasztalatait vitatta meg a győr-sopron megyei tanács csütörtöki ülésén. a tanácsülésen részt vett dr. hanga mária oktatásügyi miniszterhelyettes is. a testület megállapította, hogy az oktatáspolitikai határozat végrehajtása nyomán a megye közoktatása jelentős utat tett meg.

az elmúlt években sok hasznos akció és kezdeményezés született: kiépült a muzeumi órák rendszere, a kiállítások és a tárlatok jól szolgálják az oktatást. a győri kisfaludy színház ifjúsági bérletsorozatai és a filharmónia hangversenyei hasonlóképpen jelzik a hasznos együttműködést.

a helyes pályaválasztást segíti az egy üzem - egy iskola mozgalom, amelynek a megyében több éves hagyományai vannak. az üzemek és az iskolák kapcsolatát a továbbiakban még szorosabbra fűzik.

a személyi feltételek javítására, a képzett pedagógusok és óvónők számának növelésére jelentős erőfeszítéseket tettek az elmúlt években. a megyei tanács kapcsolatot teremtett a pedagógusképző egyetemekkel és főiskolákkal; a tanács végrehajtó bizottsága 40 hallgató részére ad ösztöndíjat, ezenkívül letelepedési segélyt, területi pótlékot, kedvezményes gépkocsivásárlási lehetőséget biztosít a pedagógusoknak. mégsem tart lépést a képzett szakemberek számának növekedése az óvodák és az általános iskolák gyors ütemű fejlődésével.

szó esett a felnőttoktatás helyzetéről is. hangsúlyozták, hogy a középiskolai felnőttoktatásba bevont hallgatók száma soha nem volt olyan magas, mint az elmúlt tanévben. helyi kezdeményezésként létrehozták győrött - a dolgozók önálló gépipari szakközépiskoláját. /mti/

--

14.45/ju

- 31 -

1510

bb 49. rendőrségi hírek

pf-ju -cz

1976. december 16.

nagyoroszi belterületén Lázár József 24 éves gépkocsivezető, borsósberényi lakos, személygépkocsijával elütötte végén János 56 éves nyugdíjas nagyoroszi lakos gyalogost, aki olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy kórházba szállítása után meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint Lázár József nem a látási és utviszonyoknak megfelelő sebességgel vezette személygépkocsiját. a rendőrség eljárást indított ellene.

tolna megyében szedres belterületén Andri Jánosné 40 éves, szedresi lakos kerékpárost elütötte egy tehergépkocsi, melynek következtében olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy kórházba szállítása után meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint, Andri Jánosné figyelmetlenül, egy álló tehergépkocsi mögül hajtott ki az uttestre.

nyékládháza belterületén Pálkás György 66 éves nyugdíjas abasári lakos, személygépkocsijával elütötte Fazekas Lajos 20 éves gépkocsivezető kenézli lakos gyalogost, aki sérüléseibe a helyszínen belehalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint, Pálkás György figyelmetlenül vezette személygépkocsiját. a rendőrség vezetői engedélyét bevonta és eljárást indított ellene.

a szerda délután nagydobsza határában történt autóbusz baleset ügyében folyamatban lévő rendőrségi vizsgálat megállapította, hogy a harmadik halálos áldozat Sánta Józsefné 63 éves nyugdíjas, Istváni lakos. az autóbusz vezetőjét és 8 utasát súlyos sérülésekkel kórházban kezelnek. tizenegy utas szenvedett sérülést. a rendőrség a vizsgálatot tovább folytatja.

a várpalotai szénbánya vállalat s-ii. üzemében bányafa szállítása közben egy pajzs-csapszeg visszaesett az aknába és rázuhant Katuska Rudolf 49 éves főcsatlós várpalotai lakosra. a baleset következtében a szerencsétlen ember olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy a kórházban meghalt. a felelősség megállapítására, szakértők bevonásával folyik a vizsgálat.

Zalaegerszegi lakásán, a működésben lévő mosógéptől halálos áramütést szenvedett Petrényi Zoltán Mihályné 19 éves segédmunkás. a baleset körülményeinek tisztázására és a felelősség megállapítására a rendőrség vizsgálatot indított. /mti/-

--

14.55/ju

- 32 -

1510

bb.47. sajtótájékoztató a munkásorségről

t km/s/p -cz

1976. december 16.

a munkásország országos parancsnoksága és a minisztertanács tájékoztatói hivatala a munkásország megalakulásának közelgő 20. évfordulója alkalmából csütörtökön sajtótájékoztatót tartott a munkásország parancsnoki iskoláján. az eseményen részt vett Papp Árpád, az MSZMP KB tagja, a munkásország országos parancsnoka is.

Gáti József, a munkásország országos parancsnokának helyettese tartott tájékoztatót a testület mai tevékenységéről, s bemutatva a munkásörök életét. a történelmi multról szólva elmondta, hogy a munkásország a munkásosztály céljait szolgáló szervezetként jött létre husz éve, 1957-ben, az azóta eltelt két évtized alatt elismert, megbecsült tagjává vált a fegyveres erőknél és testületeknél. a testület jellege, hivatása, célja nem változott, ma is ugyanaz, mint amikor a párt felhívására létrejött: hivatása a szocialista rendszer, a néphatalom védelme.

Gáti József ezt követően hangsúlyozta, hogy természetesen az a tény, mely szerint a munkásország hivatása, célja, jellege nem változott, nem jelenti azt, hogy nem változtak a feladatok, a követelmények. kezdetben közvetlen feladat volt: az ellenforradalmi kísérletek elfojtása, a közrend, a közbiztonság megteremtése, megszilárdítása, a szocialista építőmunkához szükséges nyugodt, békés körülmények megteremtése. az ez évben elfogadott honvédelmi törvény is megerősítette, hogy a munkásország vegyen részt a belső rend és nyugalom, a közbiztonság védelmében, fontos politikai és népgazdasági objektumok őrzésében, az államhatárok biztosításában, a lakosság javainak, életének megóvásában természeti csapások idején.

Gáti József beszélt arról is, hogy minden tizedik munkásör a megalakulás óta szolgál. az állomány 59 százaléka ötvennél több tagja a munkásorségnak. a termelőmunkában való helytállást jelzi, hogy a munkásörök nyolctizede szocialista brigád tagja, vagy annak vezetője. a testületben jelen van népünk három nemzedéke; a forradalmi harcokban edzett veteránok, a „derék had”, a középkorúak, s ott vannak a fiatalabb korosztályok is.

/folyt köv ./
14.50/p

-33-

1520

g

bb. 47./ sajtótájékoztató...folyt/p

a közelgő évforduló kapcsán kiállításokat nyitnak a munkás-
őr hagyományok emlékeiről. az egységekben emlékszobákat,
emlékfalakat alakítanak ki, kiállításokon mutatják be a munkás-
őrök multját, életét. balassagyarmaton, békéscsabán, mezőko-
vácsházán, pápán és budapesten a iii. kerületben már
láthatók ezek az emlékszobák.

a 20. évforduló eseményeként a munkásőr-egységekben jövő
év elején ünnepélyes egységüléseken emlékeznek majd meg az év-
fordulóról. januárban és februárban a párt és a kisz-szervezetek-
ben is köszöntik a munkásőröket. február elejére tervezik a köz-
ponti ünnepséget. az ünnepségeken adják át majd a munkásőröknek a
szolgálatért járó kitüntetések, az alapító munkásőrök pedig
emlékplakettet kapnak.

az újságírók kérdéseire válaszolva pappárpád elmond-
ta, hogy fontos feladatnak tartják a kiváló jelvényes munkás-
őrök és parancsnokok tanácskozásán elhangzott észrevételek,
javaslatok megvalósítását. a terület alapvető feladata a
képzés tartalmi színvonalának további emelése, szakszerűbbé
tétele. végül bejelentette jövő év márciusában tartják meg
a kiváló munkásőrök és parancsnokok küldötteinek első országos
tanácskozását.

az újságírók a sajtótájékoztatót követően megismerked-
hettek a munkásőr parancsnoki iskola életével, a korszerű okta-
táshoz felhasznált audiovizuális berendezésekkel a parancsnoki
képzés rendszerével./mti/

--

bb.50. felvonóügyelet

p -cz

1976. december 16.

a fővárosi felvonójavitó vállalat szerviztelepe december
25-én és 26-án 7 órától 15 óráig ügyeletet tart. ha a vállala-
lat hatáskörébe tartozó felvonók elromlanak a 428-915
telefonszámon hívhatják a szerelőket./mti/

--

15.00/p

-34-

1520

bb 51. befejeződött a kgst fémkohászati állandó bizott-
ságának budapesti ülése

i/sb/ie/pg -cz

1976.december 16.

a kgst fémkohászati állandó bizottsága december 13-tól
16-ig budapesten tartotta 45. ülését, amelyen megvitatta
az idei munkáról előterjesztett beszámolót és elfogadta az
1977-78 évi munkatervet. ezen az ülésen emlékeztek meg az
állandó bizottság megalakításának 20. évfordulójáról. meg-
állapították, hogy a két- és sokoldalú gazdasági és műszaki
tudományos együttműködés jelentősen hozzájárult ahhoz, hogy
az utóbbi két évtizedben a tagországokban 3,5-7,5-re emel-
kedett a szinesfémkohászati termékek termelése./mti/

--

bb 52. a jövő évi feladatokról tárgyalt a postások szakszer-
vezetének központi vezetősege

t/kf/mmé/ie/pg -cz

1976.december 16.

a postások szakszervezetének központi vezetősége
csütörtöki ülésén a posta idei tervének várható ala-
kulását értékelte, s tárgyalt a jövő évi gazdasági és
szakszervezeti feladatokról.

a postavezérigazgatóság előterjesztése alapján megál-
lapították, hogy a posta idei teljesítménye a tervek-
nek megfelelően alakul, bevétele azonban valamivel elmarad
a várakozástól. a jövő évi terv a bevétel 6.7 százalékos
növekedésével, de további feszültségekkel is számol. a jövő
évi munka alapvető célja változatlanul a növekvő igények
kielégítése, a szolgáltatások minőségének javítása. a
jelenlegi lehetőségek alapján állóeszközfejlesztésre valami-
vel több mint 2.5 millárd forint áll a posta rendelkezésére.
az összegből egyebek között befejezik a teréz telefon-
központ ez évre tervezett 20 000 állomásos bővítését - az
idén ugyanis 12 000 állomás készült el - s átadják a szege-
di crossbar telefonközpontot. ezenkívül tervezik a ferenc-
központ 20 000 állomásos bővítését és az ujbudai központ
9 000 állomásának üzembehelyezését. a vezeték nélküli hírközlést
15 urh-adó és 12 átjátszó adó telepítésével fejlesztik.

/folyt. köv./
15.29/pg

-35-

1530

bb 52./ a jövő évi...folyt/pg

a tervjavaslatot figyelembe véve a központi vezetőség a szakszervezeti szervek alapvető feladataként a gazdasági munkát segítő tevékenységet határozta meg, s kérte a posta gazdasági vezetőit, hogy fordítsanak nagyobb gondot a tervezett szociális beruházások megvalósítására./mti/

--

bb 53. a népfront az öregekért

vid/ká/pg -cz

1976.december 16.

a hazafias népfront bács-kiskun megyei bizottsága az idős emberekről való gondoskodás feladatait vitatta meg csütörtökön, ez évi utolsó ülésén. egyebek között megállapították, hogy a megyében a gondoskodás valamennyi formája kialakult. eddig 40 napközi és 14 szociális otthon létesült számukra. bővült a gondozói hálózat: 58 hivatalos és 150 társadalmi házi gondozó ügyel rendszeresen a segítségre szoruló öregekre. a tanácsok évenként sokmillió forintot utalnak ki segélyezésükre. a szép eredmények ellenére még sokat kell tenni azért, hogy a megye nagyszámú - jelenleg mintegy 122 ezer - nyugdíjas kort elért vagy annál idősebb lakójának mindegyike gondtalanul töltsön napjait. e téren fokozott feladatok hárulnak a népfront-mozgalomra. a megyei népfrontbizottság továbbra is szorgalmazza a tanyavilágban élő nagyszámú idős ember egészségügyi ellátásának javítását, a szociális intézmények bővítését. társadalmi összefogásra buzdít annak érdekében, hogy az ötödik ötéves tervben újabb 20 napközi otthon létesüljön az öregek számára, s megvalósuljon a szociális otthonok tervezett bővítése./mti/

--

bb 55. szombaton tartja közgyűlését a zeneművészek szövetsége

1/mir/pá/pg -cz

1976.december 16.

szombaton - 10 órai kezdettel - a fészek klubban tartja tisztújító közgyűlését a magyar zeneművészek szövetsége. a tanácskozáson sárai tibor főtitkár számol be zenei életünk helyzetéről, a szövetség legutóbbi, 1973-ban megtartott közgyűlése óta eltelt időszak tapasztalatairól, eredményeiről, gondjairól. a közgyűlésen a többi között vitára bocsátják a szervezet több mint 20 éve elfogadott alapszabályának módosító javaslatát és megválasztják a szövetség új tisztségviselőit./mti/

--
-36-

15.30/pg

1540

bb 54. kitelepitik az ipari üzemeket gyöngyös belvárosából

vid/ká/pg -cz

1976.december 16.

meg kell gyorsítani a belváros fejlesztését akadályozó ipari objektumok kitelepitését - határozták el csütörtökön gyöngyösön, a városi tanács végrehajtó bizottságának ülésén. a testület megvizsgálta az ezzel kapcsolatos tennivalókat. rámutattak, hogy az elmúlt negyedszázadban gyöngyös városban és környékén ugrásszerűen fejlődött az ipar. ennek első lépéseként 25 évvel ezelőtt felépült a máv kitérőgyár, ezt követően pipishegyen kialakították a félvezetőgyártás bázisát. az ipar további terjeszkedésére kijelölték a déli és a keleti iparterületet, ahol mintegy 60 hektáron számos új üzem kapott helyet. jelenleg több mint 50 kisebb-nagyobb ipari üzem működik gyöngyösön, amelyek egy része fékezi a belváros lakóterületeinek korszerűsítését.

az ötödik ötéves tervidőszakában befejezik a heves megyei állami építőipari vállalat új telephelyének kialakítását is, bővítik az agromechanikai szövetkezet központi telephelyét, továbbá az autó és motorkerékpár szövetkezet műhelyeit.

az ipari fejlesztésre és a rekonstrukciókra mintegy kétszázötven millió forintot szánnak./mti/

--

bb 56. a szerkesztőségek figyelmébe!

pf/pg -cz

1976.december 16.

mai bb 49. számú hírünk negyedik bekezdését teljes egészében v i s s z a v o n j u k , helyette az alábbi szöveget adjuk.

szerda délután nagydobsza határában történt autóbaleset ügyében folyamatban lévő rendőrségi vizsgálat megállapította, hogy a harmadik halálos áldozat sánta józsefné 63 éves nyugdíjas, istvándi lakos.

az autóbusz utasai közül további 9 személy súlyos, 10 pedig könnyű sérülést szenvedett. a vizsgálat eddigi adatai szerint, a busz vezetője, veres tibor 30 éves budapesti lakos figyelmetlenül vezette az autóbust. a rendőrség őrizetbe vette és szakértők bevonásával tovább folytatja a vizsgálatot./mti/

--
-37-

15.35/pg

1540

bb 57. a magyar-svéd gazdasági vegyesbizottság ülése

sl/pf/pg -cz

1976.december 16.

magyar-svéd kereskedelmi tárgyalások folytak budapestben december 13-16. között. a hosszulejratu kereskedelmi megállapodás alapján létrehozott vegyesbizottság áttekintette a két ország közötti kereskedelmi kapcsolatok 1976. évi alakulását és jövőévi kilátásait. megállapította, hogy a forgalom elmúlt években mutatkozott rendkívül dinamikus növekedése ez évben - nagyrészt a kedvezőtlen világgazdasági helyzet következtében - lelassult. ugyanakkor kedvezően ítélték meg a következő év kilátásait, mivel számos területen a kereskedelem fejlesztésének jelentős tartalékai tárhatók fel. különösen a mezőgazdaság és élelmiszeripar, valamint a gépipar területén jók a lehetőségek a kereskedelem bővítésére. hangsúlyozták, hogy a tartós gépipari együttműködési kapcsolatok a kereskedelem fejlesztésének kedvező bázisát képezhetik.

jelenleg a magyar exportban az acélárak és kábelek, a textilféleségek, vegyi anyagok, friss és tartósított gyümölcs- és főzelékfélék, izzólámpák és egyéb ipari késztermékek játszanak döntő szerepet. importunk svédországból nagyrészt gépekből és berendezésekből, cellulóze és papírárukból, nemesacéllokból, valamint vegyipari termékekből tevődik össze.

a vegyesbizottság megvizsgálta az európai biztonsági és együttműködési értekezlet záróokmányában foglalt ajánlások érvényesülését a kétoldalu kapcsolatokban, és megállapította, hogy a helsinki dokumentumban foglaltak továbbra is pozitív hatással vannak a magyar-svéd gazdasági kapcsolatok alakulására.

a tárgyalásokról jegyzőkönyv készült, amelyet csütörtökön tóth ferenc külkereskedelmi minisztérium főosztályvezetőhelyettese és bertil arvidson, a svéd külügyminisztérium alállamtitkára irt alá./mti/

-.-
-38-

15.50/pg

16⁰⁰ P

v

parlament

bkk.4./ megkezdődött.....19.folyt./-a

inokai jános alapos elemzések birtokában szólt a takarékoságról is - elmondotta, hogy a legutóbbi statisztikai adatok szerint a szocialista gépiparban kétmillió tonna anyagot használtak fel, melynek negyedrésze nagyrészt a forgácsolás következtében elveszett. rámutatott: ha e félmillió tonnának csupán egyötödét mentenénk meg, ez egy évben 6,7 milliárd forintot jelentene. ha óránként csupán két perccel dolgoznának többet ebben az iparágban, ez egy év alatt tízezer ember munkájával lenne egyenértékű, s mintegy három milliárd forint termelési értékhez jutnánk.

a képviselő hatékonyabb ellenőrzést és bátrabb felelősségvontást sürgetett. mind mondta: sok helyen a tőkés importból származó nagy értékű gépekkel csupán olyan termelékenységet produkálnak, mint amit lényegesen olcsóbb hazai berendezésekkel is elérhetnének. hiba az is, hogy nagyon sok esetben hiányzik a vállalatok közreműködési készsége és a ,, hogyan oldhatnánk meg?,, helyett rögtön a ,, miért nem lehet,, szempontjait és érveit hangoztatják. befejezésül figyelmeztetett: félő, hogy e jelenség mögött nem a vállalati,, érdekek,, túlzott hangsúlyozása áll, hanem a szakképzettség, a bátorság hiánya. a munka javítása rossz szokásaink és beidegződéseink levetkőzését, gyors intézkedéseket, hatékony és kemény végrehajtást követel.

dr.técsi jános/ komárom megye 10 vk./ agrárközgazdász,

a komárom megyei tsz-ek szövetségének titkára a mezőgazdasági termelés tervezett 7-8 százalékos növelése kapcsán - a szakmai berkekben már sokszor megtárgyalt,, mit termeljünk,, kérdésének háttereként - a,, hogyan termeljünk,, témáit taglalta. mindenekelőtt leszögezte: az eddigieknél jobb szervezéssel. azután az agrotechnikai határidők és a minőségi előírások pontos betartásával. mindezek olyan termelési tényezők, amelyekben még jócskán vannak tartalékok. a legjelentősebb tartalékforrást azonban - a képviselő véleménye szerint - mégis a munkaerő eddiginél hatékonyabb felhasználása jelenti.
/folyt.köv./

17.05/a

- 71 -

o

bkk.4./ megkezdődött.....20.folyt./-a

az anyagi ösztönzés - mint kifejtette - csak akkor funkcionálhat helyesen, ha,, életre kelti,, a dolgozó emberekben rejlő egészséges többlet-erőfeszítéseket: szellemi és fizikai értelemben egyaránt. a munkadíj-és a keresetszabályozásban tehát két követelményt kell szem előtt tartani. egyrészt azt, hogy megfelelő arány szerint formálódjanak az anyagiak - népgazdasági szinten - a különféle ágazatokban; másrészt pedig, hogy mind hatékonyabb legyen a mezőgazdaság belső ösztönző rendszere.

mindkét követelmény kielégítően megoldható a szocialista munkaverseny-és brigádmozgalom korszerűsítésével. nevezetesen azzal, hogy a versenymozgalom eddigi alapvetően erkölcsi ösztönzésén túl kibontakoztatjuk a többleteljesítmények mérésének és anyagi elismerésének rendszerét. valóságos versenyteljesítményekről ugyanis - mondta a képviselő - csakis az átlagos képességet és intenzitást kifejező munkatermelékenységi alapszintjén felül lehet beszélni. ez pedig - tette hozzá - természerszerűen külön elbírálást igényel.

a pénzügyminisztérium és a mém illetékeseihez fordult a képviselő azzal a gondolattal, hogy meg kellene teremteni anyagi többletforrások lehetőségét azoknak a szövetkezeteknek, amelyeknek dolgozói vállalkoznak többleteljesítményekre. a képviselő felvetése szerint célszerű lenne biztosítani, hogy azokban a szövetkezetekben, ahol valóban elérik a 7-8 százalékos mezőgazdasági termelésnövekedést, - és amennyiben a jövedelemadó megfizetése után fennmaradó jövedelmükből erre futja - a bruttó jövedelem néhány százalékából megfelelő munkaverseny-alapot képezhessenek. ezt a valóban versenyteljesítmények minősülő munkaeredmények anyagi ösztönzésére fordítanák. a munkaverseny-alap felhasználását mentesíteni kellene a jövedelemnövekmény - korlátozás alól, hiszen ennek forrásai a társadalmi átlag fölötti eredményekből fakadnának.

a képviselő utalt arra, hogy a szocialista szabályozásnak - benne az anyagi ösztönzésnek - nemes feladatai közé tartozik, hogy bővítse az emberi alkotóképesség kibontakozási lehetőségét, mozgásterét, különösen akkor és ott ösztönözzön, amikor és ahol ennek anyagi-erkölcsi fedezetét helyileg teremthetjük meg. ennek kapcsán dr.técsi jános az illetékesek figyelmébe ajánlotta, hogy javaslatának megvalósítását az állami vállalatokra is kiterjeszthetnék. mint mondta: az lenne a cél, hogy ne a,, jobbak,, - tehát az átlagosnál kiemelkedőbbben dolgozók - álljanak le az átlagos vagy átlag alatti teljesítményt nyújtó színvonalára, hanem valóban képességei szerint dolgozzék mindenki; ez pedig éreztetné jótékony hatását költségvetésünkre is.

/folyt.köv./

17.10/a

- 72 -

bkk.4./ megkezdődött.....21.folyt./um

dr. hegedüs lajos /szolnok, 7.vk./ megyei tanácselnök ----- hangsúlyozta: a tanácsi gazdálkodásban is elengedhetetlen a tartalékok feltárása, mozgósítása. jóllehet a megye tanácsai az 1977. évi fejlesztési terv megvalósításához mintegy két és fél milliárd forinttal rendelkeznek, ebből mintegy félmillió ember kommunális, egészségügyi, szociális és kulturális igényeit kell kielégíteniük. fel kell tehát tárniuk a gazdálkodásban rejlő lehetőségeket, s a rendelkezésükre álló eszközök hatékony hasznosításával mindenekelőtt a legfontosabb társadalompolitikai feladatok megoldására kell törekedniük.

a továbbiakban elmondotta: a szolnok megyei gazdálkodó szervek és a tanácsok között gyümölcsöző kapcsolat alakult ki. a vállalatok, szövetkezetek jelentős részét vállaltak a lakásépítési program megvalósításában, a kapcsolódó közművek, gyermekintézmények fejlesztésében, a város és községpolitikai célkitűzések elérésében. az idén például mintegy 150 millió forinttal és mintegy 200 millió forint értékű munkával járultak hozzá az országrész gyarapodásához. a gyümölcsöző együttműködést azonban méginkább a vállalati, szövetkezeti dolgozók érdekeit is szolgáló fejlesztésekhez kell kapcsolni. ez a feladat megköveteli a tanácsok és a területükön működő gazdálkodó szervek még jobb kapcsolatát. indokolt - mondta - hogy a tanácsok fokozottabban szorgalmazzák a közös beruházásokat, s ösztönözzenek az elkészült létesítmények közös fenntartására is.

teleki istvánné /borsod megye, 21. vk./ a szerencsi ----- állami gazdaság közigazdásza tokaj-hegyalja ásványbányászatának fejlesztési lehetőségeiről szólt. mint elmondta: a tokaji hegységben 48 lelőhelyet tártak fel, s a becsült ásványvagyon meghaladja a 110 millió tonnát. a kínálkozó exportlehetőségek s a belföldi piac igényei egyaránt nagyobb fejlesztést sürgetnek a hegység ásványvagyonának kiaknázása érdekében. a föld mélyéből felszínre hozott perlit, bentonit, a különféle kaolinok, a kovaföld nemcsak idehaza nélkülözhetetlen alapanyagai az egyes iparágaknak: az országos érc- és ásványbányák a hegyaljai termelés 30 százalékát tőkés piacon értékesíti, s nagy mennyiséget exportál a szocialista országokba is. a képviselő felhívta a figyelmet arra, hogy a bányák előkészítő-, őrlő- és nemesítő üzemének mai kapacitása nem teszi lehetővé a keresett ásványi anyagok kiaknázásának növelését.
/folyt.köv./

17.15/um

- 73 -

bkk 4./megkezdődött...22.folyt./um

másfél évtizeddel ezelőtt a világpiaci igények értéklése alapján kezdődött meg hazánkban a perlitvagyon kitermelése és feldolgozása. azóta sikerült a világ ötödik perlittermelő országává előlépni. idén a késztermékké feldolgozott ásványanyag 60 százalékát tőkés országokba exportálják, 11 százalékát a baráti országokban értékesítik. tekintettel arra, hogy tokaj-hegyalja világviszonylatban is versenyképes, jó minőségű és jelentős perlitvagyonnal rendelkezik, a képviselő javasolta a feldolgozási kapacitás növelését.

a hatékonyabb központi támogatást indokolja, hogy napjainkban a kül- és belföldi piac mennyiségi és minőségi igényei gyorsabban növekednek, mint az ásványbányászat önerőből végrehajtható fejlesztése. e fiatal - a felszabadulás után önálló iparágga szerveződött - ágazatban az utóbbi husz esztendő alatt a termelés tizszeresére nőtt. ugyancsak az illetékesek figyelmébe ajánlotta: az ásványbányászok bérezése jelentősen elmarad a többi bányászati iparág mögött. rosszabbak a szociális és kommunális ellátás lehetőségei is.

ezután dr. biró józsef szólalt fel. /beszédét mai bkk. 3-as hírünkben közöltük. az embargót az alábbi javításokkal f e l o l d j u k :

az 1.bekezdés 3.sorától a szöveg helyesen: a nemzetközi gazdasági kapcsolatok társadalmi-gazdasági életünkkel szoros összefüggésben állnak. a termelés és a fogyasztás, valamint az export dinamikus kapcsolatban van egymással, ezért a külkereskedelem feladata... a továbbiakban a bekezdés szövege változatlan.

a 4. folytatás 2. bekezdésének 4.sorában a k o r r e k t m ó d o n törlendő!

a 8. folytatás 2. bekezdésének alulról számított 3. sorában a szöveg helyesen: ...hogyan az 1976. évi k ü l k e - r e s k e d e l m i lemaradást.../

/folyt.köv./

- 74 -

17.40/um

o

bkk 4. /megkezdődött23.folyt./umo

dr. petri gábor /csongrád megye, 5. vk./ a szegedi or-

vostudományi egyetem rektora nehezményezte, hogy elhúzódnak az egészségügyi beruházások. ebben nem mindig az építető a hibás, hiszen nemegyszer meg kell küzdenie a tervezővel, aki gyakran szebbet vagy jobbat, de mindenesetre másilyent óhajt építeni, mint amilyenre az építetőnek pénze van. aztán az egyeztetéskor mindketten „fennakadnak”, a kivitelezőn, aki éppen nem rendelkezik olyan technológiával, amilyent a tervező elképzelt. tetézi a gondokat - tovább huzza a megvalósulás idejét - a munkaerőhiány. mindennek végső soron a beteg látja kárát, akiért a beruházás készülne, nem is szólva a népgazdaságról, amelynek jól átgondolt tervei esetenként ilyen huzavonák miatt meghiusulnak. e visszasságok felszámolása végett az egészségügyi beruházások körében a rendelkezésre álló technológiai feltételeknek megfelelő, kötelező típustervek készítését szorgalmazta a képviselő. nemcsak új kórházakra gondolva, hanem régiekhez kapcsolódó, kiegészítő pavilonok típustervezésére is.

javasolta, hogy az építésügyi és városfejlesztési, valamint az egészségügyi miniszter együtt hirdessen pályázatot egészségügyi - akár házgyári, akár könnyűszerkezetes technológiával megvalósítható - létesítmények típusterveinek elkészítésére. indítványozta továbbá, hogy központi alapokból biztosítsák néhány kivitelező vállalat olyan fejlesztését, hogy azok technikailag felkészülhessenek az említett típustervek kivitelezésére /célszerű lenne kijelölni egy-egy ilyen vállalatot a fővárosban, valamint az ország nyugati, illetőleg keleti részében/. fölvetette szakosított vállalatok kialakításának gondolatát is a munkaigényes, különleges feladatok ellátására, amelyben nem annyira a munkaerő mennyisége, hanem annak minősége a fontosabb tényező.

/folyt.köv./

- 75 -

17.48/um

o

bkk.4./ megkezdődött....24.folyt./-a

balogh lászló/ békés megye , 14 vk./ a békési egyetértés

 tsz elnöke a kedvezőtlen körülmények között gazdálkodó és a gépekkel, termelőeszközökkel kevésbé ellátott szövetkezetek gondjairól szólott. elmondotta: ezeknek a szövetkezeteknek a zöme nem vehet igénybe külön beruházási támogatást, mert saját erőből nem tudja megkezdeni a beruházást. nagy segítséget jelentene, ha az illetékes tárcák fejlesztési hozzájárulásként nyújtanának külön beruházási támogatást, amelyet a termelőszövetkezetek saját forrásként hasznosíthatnának. a kedvezőtlen természeti adottságok között gazdálkodó termelőszövetkezetekben több jól képzett szakemberekre is szükség lenne. az eddigi intézkedések - például az ösztöndíj, a letelepedési segély - azonban nem ösztönzik eléggé a szakemberek letelepedését. megfelelő szolgálati lakás azonban enyhítené az efajta gondot. ezért a képviselő javasolta, hogy a husz-harminc kilométeres vonzáskörzettel rendelkező nagyobb községekben és városokban - békés, sarkad, szeghalom - állami beruházással építsenek lakásokat a szakemberek számára.

a vizgazdálkodási és talajjavítási feladatokkal kapcsolatban hangsúlyozta: a tervszerű, komplex vízrendezés és talajjavítás megfelelő biztosíték arra, hogy békés megye mezőgazdasága teljesítse jövő évi tervelőirányzatait. a talajjavítási program végrehajtását indokolja az is, hogy a megye kedvező talajadottságú sík terület, ahol a talajjavítás és a vízrendezés költségei gyorsan megtérülnek. a fejlesztési program szerint 1980 -ig 580 millió forint értékű meliorációs feladatot kell megoldani. az erre az időszakra előirányzott állami támogatás azonban nem elegendő a mintegy 50 ezer hektáros terület komplex meliorálásához. ezért kérte, hogy - ha van rá lehetőség - a központi szervek kiemelten támogassák békés megye ezirányú erőfeszítéseit.

/folyt.köv./

18.00/a

-76 -

bkk.4./ megkezdődött....25.folyt./-a

hosszu lászló,/ szabolcs szatmár megye 3.vk./, az mszmp

 szabolcs-szatmár megyei bizottságának titkára elmondta, hogy megyéjében az ipari és a mezőgazdasági termelés az idén is a tervezett mértékben növekedett. reális feladatokat határoztak meg 1977-re, amelyek teljesítése valamennyi gazdálkodó egységben megköveteli a termelés hatékonyságának növelését a meglévő anyagi, szellemi erőforrások ésszerűbb felhasználását. a mezőgazdaságban jövőre nagyobb ütemben akarják növelni a termelést: ehhez megfelelő feltételeket biztosít a mezőgazdasági üzemek jó anyagi-műszaki ellátottsága és az érdekeltséget javító számos központi intézkedés. tervezik, hogy tovább fokozzák a megye nagyüzemeinek gazdasági együttműködését, tartalmasabbá teszik a meglévő társulások működését, tervszerűbben jobban kihasználják a termőföldet és az üzemi területek tömbösítésében rejlő lehetőségeket.

adott a lehetőség arra, hogy a nagyüzemek iparszerű termelési rendszerbe vont mezőgazdasági területe jövőre legalább 10 százalékkal bővüljön. a következő évben a burgonya termőterületét 25-30, a zöldségfélékét 10 százalékkal kívánják növelni. ugyanakkor bővítik, korszerűsítik a zöldség, a burgonya, a cukorrépa és a dohány átvevőhelyeket, raktárakat.

felhívta a figyelmet arra: a dohánytermesztés fokozása érdekében szorosabbá kell tenni az ipar és a termelőüzemek közötti kapcsolatokat. fontos, hogy az ipar az eddiginél jobban támogassa a termelőüzemek műszaki fejlesztését, s hatékonyabban működjön közre az új dohányfajták meghonosításában is. a zöldségtermesztés továbbfejlesztésének lényeges feltétele, hogy a felvásároló szervek, a konzervgyárak nagyobb mértékben járuljanak hozzá a mezőgazdasági üzemek zöldségtermesztésének gépesítéséhez. szabolcs-szatmár megye továbbra is kiemelt feladatának tekinti a burgonyatermesztés továbbfejlesztését. ennek fő biztosítéka a vetőgumótermeltetés és -szaporítás korszerű feltételeinek megteremtése, ami központi támogatást igényel.

nagy súlyt helyeznek arra is, hogy növekedjék a háztáji és kisegítő gazdaságok állatállománya. a tehének számát jövőre kétezerrel kívánják növelni, így várhatóan 7 százalékkal több tejet vásárolnak fel, mint az idén. vágósertésből előreláthatóan az ideinél 15 százalékkal többet bocsátanak áruba.

/folyt.köv./

18.05/a

- 77 -

bkk 4. /megkezdődött ...26.folyt./um

avar istván /budapest 18. vk./ a budapesti nemzeti színház művésze örömmel nyugtázta, hogy 1977-ben az előirányzat szerint csaknem 8 százalékkal több pénzt kap a kultúra, mint ebben az évben. a tény örvendetes - mondotta - de nem mindegy, hogyan költjük el, nem mindegy, hogy milyen kulturház, művelődési otthon épül, hogyan rendezik be azokat. van rá példa ugyanis, hogy a kulturház, illetve művelődési otthon azért épülhetett fel, mert volt rá pénz, amit el kellett költeni. a baj az, hogy ezeken a helyeken az intézmény felépítése után már nem pártfogolják kellően a kultúra, a művelődés ügyét, tehát az épület sem töltheti be hivatását. gond az is - mondotta -, hogy ezek a sokszor hivalkodó pompával büszkélkedő épületek csupán formális kulturális tevékenységnek nyújtanak otthont. ha már elkészültek ilyen, külsejükkel tüntető kulturházak, törekedni kellene arra, hogy bennük nevékhöz méltó tevékenység folyjék, azaz a közművelődési törvény szellemében, valóban hathatósan segítsék a szocialista embertípus kialakítását.

a képviselő a továbbiakban a színházak és a filmstudiók költségvetéséről szólt. fel kell figyelni arra, hogy a gazdasági szakemberek sikeresnek ítélik a színházak tevékenységét, pusztán azért, mert az adott művészi kollektiva megfelelő számú előadást tart. a jelenlegi bérletezési rendszer - amely a jegyek nagy részét a vállalatok rendelkezésére bocsátja - illuzórikus, hiszen nagyon sokszor fél házak előtt játszanak a színészek. nem szabad belenyugodni ebbe, hiszen a színház akkor teljesíti küldetését, ha jó előadásait telt házak nézik végig. a jelenlegi bérletezési rendszer egyébként érdeklődő közönséget zár ki a színházba járásból.

a filmstudiók fölemelt költségvetési tervezete kapcsán is felvetett néhány kérdést. többek között azt, hogy nagyon sok az a pénz, amit a nyugati vendégművészeknek fizetnek ki gázsiként, különösen akkor, ha azokat a szerepeket magyar színészek is el tudnák játszani. felvetette, hogy meg kellene vizsgálni a pénz felhasználását: meddig illik bele a művészi szabadság fogalom- és jogkörébe, és milyen határon túl válik visszaéléssé az állam, valamennyiünk pénzével.

/folyt.köv./

- 78 -

18.53/um

o

bkk 4. /megkezdődött27.folyt./um

végezetül arról szólt, hogy a majdani új nemzeti színház felépítésében - és ezt saját tapasztalatai igazolják - bizvást lehetne támaszkodni a társadalmi munkára, a gyárak, üzemek, intézmények dolgozóinak segítségére, hiszen mielőbbi felépülése valóban az ország óhaja.

dr. cselőtei lászló /pest megye, 2.vk./ akadémikus, a gödöllői agrártudományi egyetem tanszékvezető egyetemi tanára az általános iskolák tanteremhelyzetével foglalkozott. mint mondta, örvendetes, hogy a hatvanas évek első feléhez képest országosan kétszeresére növekedett az óvodai helyek száma, ám azok, akik a hatvanas évek végén születtek, két-három éve már általános iskolába járnak. ezért országos, pest megyét - azon belül is az ugynevezett agglomerációs övezetet - pedig különösen érintő gond a tanterem hiánya.

pest megyében a iv. ötéves tervben a tervezettnél több, összesen 418 általános iskolai tantermet építettek fel. azonban sok az elavult és lebontásra érett tanterem, ezért e jelentős hálózatbővítés sem elegendő. az oktatás részben ma is korszerűtlen tantermekben folyik. súlyosbitja a helyzetet, hogy a kétfázisú tanítás nehezíti és gátolja a napközitthonos, illetve a szakrendszerű oktatást csakugy, mint a szakköri és gyakorlati foglalkozások kiterjesztését. szükséges tehát hogy gyorsuljanak a tanteremépítések.

a hagyományos építési módnál előnyösebb lenne a házgyári elemek alkalmazása. a meglévő iskolák kiegészítő épületeit a gyors megoldást biztosító faelemes építkezéssel lehetne tető alá hozni, természetesen a tűzrendészeti követelmények gondos betartásával.

ezzel az országgyűlés csütörtöki ülése - amelyen felváltva elnökölt apró Antal, Péter János, Raffai Sarolta és Inokai János - véget ért. a tanácskozás pénteken a költségvetésről szóló törvényjavaslat feletti vitával folytatódik.

x x x

/folyt.köv./

- 79 -

19.00/um

o

parlament

bkk 4. /megkezdődött ...28.folyt./um

a szerkesztőségek figyelmébe!

javitások a mai bkk 4. /megkezdődött .../számu hirre:

a 17. folytatás második bekezdésének 4-5. sorában a szöveg helyesen

...jobb legyen a szállítások ütemezése, szervezettsége...

a 21. folytatás 2. bekezdésének 7. sorában a szöveg:

...200 millió forint értékű társadalmi munkával járultak hozzá...

a 24. folytatás 2. bekezdésének 7-8. sorban a szöveg helyesen:

..a fejlesztési program szerint 1980-ig 580 millió forint értékű...

x x x

a csütörtöki ülés felszólalói:

dr. faluvégi lajos

sas kálmán

dancsák lászlóné

dr. tóth jános

vincze józsef

németh károly

inokai jános

dr. técsi jános

dr. hegedüs lajos

teleki istvánné

dr. biró józsef

dr. petri gábor

balogh lászló

hosszu lászló

avar istván

dr. cselőtei lászló /mti/

19.15/um

- 8 0 -

bb 58. péter jános fogadta az északi szakszervezetiutatanács küldöttségét

i sl/pf/ny la

1976 december 16.

péter jános, az országgyűlés alelnöke csütörtökön hivatalában fogadta az északi szakszervezeti tanács /nfs/ küldöttségét. az eszmecserén résztvett gáspár sándor, a szot főtitkára is. péter jános tájékoztatta a küldöttség tagjait magyarországi és a skandináv országok államközi kapcsolatainak helyzetéről és az országgyűlés munkájáról.

ezt követően a szakszervezeti küldöttség tagjai résztvettek az országgyűlés ülészakájának megnyitásán./mti/

bb 59. a kgm és komárom megye vezetőinek tanácskozása

vid/ny la

1976 december 16.

bár komárom megye iparági viszonylag nem képviselnek nagy arányt a kohó-és gépipari üzemek, szerepük mégis jelentős. a iv. ötéves tervi fejlődés alapján ma már ebben az iparágban foglalkoztatják a megye dolgozóinak 18 százalékát. tizenhárom vállalat 30 telephelye tartozik a kgm felügyelete alá. ezekben az v. ötéves tervben csaknem egymilliárd forint beruházást terveznek. ennek során jelentősen átalakítják a termékszerkezetet, 50 százalékkal növelik a termelési értéket és 74.4 százalékkal az exportot. távlatokban még számottevőbb fejlődés előtt áll az iparág. ugyanis a bányászat - jelentős bővülése mellett - olyan nagymértékben korszerűsödik, hogy a nagyobb termelést a jelenleginél kisebb létszámmal tudja majd ellátni.

mit kell tenni a kohó-és gépipari üzemekben a kitűzött célok megvalósítására - ezt vitatta meg csütörtökön tatabányán rabbi béla kohó-és gépipari miniszterhelyettes vezetésével a minisztérium több munkatársa mokri pálnak, a megyei pártbizottság első titkárának és galántai pálnak, a megyei tanács elnökhelyettesének vezetésével a megye szakembereivel. a megbeszélésen megállapították, hogy a megye kgm-üzemeinek idej munkája összességében jó alapot ad v. ötéves tervünk megvalósításához. megvitatták többek között, hogyan lehet a dolgozók érdekeltségi rendszerének, munkahelyi és szociális körülményeinek a javításával mindenütt megfelelő munkaerőt biztosítani. egyik döntő feladatként jelölték meg a munkaerő célszerű foglalkoztatását. e téren komárom megyében is jelentős tartalékok vannak./mti/

16.50/ny

-39-

1980

bb 60. hazaérkezett angolából a magyar pártküldöttség
mné/pg la 1976. december 16.

hazaérkezett a magyar szocialista munkáspárt küldöttsége, amely pap jános, az mszmp kb tagjának, a veszprém megyei pártbizottság első titkárának vezetésével résztvevett az angolai népi felszabadítási mozgalom /mpla/ megalakulásának 20. évfordulója alkalmából rendezett ünnepségen.

az mszmp küldöttsége átadta dr. agostinho netonak, az angolai népi köztársaság és az mpla elnökének kádár jános, az mszmp kb első titkára üdvözlő levelét. a küldöttség látogatást tett a namibiai határ mentén fekvő cunene tartományban.

a delegációt a ferihegyi repülőtéren dr. nagy gábor, az mszmp kb külügyi osztályának helyettes vezetője fogadta./mti/

--

bb 61. elutazott az északi szakszervezeti tanács küldöttsége

sl/s/og la 1976. december 16.

csütörtökön elutazott az északi szakszervezeti tanács küldöttsége, mely a szot meghívására december 11-től 16-ig tanulmányozta a magyar szakszervezetek tevékenységét. a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren timmer józsef, a szot titkára bucsuztatta./mti/

--

bb 62. Lázár györgy,

s/pg la 1976. december 16.

a minisztertanács elnöke táviratban üdvözölte helmut schmidt-et, az nszk szövetségi kancellárjává történt újraválasztása alkalmából./mti/

--

-40-

17.15/pg

1740

bb 63. puja frigyos,

s/pg la 1976. december 16.

külügyminiszter táviratban üdvözölte hans-dietrich genschert, az nszk külügyminisztérévé történt kinevezése alkalmából./mti/

--

bb 64. kohán györgy festőművész emlékkiállítás

t/mn/s/pg la 1976. december 16.

kohán györgy halálának 10. évfordulóján a magyar nemzeti galériában emlékkiállítás ismerteti meg a mester életművét a budapesti közönséggel. a csütörtök délutáni megnyitón somogyi józsef kossuth-díjas szobrászművész mondott beszédet vázolván a kossuth-díjas és kétszeres munkácsy-díjas festőművész négy évtizedes pályájának fontosabb állomásait.

a kiállítás felöleli az alkotó csaknem valamennyi jelentős művét, amelyet a művész ajándékozott gyula városának. az 1965-ben ugyancsak a nemzeti galériában megnyitott kiállítás után a látogatóknak most módjukban áll még teljesebb, átfogóbb képet alkotniuk kohán györgy sokszínű tehetségéről./mti/

--

bb 65. szovjet közép-ázsiai iparművészeti kiállítás és vásár nyílt

t/km/s/pg la 1976. december 16.

a szovjetunió közép-ázsiai köztársaságainak népművészetéből és iparművészetéből kapnak izelítőt a látogatók azon a kamarakiállításán, amely csütörtökön nyílt meg a szovjet kultúra és tudomány házában. az iparművészeti vállalatokkal közösen rendezett bemutatót gombos károly, a hopp ferenc kelet-ázsiai művészeti múzeum igazgatója nyitotta meg.

/folyt. köv./
17.30/pg

-41-

1745

ü

bb 65. /szovjet közép-ázsiai...folyt/pg

üzbegisztán küldte budapestre azokat az eredeti és rusztikus kivitelezésű mázas cserép kerámiákat, amelyek rögtön megragadják a látogatók figyelmét. egész közép-Ázsiában használják azokat a fűlnélküli teáscsészéket, amelyekből a forró zöld teát isszák a nagy meleg elleni védekezésül. a mély levesestálak mellett állították ki azt a nagyalakú lapos tálat, amelyben közkedvelt üzbég juhhusos kását tálalják fel. az üzbég fazekas portékákat barna, sárga, kék, zöld árnyalatok jellemzik, s mintázatukban a növényi motívumok vannak túlsúlyban.

a türkmén köztársaság szőnyegkészítői puha, meleg nemezzőnyegeket küldtek. ezek anyaga gyapju, s a szürke, sárgásszürke alpból elmosódottan rajzolódnak ki a sárga és kékeszöld ornamentikák.

kirgizia réteges nemezzőnyeg^{eszei} világhírűek, s ezek technikája és mintázata is hasonlít a mi hajdusági rátétes nemez tárgyainkhoz. a látogatók megcsodálhatják a szép, nyeregbe akasztható tarisznyát is, amelynek eleje csomozott szőnyegből van, a hátsó része pedig szövött anyagból készült és díszítése az egész Ázsiában ismert horgas-kampós motívum.

ugyancsak kiállították a tadzsikisztánban készült faliterítő és a már ismert apró agyag állatfigurákat.

a kiállított tárgyakat az érdeklődők előjegyezhetik és az ünnepekre meg is vásárolhatják. a kiállítás december 24-ig naponta 11-től 19 óráig tart nyitva./mti/

-.-
-42-

17.33/pg

17.33

bb 66. a tótágas esztergomban - ősbemutató gyerekeknek - gyerekekről

vid/pg la

1976.december 16.

esztergomban, a petőfi filmszínházban csütörtökön tartották a tótágas című új magyar film ősbemutatóját. rendezője palásthy györgy, írója horgas béla, zeneszerzője lendvai kamill, operatőre pedig forgács ottó. a bemutatón a film alkotóin kívül ott voltak a szereplők is. mintegy 150 esztergomi - 4-13 éves - gyermek vett részt a több mint két hónapon át tartó forgatásban. a cselekmény egy kis városban játszódik, és arról szól, hogy a gyerekek birtokukba veszik a várost. azt tesznek, amit akarnak de hamarosan rájönnek, hogy nem tudnak élni a felnőttek nélküli tótágast álló világban./mti/

-.-

bb 67. szovjet népköltészeti est pakson

vid/ká/pg la

1976.december 16.

pakson, „tűzbüvölő”, címmel irodalmi, zenei estet tartottak csütörtökön a petőfi sándor járási művelődési házban. a műsorban a szovjetunió népeinek népköltészetét és zenéjét tolmácsolták neves fővárosi művészek.

a szovjetunió népeinek életéről tartottak filmvetítéssel kísért előadást csütörtökön délután faddon is./mti/

-.-

bb 69. gaburek károly festőművész kiállítása békéscsabán

vid/ká/pg la

1976.december 16.

csütörtökön békéscsabán, az ifjusági és uttoróházban megnyitották gaburek károly festőművész kiállítását. az alkotó elsősorban a kőrösvidék természeti szépségeit mutatja be olajfestményein./mti/

-.-
-43-

18.25/pg

18.25

bb 68. a belföldi szerkesztőség hireinek jegyzéke
13.00 órától 18.00 óráig:

pg La

1976. december 16.

36. emléklakett
37. földmérési tudományos ülés
38. tojásfeldolgozó üzem székesfehérvárott
39. véget ért a nemzetközi téli egyetem harkányban
40. koszorúzás a kodály dombornünél
41. ibusz sajtótájékoztató győrről /4.sz. jav/
42. új hegesztési eljárás
43. a fővárosi üzletek ünnep előtti nyitvatartása
44. sajtótájékoztató a belkereskedelmi minisztériumban
45. megkoszorúzták kodály zoltán kecskeméti emléktábláját
46. az mszmp vas megyei bizottságának ülése /5. sz. jav/
47. sajtótájékoztató a munkásőrsegről / 6. sz. jav/
48. a győr-sopron megyei tanács ülése
49. rendőrségi hírek
50. felvonó ügyelet
51. befejeződött a kgst fémkohászati ábülése
52. a postás szakszervezet kb ülése
53. a népfront az öregekért
54. kitelepítik az ipari üzemeket gyöngyös belvárosából
55. szombaton tartja közgyűlését a zeneművészek szövetsége
56. szerk. figy. a bb. 49.számú hír visszavonása és új szövege
57. a magyar-svéd gazdasági vegyesbizottság ülése
58. péter jános fogadta az északi szakszervezeti tanács küldöttségét
59. a kgm és komárom megyei vezetőinek tanácskozása
60. hazaérkezett angolából a magyar pártküldöttség
61. elutazott az északi szakszervezeti tanács küldöttsége
62. lázár györgy távirata schmidhez
63. puja frigyos távirata genscherhez
64. kohán györgy emlékkiállítás
65. szovjet közép-ázsiai iparművészeti kiállítás
66. tótágas - filmbemutató esztergomban
67. szovjet népköltészeti est pakson
68. hírjegyzék

/mti/

--
-44-

19.00/pg

1976

bb 71. időjárásjelentés

mné/pg La

1976. december 16.

a meteorológiai intézet jelenti 1976. december 16-án
csütörtökön 19 órakor:

enyhül az idő

várható időjárás péntek estig: tulnyomóan borult, idő,
többfelé havazással, majd havasesővel, később esővel. nap-
közben megélénkülő délies szél. erősen párás levegő,
a legmagasabb nappali hőmérséklet mínusz 1, plusz 4 fok
között várható./mti/

--

bb 72. andrzej wajda az ígér földje című filjének diszbemutatója

t mir/mné/ny La

1976 december 16.

csütörtökön este a puskin filmszínházban diszelozáson mu-
tatták be andrzej wajda „ az ígér földje „ című filmjét, amely
tavaly elnyerte a moszkvai filmfesztivál nagydíját. a diszelozá-
son a magyar film-és tv művészek szövetsége nevében kósa ferenc
balázs-béla díjas filmrendező mutatta be a közönségnek a film
rendezőjét és alkotóközösségének tagjait, akik az ígér földje
magyarországi bemutatójára érkeztek budapestre.

a bemutatón megjelent társadalmi és művészeti életünk szá-
mos vezető személyisége, s ott volt dr. stefan jedrychowski, a
lengyel népköztársaság budapesti nagykövete./mti/

--

bb 73. kórushangverseny a szovjet kulturcentrumban

t mir/mné/ny La

1976 december 16.

csütörtökön este tartották a szovjet kultúra és tudomány
házában megrendezett ez évi kóruskoncert-sorozat záróhangversenyt.
a rendezvényen a békés megyei pedagógus női kar sárhelyi jennőné
vezetésével, és a fővárosi művelődési ház vegyeskara bánhidi fri-
gyes és tóth ágnes vezényletével adott műsort. a hangversenyen
bartók, bárdos, farkas, kodály és petrovics művek mellett arutyjun-
jan, dargomizsszkij, kabalevszkij és ljadov kompozíciók is el-
hangzóttak. szólót énekelt kocsis katalin és kokas lászló, zongo-
rán közreműködött végvári csaba./mti/

19.30/ny

--
-45-

1976

bb 70. burgonyatermelési társaság alakult somogy megyében
vid/pg la 1976.december 16.

a dél-somogyi állami gazdaságban csütörtökön burgonya-
termelési társaság alakult, amelyben 3820 hektár terü-
leten két mék, a somogyi és a zalai, négy állami gaz-
daság és 15 termelőszövetkezet vesz részt. fő feladatuk
az intenzív burgonyatermesztés, a burgonyatermő területek
és a termésátlag növelése, valamint a vetőburgonya bizto-
sítása a közös és háztáji gazdaságoknak, a társaság tagja a
solanum rendszernek / országos burgonyarendszer/ amelynek
szervezője a dél-somogyi állami gazdaság, távlati cél-
juk, megoldani a tárolást, a feldolgozást, és az értéke-
sítés feladatait is./mti/

bb 74. megkezdődött a magyar és a jugoszláv fiatal írók
találkozója

tóró/mné/pg la 1976.december 16.

a fiatal magyar és jugoszláv írók közötti kapcsolatok
bővítése és elmélyítése céljából kétnapos alkotói tanács-
kozás kezdődött csütörtökön a magyar írók szövetsége szék-
házában. a tanácskozáson - amelyet garai gábor, az írószö-
vetség főtitkára nyitott meg - elemzik a szocialista orszá-
gok fiatal írói köszegi eszmecseréjének tapasztalatait,
s megvitatják azokat az alkotói problémákat, amelyek mindkét
ország fiatal íróit foglalkoztatják.

ördögh szilveszter, a fiatal írók józsef attila köré-
nek titkára adott tájékoztatást a vendégeknek a magyar
írók tevékenységéről, s a jugoszlávia valamennyi köztársá-
ságát és tartományát reprezentáló küldöttség a fiatal ju-
goszláv írók helyzetéről nyújtott áttekintést./mti/

bb 75. a belföldi szerkesztőség hireinek jegyzék 18.00
órától zárásig

pg la 1976.december 16.

69. gaburek károly kiállítás
70. burgonyatermelési társaság
71. időjárásjelentés
72. vajda filmjének diszbemutatója
73. kórushangverseny a szovjet kulturcentrumban
75. megkezdődött a magyar és jugoszláv fiatal írók találkozója
76. hirjegyzék
/mti/

- v é g e -
-47-

készült az mti belföldi szerkesztőségében
a szerkesztőség vezetője: burján sándor
ügyeletes szerkesztő: koncz antal
szerkesztő: halasi györgy, lakatos erzsébet

21.00/pg

21⁵